Les conditions d'acquisition de la collection Gazola de poissons fossiles du Monte Bolca (Éocène, Italie) par le Muséum national d'Histoire naturelle

Arnaud BRIGNON

Milano 1. Luglio 1802. Anno 2°

Si certifica che le suddette figure sono vere, e i fir-
mati quali si qualificano.

Il Consigliere Ministro dell'Interno

U. Miller
Vijmaro delgo. Cent.

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION : Bruno David,
Président du Muséum national d'Histoire naturelle

RÉDACTEUR EN CHEF / EDITOR-IN-CHIEF : Didier Merle

ASSISTANTS DE RÉDACTION / ASSISTANT EDITORS : Emmanuel Côté (geodiv@mnhn.fr) ; Anne Mabilie

MISE EN PAGE / PAGE LAYOUT : Emmanuel Côté

COMITÉ SCIENTIFIQUE / SCIENTIFIC BOARD :

Christine Argot (MNHN, Paris)
Beatriz Azanza (Museo Nacional de Ciencias Naturales, Madrid)
Raymond L. Bernor (Howard University, Washington DC)
Alain Blieck (USTL, Villeneuve d'Ascq)
Henning Blom (Uppsala University)
Jean Broutin (UPMC, Paris)
Gaël Clément (MNHN, Paris)
Ted Daeschler (Academy of Natural Sciences, Philadelphie)
Bruno David (MNHN, Paris)
Gregory D. Edgecombe (The Natural History Museum, Londres)
Ursula Göhlich (Natural History Museum Vienna)
Jin Meng (American Museum of Natural History, New York)
Brigitte Meyer-Berthaud (CIRAD, Montpellier)
Zhu Min (Chinese Academy of Sciences, Pékin)
Isabelle Rouget (UPMC, Paris)
Sevket Sen (MNHN, Paris)
Stanislav Štámbek (Museum of Eastern Bohemia, Hradec Králové)
Paul Taylor (The Natural History Museum, Londres)

COUVERTURE / COVER :

Montage d'après les Figures de l'article/made from article Figures.

Geodiversitas est indexé dans / *Geodiversitas is indexed in:*

- Science Citation Index Expanded (SciSearch®)
- ISI Alerting Services®
- Current Contents® / Physical, Chemical, and Earth Sciences®
- Scopus®

Geodiversitas est distribué en version électronique par / *Geodiversitas is distributed electronically by:*

- BioOne® (<http://www.bioone.org>)

Les articles ainsi que les nouveautés nomenclaturales publiés dans *Geodiversitas* sont référencés par /
Articles and nomenclatural novelties published in Geodiversitas are referenced by:

- ZooBank® (<http://zoobank.org>)

Geodiversitas est une revue en flux continu publiée par les Publications scientifiques du Muséum, Paris
Geodiversitas is a fast track journal published by the Museum Science Press, Paris

Les Publications scientifiques du Muséum publient aussi / *The Museum Science Press also publish:*

Adansonia, Zoosystema, Anthropozoologica, European Journal of Taxonomy, Naturae, Cryptogamie sous-sections *Algologie, Bryologie, Mycologie*

Diffusion – Publications scientifiques Muséum national d'Histoire naturelle

CP 41 – 57 rue Cuvier F-75231 Paris cedex 05 (France)

Tél. : 33 (0)1 40 79 48 05 / Fax : 33 (0)1 40 79 38 40

diff.pub@mnhn.fr / <http://sciencepress.mnhn.fr>

© Publications scientifiques du Muséum national d'Histoire naturelle, Paris, 2019
ISSN (imprimé / *print*) : 1280-9659/ ISSN (électronique / *electronic*) : 1638-9395

Les conditions d'acquisition de la collection Gazola de poissons fossiles du Monte Bolca (Éocène, Italie) par le Muséum national d'Histoire naturelle

Arnaud BRIGNON

5 villa Jeanne d'Arc, F-92340 Bourg-la-Reine (France)
arnaud.brignon@yahoo.com

Soumis le 11 juin 2018 | accepté le 26 septembre 2018 | publié le 25 janvier 2019

[urn:lsid:zoobank.org:pub:EF5293B4-E3F7-458C-B2B8-EB6F2E7A8817](https://zoobank.org/pub:EF5293B4-E3F7-458C-B2B8-EB6F2E7A8817)

Brignon A. 2019. — Les conditions d'acquisition de la collection Gazola de poissons fossiles du Monte Bolca (Éocène, Italie) par le Muséum national d'Histoire naturelle. *Geodiversitas* 41 (2): 11-123. <https://doi.org/10.5252/geodiversitas2019v41a2>. <http://geodiversitas.com/41/2>

RÉSUMÉ

Il est généralement admis que la célèbre collection Gazola de poissons fossiles du Monte Bolca fut confisquée en mai 1797 par les commissaires qui accompagnaient l'Armée d'Italie sous les ordres du général en chef Napoléon Bonaparte. Cette collection (Gazola 1) fut ensuite déposée au Muséum national d'Histoire naturelle (MNHN) en septembre 1798. De nombreux documents inédits conservés aux Archives nationales, émanant principalement du ministère de l'Intérieur, démontrent que Gazola fut indemnisé par une rente viagère dès 1797 à laquelle vint s'ajouter une pension annuelle octroyée par le gouvernement français à partir de 1803. La saisie de la collection Gazola fut donc rétrospectivement légalisée, ce qui explique pourquoi certains commentateurs de l'époque parlèrent d'acquisition ou d'achat. Gazola, qui était propriétaire d'une partie du gisement d'où étaient tirés les fossiles, reconstitua rapidement une seconde collection. Il ne semblait pas éprouver une trop vive rancœur envers le gouvernement français puisqu'en 1803, il offrit à Bonaparte, alors Premier Consul, une partie de cette nouvelle collection pour compléter la première qui avait été acquise par le Muséum en 1798. Le naturaliste Louis Augustin Guillaume Bosc fut mandaté pour récupérer à Vérone, durant l'été 1803, les poissons fossiles offerts par Gazola. Il dressa à cette occasion le catalogue d'une grande partie de la seconde collection Gazola. Le ministre de l'Intérieur, Jean-Antoine Chaptal, ordonna à Bosc de rapporter la totalité du cabinet d'histoire naturelle de Gazola qui voulait pourtant n'en céder qu'une partie. S'opposant à la décision de son ministre, Napoléon Bonaparte intervint en personne pour donner raison à Gazola et faire annuler la mission de Bosc. Deux années s'écoulèrent et c'est finalement Barthélémy Faujas de Saint-Fond qui se chargea de récupérer à Vérone le lot de poissons sélectionnés par Gazola pour le Muséum, fin octobre 1805, alors que la ville était le théâtre des affrontements entre les armées française et autrichienne. Cette collection (Gazola 2) arriva à Paris vers le mois de juin 1806. Le catalogue de Bosc présenté ici dans son intégralité permet d'identifier, dans les collections actuelles du MNHN, quelques spécimens de cette seconde collection.

MOTS CLÉS
Histoire de la
paléontologie,
cabinets d'histoire
naturelle,
Monte Bolca,
paléoichtyologie,
Chondrichthyes,
Osteichthyes,
Actinopterygii,
lectotypifications.

ABSTRACT

The conditions of acquisition of the Gazola's collection of fossil fishes from Monte Bolca (Eocene, Italy) by the Muséum national d'Histoire naturelle.

It is generally considered that the famous Gazola's collection of fossil fishes from Monte Bolca was confiscated in May 1797 by the commissioners who accompanied in Italy the French army under the orders of Napoléon Bonaparte. The collection ("Gazola 1") was then deposited in the Muséum National d'Histoire Naturelle, Paris (MNHN), in September 1798. Many unpublished documents, mainly from the French Ministry of the Interior, preserved in the Archives Nationales, show that Gazola was compensated by a life annuity from 1797 to which was added an annual pension granted by the French government from 1803. The seizure of the Gazola collection was thus retrospectively legalized, which explains why some commentators of the time spoke of an acquisition or a purchase. Gazola, who was the owner of a part of the quarry from which were extracted the fossils, quickly reconstituted a second collection. He did not seem to have felt too much resentment toward the French Government since, in 1803, he offered to Bonaparte, then First Consul, a part of this new collection to complete the first collection acquired by the Museum in 1798. The naturalist Louis Augustin Guillaume Bosc was commissioned to collect in Verona, in the summer of 1803, the fossil fish offered by Gazola. On this occasion, he cataloged a large part of the second Gazola collection. The French Minister of the Interior, Jean-Antoine Chaptal, ordered Bosc to bring back the entire collection of Gazola, who only wanted to give a portion of it. Against the decision of his minister, Napoleon Bonaparte intervened in person to give reason to Gazola and to cancel the mission of Bosc. Two years passed and it was finally Barthélémy Faujas de Saint-Fond who took charge of recovering in Verona the batch of fish selected by Gazola for the Museum, at the end of October 1805, while the city was the scene of clashes between the French and Austrian armies. This collection ("Gazola 2") arrived in Paris in June 1806. The Bosc's catalogue presented here in its entirety makes it possible to identify, in the current collections of the MNHN, some of the specimens of the collection Gazola 2.

KEY WORDS

History of palaeontology, cabinets of natural history, Monte Bolca, paleoichthyology, Chondrichthyes, Osteichthyes, Actinopterygii, lectotypifications.

INTRODUCTION

Le comte Giovanni Battista Gazola (1757-1834) avait formé un véritable musée de « pétrifications » du Monte Bolca dans son palais, situé Piazzetta Chiavica à Vérone (Gaudant 2011a). 516 poissons fossiles (189 doubles empreintes et 138 empreintes seules) de cette collection furent rapportés, en septembre 1798, au Muséum national d'Histoire naturelle, par les commissaires chargés de rechercher des objets de science et d'art qui accompagnaient l'Armée d'Italie sous les ordres du général en chef Bonaparte (Frigo & Sorbini 1997). Aux poissons, s'ajoutaient 78 plantes fossiles (20 doubles empreintes et 38 empreintes seules), la double empreinte d'une plume et celle d'un insecte, soit un total de 598 spécimens. Une seconde collection offerte par Gazola en 1803 vint également s'ajouter à la première (Gaudant 2011b). Une partie des spécimens ainsi réunis au Muséum fut illustrée dans un ouvrage, *l'Ittiolitologia Veronese*, œuvre monumentale rédigée par Giovanni Serafino Volta (1754-1842) (Volta 1796-1809; Gaudant 2011a). Ces fossiles servirent également de base à la première étude scientifique sur les poissons fossiles par Henry Marie Ducrotay de Blainville (1818a, b) et à l'ouvrage fondateur de la paléoichthyologie, *Recherches sur les poissons fossiles*, publié par Louis Agassiz (1807-1873) entre 1833 et 1844.

Comment qualifier le transfert de la première collection Gazola au MNHN où elle fut déposée en 1798 ? Acte de pillage, confiscation, acquisition, achat, don ? Les qualificatifs ne manquent pas dans la littérature suivant les sources et suivant les époques, sans compter la confusion qui fut souvent

faite entre cette collection et celle qui fut offerte en 1803. Barthélémy Faujas de Saint-Fond (1741-1819), un des professeurs administrateurs du MNHN, écrivait que Bonaparte avait fait « l'acquisition » de la collection, laissant ainsi supposer qu'une transaction légale avait été conclue (Faujas de Saint-Fond 1803: 28, note 1; cité par Gaudant 2011b: 642). Joseph Philippe François Deleuze (1753-1835), dans sa description du Muséum, reprenait également que le gouvernement avait acquis la collection de M. le comte Gazola (Deleuze 1823: 345; cité par Frigo & Sorbini 1997: 18). Ainsi peut-on encore citer d'autres auteurs se référant à une acquisition ou un achat (Agassiz 1833: vol. 1, 5; Pouchet 1841: 597; Cap 1854: 102). Bartolomeo Giuliani (1761-1842), l'imprimeur et le maître d'œuvre de *l'Ittiolitologia Veronese*, avait raconté à son petit-fils que Gazola avait offert une partie de sa collection à Bonaparte et qu'en échange, des terres lui avaient été cédées pour l'indemniser, d'abord près de Villanfranca, puis dans le Mantouan (Giuliani 1871: 173; cité par Guerra 2017). Dans les procès-verbaux des assemblées des professeurs du Muséum était annoncé, le 24 messidor de l'an 5 (12 juillet 1797), que la collection avait été achetée (Gaudant 2011b: 642). Volta (1796-1809: 2^e partie, LVIII) était au contraire beaucoup plus négatif sur cet épisode: « *Il Generale in capo dell'armata Francese Napoleone Bonaparte obbligò il Co. Gazola a cedere in suo potere questa degna collezione* » [Le général en charge de l'armée française Napoléon Bonaparte obligea Gazola à lui céder cette digne collection].

Sur la base de quelques documents historiques, un consensus semblait émerger plus récemment pour qualifier le transfert

de la première collection Gazola à Paris de confiscation illégale (Frigo & Sorbini 1997; Gaudant 2011a, b; Raux 2013; Capasso 2014: 71). Néanmoins, cette conclusion rend difficile à expliquer, voire incompréhensible, le don de la seconde collection de poissons fossiles que fit Giovanni Battista Gazola en 1803 à Napoléon Bonaparte, alors Premier Consul (Lacour 2014: 147). Il eût en effet fallu une dose exceptionnelle de résignation et de magnanimité comme le supposait Jean Gaudant (2011b), pour que Gazola, victime présumée du vol de sa première collection, vinsse offrir à Bonaparte les spécimens qui manquaient au butin français !

La découverte aux Archives nationales d'un important dossier émanant du ministère de l'Intérieur et regroupant des documents manuscrits rédigés entre 1797 et 1815, permet d'apporter un nouvel éclairage sur les conditions d'acquisition de la collection Gazola par le Muséum national d'Histoire naturelle. L'objectif de cet article est de présenter ces éléments inédits et de comprendre comment les commissaires accompagnant l'Armée d'Italie, Napoléon Bonaparte et plus généralement le gouvernement français se sont comportés vis-à-vis de Gazola. Plusieurs sources indiquaient par ailleurs qu'une seconde collection avait été offerte à Bonaparte en 1803 mais cet épisode restait jusqu'alors mal connu (Faujas de Saint-Fond 1804; Gaudant 2011b). Les documents présentés ici révèlent les circonstances précises, et pour le moins rocambolesques, dans lesquelles cette seconde collection arriva à Paris.

ABRÉVIATIONS

ADI	Archives départementales de l'Isère, Grenoble;
AN	Archives nationales, Pierrefitte-sur-Seine;
MCSNV	Museo civico di storia naturale di Verona;
MNHN	Muséum national d'Histoire naturelle, Paris.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

Dans le contexte historique de cet article, le terme « poisson », obsolète d'un point de vue cladistique, est utilisé dans son acception ancienne. Ce groupe paraphylétique englobe donc ici les classes des chondrichthyens (Chondrichthyes) et des actinoptérygiens (Actinopterygii), toutes deux représentées dans la faune éocène du Monte Bolca. La transcription des documents manuscrits numérotés de 1 à 67 est donnée dans l'Annexe 1. Le symbole « | » indique un retour à la ligne.

CONTEXTE HISTORIQUE

L'histoire des découvertes de fossiles au Monte Bolca remonte au XVI^e siècle et a été l'objet d'une abondante littérature (Blot 1969; Gaudant 1999, 2005; Guerra 2012, 2014, 2015, 2016, 2017; Clément 2017; Falipou 2017, 2018; Roghi *et al.* 2017). La proximité du gisement de la Lastrata (connu aujourd'hui sous le nom de la Pesciara) d'où furent extraits la grande majorité des poissons fossiles favorisa l'émergence à Vérone d'un grand nombre de cabinets d'histoire naturelle dans lesquels étaient conservées ces fameuses « pétrifications » (Pomian 1986; Sorbini 1998; Gaudant 2011a). À la fin du XVIII^e siècle, le comte Giovanni Battista Gazola (Fig. 1) pos-

FIG. 1. — Giovanni Battista Gazola (1757-1834). Portrait réalisé à Paris conservé à la Biblioteca Civica di Verona (Stampe 11.c.319).

édait la plus importante collection de poissons fossiles du Monte Bolca qu'il avait commencé à constituer à partir de 1784 (Frigo & Sorbini 1997: 9, 10). Tout en organisant des fouilles dans une extension du gisement de la Lastrata dont il était propriétaire depuis 1787 (Falipou 2018), il avait acquis, en 1789, le cabinet du chanoine Gian Giacomo Dionisi (1724-1808) et, en 1791, celui de Vincenzo Bozza, pharmacien à Vérone (Volta 1796-1809: 2^e partie, LVIII).

C'est en 1789 que germa l'idée de publier un grand ouvrage sur l'ichtyologie fossile du Véronais qui deviendra l'*Ittiolitologia Veronese* (Gaudant 2011a). Le projet débuta réellement en 1793 par l'impression d'un prospectus, puis par la gravure de quelques planches dont les prototypes illustrèrent l'ouvrage *Lettere recentemente pubblicate sui pesci fossili veronesi* publié l'année suivante sous l'impulsion de Gazola (1794). Le début de l'impression de l'*Ittiolitologia Veronese* en 1796 coïncide avec une période de troubles pour la ville de Vérone. La campagne d'Italie menée par le général Napoléon Bonaparte (Fig. 2) venait de débuter et opposait l'Armée d'Italie de la République française aux forces de l'Empire autrichien et du Royaume de Sardaigne. Le 1^{er} juin 1796, les troupes françaises font leur entrée à Vérone. La ville est brièvement reprise par les Autrichiens du 30 juillet au 8 août pour ensuite repasser sous domination française. Toute la partie occidentale de la Vénétie tomba ainsi aux mains des Français suite aux victoires qui se succédèrent durant les mois de janvier et février 1797. La population, soutenue par les partisans de la République de Venise, se souleva le 17 avril 1797. Au cours de cet épisode, appelé les « Pâques véronaises », des centaines de Français furent massacrés. L'armée française appelée en renfort parvint, après quelques jours, à mater l'insurrection. De sévères représailles furent infligées à la ville. Le 17 floréal an 5 (6 mai 1797),

FIG. 2. — Portrait de Napoléon Bonaparte dessiné et gravé à Milan en 1796 alors qu'il était général en chef de l'Armée d'Italie (Frederic Agnelli, éditeur) © Bibliothèque nationale de France, cote QB-370 (50)-FT 4.

Bonaparte prit à Milan un arrêté pour sanctionner la ville de Vérone, lui imposant notamment de verser 120 000 sequins. L'arrêté prévoyait la confiscation des biens des condamnés jugés coupables d'avoir conspiré contre la République française, la saisie de l'argenterie dans les églises et les bâtiments publics, la réquisition de tous les chevaux et de la quantité nécessaire de cuir pour la confection de 40 000 paires de chaussures et 2 000 paires de bottes ainsi que des draps et du tissu pour produire 12 000 costumes militaires (Daru 1821: 328, 329).

ACTE 1

SAISIE DE LA PREMIÈRE COLLECTION GAZOLA (MAI 1797)

L'article 11 de l'arrêté de Bonaparte prévoyait en outre la confiscation de « *tous les tableaux, des collections de plantes, de coquillages, etc.* » qui appartenaient à la ville et aux particuliers. L'application de cette disposition fut confiée aux commissaires chargés de rechercher des objets d'art et de science. Ces commissaires, qui accompagnaient les troupes françaises, avaient en effet pour mission de rapporter en France des œuvres d'art, des livres et des spécimens d'histoire naturelle (Laporte 2008 ; Lacour 2009). Le ministre de la justice, Philippe-Antoine

Merlin (1754-1838), confirmait à Bonaparte la légitimité des confiscations dans une lettre en date du 11 ventôse an V (1^{er} mars 1797) : « *Les arts et les sciences réclament une foule d'objets précieux qu'ils ont créés et qui, longtemps détournés de leur véritable destination, doivent rentrer aujourd'hui dans le domaine de la liberté, source première de tout ce qu'ils offrent de beau et d'utile* » (Pommier 1996). Ces actes commis à l'étranger n'étaient qu'une extension de pratiques similaires qui eurent lieu, dès 1792, sur le territoire français où d'innombrables bâtiments religieux et châteaux furent vidés de leurs objets d'art et de leurs cabinets d'histoire naturelle. Pour reprendre les arguments des promoteurs de ces spoliations, il s'agissait au nom de l'« idéal républicain » de confisquer aux ecclésiastiques et aux aristocrates « dilettantes » des objets qu'ils avaient accumulés pour leur seul plaisir et de les déposer dans des institutions publiques afin de les rendre utiles à l'instruction du citoyen éclairé. Sur les territoires occupés par l'armée républicaine, s'ajoutait à cette justification, le discours du juste dédommagement par les fruits de la victoire.

D'octobre 1794 à juin 1796, avant l'occupation de Vérone par les troupes françaises, Giovanni Battista Gazola avait accordé l'hospitalité au frère de Louis XVI, le futur roi Louis XVIII, qui était alors en exil (Gallas 1970 ; Gaudant 2011a). Cet attachement à la famille royale de France, rendit nécessairement Gazola suspect aux yeux des cadres de l'Armée d'Italie. Gazola fut d'abord incarcéré, avant d'être relâché, et le parc de sa maison saccagé, comme il le déclara en décembre 1814 dans une lettre à Louis XVIII (Annexe 1 [doc. 60]). En application de l'arrêté de Bonaparte du 17 floréal an 5, la commission des sciences et des arts conduite par Claude-Louis Berthollet (1748-1822) pénétra dans le palais Gazola le 28 floréal an 5 (17 mai 1797). La collection de poissons et végétaux pétrifiés du Monte Bolca qui y était exposée fut jugée digne d'intérêt d'être transportée au « Muséum de Paris » (Nicolis 1907: 43, 44; Frigo & Sorbini 1997 ; Gaudant 2011b). Ainsi s'achève l'histoire jusqu'alors connue de la confiscation de la collection Gazola.

ACTE 2

REMORDS DE BERTHOLLET – PREMIÈRE INDEMNISATION (JUILLET 1797-SEPTEMBRE 1797)

Alors que durant le mois de juin 1797, la collection Gazola était emballée dans des caisses en préparation de son transport, Claude-Louis Berthollet fut pris de remords. Arrêtons-nous un instant sur cette personnalité : Berthollet naquit à Talloires près d'Annecy dans le duché de Savoie qui faisait à l'époque partie du royaume de Sardaigne (Fig. 3). Il fit des études de médecine à l'université de Turin où il fut reçu docteur en 1768. Il partit à Paris et, grâce au soutien du premier médecin du duc d'Orléans, il fut nommé médecin de Madame de Montesson (1738-1806). Passionné par la chimie, il suivit les cours de Pierre Joseph Macquer (1718-1784) au Jardin des plantes, et ceux de Jean-Baptiste-Michel Bucquet (1746-1780) à la faculté de médecine de l'université de Paris. À partir de 1776, Berthollet publia de nombreux mémoires en chimie et fut reçu à l'Académie des sciences, à la place laissée vacante par la mort de Bucquet, en 1780. Il fut ensuite nommé directeur

FIG. 3. — Claude-Louis Berthollet (9 décembre 1748, Talloires, Haute-Savoie – 6 novembre 1822, Arcueil). Portrait publié dans la *Description de l'Égypte, Antiquités, Mémoires*, tome 2 (Imprimerie royale, Paris, 1818), dessin d'André Dutertre (9 juin 1753, Paris – avril 1842, Paris), lithographié par Louis-Jean Allais (1762, Paris – 27 août 1833, Paris) d'après une peinture de Rembrandt Peale (22 février 1778, comté de Bucks, Etats-Unis – 3 octobre 1860, Philadelphie). Berthollet organisa la saisie de la collection Gazola à Vérone le 28 floréal an 5 (17 mai 1797). À sa demande, il fut décidé d'indemniser Gazola en juillet 1797.

des teintures à la manufacture royale des Gobelins en 1784, membre de la commission des monnaies en 1792, membre de la commission d'agriculture en 1794 et, à partir de décembre 1794, professeur de chimie de la toute jeune École centrale des travaux publics, qui deviendra l'École polytechnique l'année suivante. Il suivit Napoléon Bonaparte durant les campagnes d'Italie et d'Égypte, comme commissaire des sciences et des arts. Après son retour en France, il occupa de hautes fonctions politiques, fut nommé membre du Sénat en 1799 et devint pair de France sous la Restauration.

En tant que scientifique, Berthollet avait un profond respect pour Gazola, qui avait amassé à grands frais une collection d'une si haute importance pour la géologie. Il faut dire qu'en acquérant les cabinets de Gian Giacomo

Dionisi et Vincenzo Bozza, Gazola avait contracté des rentes viagères d'un montant cumulé de 180 sequins. Privé de sa collection, il se retrouvait ainsi en position de continuer à payer un bien qui ne lui appartenait plus. L'arrêté du 17 floréal an 5 prévoyait le versement d'éventuelles indemnités aux particuliers à qui l'on avait confisqué des collections d'objets d'art ou d'histoire naturelle (Daru 1821: 329). Les finances de l'Armée d'Italie étant exsangues, ces compensations devaient être prises sur les biens des condamnés ou sur d'autres biens saisis. Berthollet s'adressa à Napoléon Bonaparte en personne pour plaider la cause du « citoyen Gazola ». Bonaparte proposa que lui fût octroyée la grande plaine de Prebiano, située à Villafranca près de Vérone. Il chargea le citoyen Haller d'en estimer la valeur et

FIG. 4. — Emmanuel de Haller (1747-1833). Huile sur toile, École française, vers 1790, 65 x 54 cm, © Musée Carnavalet, Histoire de Paris, numéro d'inventaire P1215. Administrateur des contributions et finances d'Italie, il prit un arrêté le 26 thermidor an 5 (13 août 1797), approuvé par Napoléon Bonaparte, pour indemniser Gazola.

de prendre un arrêté pour officialiser cette indemnisation. Rodolphe Emmanuel de Haller, né en 1747, était issu d'une famille protestante de Berne en Suisse (Demougeot 1974) (Fig. 4). D'abord banquier à Amsterdam en 1768 puis à Paris à partir de 1777, il amassa une fortune considérable sans cesser d'avoir l'estime du pouvoir royal. Au début de la Révolution, Haller sentit le vent tourner et proposa ses services à l'administration. Lorsque la France rentra en guerre contre le Royaume de Sardaigne en 1793, Haller fut nommé régisseur des vivres de l'Armée d'Italie. Accusé de malversation, il partit se réfugier en Suisse en 1794, d'où il organisa sa défense. Réhabilité sous le Directoire, on fit à nouveau appel à ses services en 1796 pour gérer les finances de la campagne d'Italie. En août 1796, il fut nommé directeur de la monnaie de Milan et administrateur général des contributions et finances d'Italie sous les ordres du général Bonaparte. En 1799, il s'établit à Lausanne et remplit occasionnellement des missions diplomatiques pour les autorités de la République helvétique. Installé à Paris en 1816, il fonda en 1819 une banque qui fit faillite l'année suivante. Il mourut ruiné à San Benedetto Po, près de Mantoue, le 1^{er} novembre 1833.

Haller chargea deux de ses agents, les citoyens Rochejean et Boulanger, de prendre des renseignements sur la prairie de Prebiano « *que le Général en Chef a accordée en indemnité au Cit^{en} Gazzola [sic] sur la demande du Cit^{en} Bertholet [sic]* ».

Ils rendirent leur rapport le 2 thermidor an 5 (20 juillet 1797) (Annexe 1[doc. 1]). Composée de 1075 champs, cette prairie produisait annuellement une quantité de foin pour une valeur de 12 000 livres de Venise, équivalente à 6 000 francs de l'époque (Annexe 1[doc. 3]). Ce bien avait été mis à la disposition de la municipalité de Villafranca par Vérone, avec obligation en échange d'entretenir un ancien château. Ce dernier ayant été détruit, la rente que fournissait la prairie était en quelque sorte dégagée de toute servitude. Ne voyant aucun obstacle à céder ces terres à Gazola, Haller prit un arrêté en date du 26 thermidor an 5 (13 août 1797) « *à l'effet d'obtenir une indemnité en faveur du Cit^{en} Jⁿ Baptiste Gazzola de Verone pour la collection complète [sic] de son cabinet d'histoire naturelle composée des poissons plantes pétrifiées qu'il a cédé à la République française, pour augmenter les collections du Museum national d'histoire naturelle de Paris* » (Annexe 1[doc. 2]). Bonaparte signa en personne cet arrêté (Fig. 5). Malgré cela, les choses ne se déroulèrent pas aussi simplement et la commune de Vérone, spoliée de son bien, s'opposa fermement à cette donation. Cette première tentative pour indemniser Gazola était dans une impasse et Berthollet écrivit à nouveau au général Bonaparte (Gaullicur 1856: 663) :

Citoyen Général, permettez-moi de vous parler encore de l'indemnité que j'ai réclamée auprès de vous pour le citoyen Gazzola auquel j'ai enlevé pour notre Museum une inestimable collection de poissons pétrifiés.

S'il s'agissait des intérêts de ma fortune, je ne vous importunerais pas; mais c'est ma tranquillité morale que je vous demande. C'est de me mettre à l'abri des reproches que me feraient tous ceux qui s'intéressent aux sciences que je vous supplie.

Le citoyen Gazzola a payé de fortes contributions, comme les autres Véronais, en argent, chevaux et voitures, et outre les grandes dépenses qu'il a faites pour sa collection, il se trouve chargé de deux rentes viagères.

Je vous ai proposé de lui assurer une prairie qui n'est possédée qu'abusivement, et que la municipalité de Vérone vient de ressaisir. Le citoyen Haller a besoin de votre renvoi pour opérer cette cession. Si vous n'y apercevez pas d'inconvénient, ayez la bonté de le prononcer. Il sera pour moi un bienfait particulier.

Berthollet

Cette lettre prouve l'importance que Berthollet attachait à l'indemnisation de Gazola pour « *sa tranquillité morale* » et pour « *se mettre à l'abri des reproches* » que ne manqueraient pas de lui faire « *tous ceux qui s'intéressent aux sciences* ». Bonaparte, qui avait déjà donné son accord une première fois, accepta cette seconde requête et la fit suivre à Haller « *pour faire des dispositions en conséquence* » (Gaullicur 1856: 663). Comme il semblait difficile de donner à Gazola un droit sur des terres qui appartenaient à la République de Venise, Haller se tourna vers des biens qui dépendaient de l'état de Mantouan, sous domination française depuis la capitulation de Mantoue, le 2 février 1797. L'accord entre la

Liberté
 République Française
 Egalité.

Milan le 26 Thermidor an 5^{me} de la Républ^e Franç^e
 une, et indivisible.

Haller
 Administrateur des contributions et Finances
 d'Italie

ARCHIVES
 NATIONALES

Vu la demande faite par le commissaire du
 Gouvernement Français à la recherche des
 objets de sciences et arts en Italie, à l'effet
 d'obtenir une indemnité en faveur du Cit.
 J. Baptiste Gazzola de Verone pour la Col-
 lection complète de son cabinet d'histoire na-
 turelle composé des Poissons, Plantes pétrifiées &
 qu'il a cédé à la République Française, pour
 augmenter les collections du Muséum national
 d'histoire naturelle de Paris.

L'Etat produit par le dit Gazzola des dépenses
 que cette collection lui a coûté depuis quinze
 ans, et les prix qu'il a payé pour réunir diver-
 ses collections à la France; ainsi que les ventes
 viagères d'environ 180. sequins qu'il paye en-
 core à divers Amateurs dont les cabinets lui

FIG. 5. — Première page de l'arrêt du Citoyen Haller (Rodolphe Emmanuel de Haller), alors administrateur des contributions et finances d'Italie, en date du 26 thermidor an 5 (13 août 1797) par lequel la République française octroie le pré de Prebiano près de Villafranca dans le Véronais au « Citoyen Jean Baptiste Gazzola [sic] » en indemnisation de la collection de poissons et de plantes pétrifiées qu'il a « cédée » à la République française (voir Annexe 1 [doc. 2] pour la transcription complète). © Archives nationales (F/17/1537, sous-dossier Gazola).

ont été cédés.

Considérant que la Prairie nommée Prebiano près de Villafranca a été cédée par le Sénat de Venise à cette Commune pour fournir aux dépenses de l'entretien du Château et des murs de Villafranca, les quelles dépenses n'existent plus.

Arrêté

1.^o Que le dit près nommé Prebiano est donné et concédé par la République Française en pleine propriété au dit J.^o B.^o Gazzola de Veronne pour en disposer par lui comme bon lui semblera.

2.^o Que le dit J.^o Gazzola payera sur le produit dudit près toutes les années quatre cents livres de France de rente pour un Capital de dix mille livres auordés par le Général en chef à la Société Italienne de Veronne

3.^o Que le dit J.^o Gazzola payera de plus conformément aux ordres du Général en chef, quatre mille livres de France, au dit J.^o Cagnoli Astronome de Veronne pour indemnité qui lui est due, et qui lui a été allouée

Le Gouvernement Central du Veronnais reste chargé de faire mettre à exécution le présent Arrêté, et spécialement de faire

FIG. 5. — Suite (deuxième page de l'arrêté).

FIG. 5. — Suite (troisième page de l'arrêt). À noter la mention «*approuvé Bonaparte*», qui était alors général en chef de l'Armée d'Italie, et le tampon de Gazola avec ses initiales en latin «*I B G*».

République française et l'administration de l'état de Mantouan visant à indemniser Gazola fut signé le 8 vendémiaire an 6 (29 septembre 1797) (Fig. 6). Le document stipule que

«*la detta amministrazione separerà di beni fondi, che le sono ceduti una porzione qualunque producente tre milla lire di Milano, da rimettersi in tutta proprietà del Citt^o [Cittadino]*

Ommissis

Seguono le Recapite dei quali sopra
 Estratto della Transazione 8. Vendemifero Anno VI.
 Repubblicano fra la Repubblica Francese, e
 l'Amministrazione di Stato del Mantovano.

Artic. III. La detta Amministrazione separerà
 de' Beni Fondi, che le sono ceduti una porzione
 qualunque producente tre mille lire di Milano
 da rimetterfi in tutta proprietà del Citt. Gazzola
 per indennizzarlo del Gabinetto di Pesci Petrificati
 ed altre cose ch'egli ha ceduto alla Repubblica Fran-
 cese.

Concorda coll'originale Francese.

Mantova Primo Trimes Anno VI. Nymbo

Sott. Giannini Seg. Generale

Ommissis

Tratto da altra simile in forma autentica esi-
 bitami dal Citt. Gio. B. Gazzola, con tutta precisi-
 one, e fedeltà da
 Giacomo B. Capetti v. d. di Verona Colleg.

Questo giorno 24. Giugno 1802. ant. de la Rep. Italiana.

Repubblica

FIG. 6. — Copie en italien de la transaction passée le 8 vendémiaire an 6 (29 septembre 1797) entre la République française et l'administration de l'état de Mantouan pour indemniser Gazzola. © Archives nationales (F/17/1537, sous-dossier Gazzola).

Gazzola [sic] per indennizzato del Gabinetto di pesci petrificati ed altre cose ch'egli ha ceduto alla Repubb^a [Repubblica] Francese» [ladite administration séparera sur les biens qui lui sont cédés une portion quelconque produisant 3 000 livres

de Milan, pour être remise en toute propriété au Citoyen Gazzola, pour l'indemniser du cabinet de poissons pétrifiés et autres objets qu'il a cédés à la République française]. Cet accord entra en application et Gazzola toucha donc dès le

Fig. 6. — Suite (verso de la page précédente).

mois de septembre 1797 une rente annuelle de 3 000 livres de Milan, soit environ 2 300 francs de l'époque. D'après le témoignage de Bartolomeo Giuliani, cette rente provenait de deux biens, nommés « *Bel-Brol* » et « *Collarina* », représentant un capital cumulé de 100 000 liras italiennes (Giuliani 1871: 173).

ACTE 3

L'ARRIVÉE TRIOMPHALE À PARIS DE LA COLLECTION GAZOLA 1 (JUILLET-SEPTEMBRE 1798)

Ce qui était une confiscation devenait donc une transaction, même si Giovanni Battista Gazola eut certainement peu de marge de manœuvre pour négocier. Une des conséquences

de la présence française dans le nord de l'Italie fut la proclamation de la République ligurienne, le 6 juin 1797, et de la République cisalpine, le 27 juin 1797. Pour dédommager l'empire autrichien et tenter d'assurer la pérennité de ces républiques nouvellement créés, la Vénétie fut cédée à l'Autriche en application du traité de Campo-Formio signé le 26 vendémiaire an 6 (18 octobre 1797) entre Napoléon Bonaparte et le représentant de l'empereur d'Autriche. Disparaissait ainsi la République de Venise, et la ville de Vérone rejoignait l'empire autrichien (Fig. 7). Compte tenu de ces conditions géopolitiques, Gazola dut, dans un premier temps, se contenter de ce qui lui avait été octroyé par Bonaparte dans l'arrêté du 8 vendémiaire an 6.

Cette première collection (Gazola 1) mit plus d'un an pour arriver à Paris. Les 9 et 10 thermidor an 6 (27-28 juillet 1798), à l'occasion des « fêtes de la Liberté », fut organisée par le ministre de l'Intérieur, Nicolas François de Neufchâteau (1750-1828), l'entrée triomphale à Paris des objets des sciences et d'arts recueillis en Italie (François de Neufchâteau 1798; Pagès 1800: 203-208) (Fig. 8). Le premier jour, « à neuf heures du matin tous les citoyens, invités à composer le cortège qui doit accompagner les monumens antiques et autres fruits de nos conquêtes, se sont réunis sur la rive gauche de la Seine, près le muséum d'histoire naturelle. Les chars qui portoient ces monumens, étoient ornés de trophées, de guirlandes, et d'inscriptions analogues. La marche du cortège étoit ouverte par un détachement de cavalerie, et par un corps de musique militaire. Le cortège et les chars formoient trois grandes divisions ». En avant de la première division, « on portoit une bannière, sur laquelle on lisoit : Histoire naturelle. Venoient ensuite les professeurs administrateurs du muséum d'histoire naturelle et les élèves et amateurs auxquels on avoit distribué des cartes d'admission pour le cortège ». Un des chars était entièrement dédié aux « pétrifications de Vérone » et portait l'inscription « des antiquités du globe ». Le second jour des festivités, le directoire exécutif, les autorités administratives et les ambassadeurs des puissances étrangères prirent place au Champ-de-Mars. « Les commissaires qui avoient été envoyés en Italie pour le choix et l'envoi des monumens, traversèrent avec les chars l'arène jusqu'à l'autel de la patrie ». Une mongolfière ornée de guirlandes portait « dans les airs les attributs de la liberté et des arts, et des drapeaux aux trois couleurs ». Et les commentateurs de l'époque de conclure : « quelle riche moisson pour les beaux arts et les sciences ! Quelle est grande la nation qui a fait de telles conquêtes ! Quelles reconnoissance, que de palmes ne devons-nous pas aux généreux guerriers qui ont élevé la République française à ce haut degré de splendeur et de gloire ! ». L'évènement fut immortalisé sur une gravure publiée dans les *Tableaux historiques de la Révolution française* (Auber 1802: vol. 3, pl. 136; Lacour 2014: 131).

C'est seulement à partir du 2 vendémiaire an 7 (23 septembre 1798), qu'il fut procédé à l'ouverture des caisses qui contenaient la collection Gazola (Gaudant 2011a: 92; 2011b: 642). On apprend dans des rapports du ministère de l'Intérieur datant de 1803, que la « collection amenée à Paris » avait « beaucoup souffert faute d'avoir pris les précautions nécessaires » (Annexe 1[doc. 6]) et que toutes les caisses arrivèrent brisées (Annexe 1[doc. 15]). Bartolomeo Giuliani avait fait

dessiner une grande partie des pièces de la collection Gazola avant leur transfert à Paris. Il put ainsi poursuivre la publication de l'*Ittiolitologia Veronese*. Gazola, quant à lui, continuait de faire activement fouiller la Pesciara. Il acheta également le cabinet du comte Ignazio Ronconi, si bien qu'il reconstitua en quelques années une nouvelle collection de pétrifications du Monte Bolca.

ACTE 4

UN CADEAU POUR LE PREMIER CONSUL ET MISE EN PLACE D'UNE SECONDE INDEMNISATION (OCTOBRE 1802-AVRIL 1803)

La paix entre la France et l'Autriche ne fut que de courte durée. En 1799, profitant de l'absence de Napoléon Bonaparte bloqué en Égypte, les Autrichiens appuyés par les Russes lancèrent une offensive dans le but de reconquérir les possessions françaises en Italie. Alors que la situation était de plus en plus difficile pour l'armée française, Bonaparte, rentré d'Égypte, mena le coup d'État du 18 Brumaire (9 novembre 1799) et se fit nommer Premier Consul. À la tête de l'armée, Bonaparte parvint à renverser la situation en Italie, notamment après la bataille de Marengo, le 14 juin 1800. Il rentra ensuite à Paris laissant ses généraux régler la guerre en Italie, qui s'acheva par la victoire de la France et le traité de Lunéville signé le 20 pluviôse an 9 (9 février 1801). Le traité instaura, entre autres, un équilibre en Italie entre la France et l'Autriche. Cette dernière dut reconnaître la République ligurienne et la République cisalpine sous protection française. En échange, la maison d'Autriche se vit confirmer les possessions de la Vénétie orientale, l'Istrie, la Dalmatie et les bouches du Cattaro. L'Adige matérialisait la frontière entre l'Autriche et la République cisalpine, si bien que la ville de Vérone fut coupée en deux. Le 26 janvier 1802, la République cisalpine fut renommée République italienne et Bonaparte s'en fit proclamer président. Le palais de Gazola situé au 2 Piazzetta Chiavica se trouvait « côté français » et n'était qu'à cinquante mètres de la frontière autrichienne et de Véronette, comme les Français appelaient la partie autrichienne de Vérone, sur la rive gauche de l'Adige.

Après cinq ans de tumultes militaires et d'instabilités géopolitiques qui avaient secoués Vérone, Giovanni Battista Gazola jugea la situation enfin propice pour faire savoir au gouvernement français qu'il estimait avoir été lésé lors de la mise en place de sa première indemnisation. L'arrêté du 3 août 1797 prévoyait qu'il touchât une rente annuelle équivalente à 6 000 francs. Cet arrangement n'ayant pu se concrétiser, on lui avait donné un autre bien qui ne produisait qu'environ 2 300 francs, soit un manque à gagner de 3 700 francs par an. Gazola réclamait donc d'être dédommagé de cette différence. Il envoya sa pétition dans le courant de l'année 1802 à Talleyrand (1754-1838), alors ministre des Relations extérieures du gouvernement français, qui jugea « que cette demande lui avait paru peu fondée » (Annexe 1[doc. 3]). Pour Talleyrand, le second arrangement annulait les dispositions du premier. Gazola n'était selon lui « plus en droit de s'en prévaloir ». « Tout a été terminé, consommé par les derniers accords par leur exécution ». Gazola se tourna alors vers son ministre des Relations

Fig. 7. — Frise chronologique sur la période 1796-1816 présentant les périodes historiques de la France, le statut de Napoléon Bonaparte par rapport à la France et l'Italie dans son acception de l'époque, et la situation géopolitique de la ville de Vérone. Note 1 : seule la partie de Vérone située sur la rive droite de l'Adige faisait partie de la République cisalpine puis de la République italienne. Celle qui était située sur la rive gauche appartenait, durant ces périodes et jusqu'au début du Royaume d'Italie, à l'Empire autrichien. La totalité de la ville de Vérone ne fut annexée au Royaume d'Italie qu'après le traité de Presbourg signé le 26 décembre 1805 entre la France et l'Autriche. Note 2 : le repère (**premier rectangle noir**) relatif à la collection « Gazola 1 » est borné par la saisie de la collection le 17 mai 1797 et son arrivée à Paris en septembre 1798. Note 3 : le repère (**second rectangle noir**) relatif à la collection « Gazola 2 » est borné par l'arrêt pris par le gouvernement français acceptant le don fait par Gazola au nom de la municipalité de Vérone et par son arrivée à Paris vers le mois de juin 1806. Abréviations : **F**, domination française ; **A**, domination autrichienne.

FIG. 8. — Programme des fêtes de la Liberté du 9 et 10 thermidor an 6 (27-28 juillet 1798), au cours desquelles les objets de sciences et d'arts recueillis en Italie firent leur entrée triomphale à Paris. **En haut à gauche** : page de titre du programme officiel signé par le ministre de l'Intérieur, Nicolas François de Neufchâteau (1798). **En haut à droite** : page du programme relative au défilé de la division d'« Histoire naturelle » ; le deuxième char était dédié aux « Pétrifications de Vérone » autrement dit, en grande partie, à la collection Gazola. **En bas**, gravure de l'évènement (Auber 1802: vol. 3, pl. 136). On peut y voir des lions en cage, des dromadaires et, au centre, les quatre statues des chevaux de Saint-Marc rendus à Venise à 1815 après la chute de l'Empire. Le char dédié à la collection Gazola était en avant du cortège.

FIG. 9. — Ferdinando Marescalchi (26 février 1754, Bologne – 1^{er} octobre 1816, Milan) par le peintre d'origine autrichienne, Ludwig Guttenbrunn (1750-1819), huile sur toile, 1813, 114 x 101 cm, châteaux de Versailles et de Trianon, numéro d'inventaire MV4790. Photo © RMN-Grand Palais (Château de Versailles)/Franck Raux.

FIG. 10. — Jean-Antoine Chaptal (4 juin 1756, Nojaret, Lozère – 29 juillet 1832, Paris) par Anicet Charles Gabriel Lemonnier (6 juin 1743, Rouen – 17 août 1824, Paris), huile sur toile, 107 × 88 cm (Tullier 1989: 127, 128), numéro d'inventaire 89.01.0082, © Musée de l'Histoire de la Médecine, Université Paris-Descartes.

extérieures, Ferdinando Marescalchi (1754-1816), en le suppliant de transmettre sa réclamation au Président de la République italienne, autrement dit au Premier Consul de la France, Napoléon Bonaparte en personne. Noble originaire de Bologne, Marescalchi avait pris ouvertement position en faveur des Français lors de leur arrivée en Italie. Ayant gagné la confiance de Bonaparte, il occupa plusieurs postes importants dans les Républiques cispadane et cisalpine (Fig. 9). Il fut nommé ministre des Relations extérieures en 1802 quand fut créée la République italienne. Il garda son poste jusqu'à la chute du Royaume d'Italie en 1814. Marescalchi fut toujours un allier de poids pour Gazola. Il se montra donc plus compréhensif que Talleyrand et s'étonnait que le second arrangement ne permit pas de dédommager Gazola du montant fixé par le premier arrêté. Il notait que le collectionneur véronais n'avait pas formellement accepté les termes du dernier accord et qu'il ne s'était donc pas engagé à renoncer « *à toute plus ample prétention* » (Annexe 1[doc. 3]). Le dossier, accompagné de la pétition signée par Gazola, fut transmis au Premier Consul. Une des phrases de la pétition rédigée à la troisième personne résume son contenu : « *L'objet de sa demande, était le complément de paiement d'une collection de poissons, et de plantes pétrifiées, qu'il a cédé en l'an 5 au Gouvernement Français* » (Annexe 1[doc. 4]). Gazola suggérait d'être indemnisé

par le versement d'un capital fixe de 64 000 francs auquel il ajoutait 24 000 francs d'arrérages correspondant à la somme non perçue de 3 700 francs par an sur six ans. Les arrérages s'élevaient en réalité à 22 200 francs et non 24 000 francs. Quoi qu'il en soit, la somme totale que sollicitait Gazola était évaluée à 86 500 francs, d'après le ministère de l'Intérieur dans son rapport au gouvernement (Annexe 1[doc. 7]). Dès le mois d'octobre 1802, Napoléon Bonaparte accepta de considérer cette requête et ordonna à son ministre de l'Intérieur, Jean-Antoine Chaptal, d'instruire le dossier (Fig. 10). Né le 3 juin 1756 à Nojaret, en Lozère, Chaptal étudia la médecine à Montpellier jusqu'en 1777, puis la chimie à Paris (Gueniffey 2011). De retour à Montpellier, en 1780, il occupa la chaire de chimie de l'université. Ses recherches en chimie appliquées à la vinification le rendirent célèbre. Pendant la période révolutionnaire, il dirigea la production de poudre de guerre et de salpêtre. Sous le Consulat, Napoléon Bonaparte lui confia le ministère de l'Intérieur. Il occupa cette responsabilité du 16 brumaire an 9 (7 novembre 1800) au 19 thermidor an 12 (7 août 1804). Chaptal réorganisa en profondeur l'instruction publique et contribua à la vulgarisation de la chimie et à son application à l'industrie et aux arts.

Vers la fin de l'année 1802, Giovanni Battista Gazola fit le voyage à Paris afin de défendre ses intérêts. L'obtention d'une

Au Premier Consul
 Citoyen Premier Consul et Président
 Gazola de Veronne, ceda, lorsque vous remportiez tant de Victoires
 en Italie, une riche et rare collection de Poissons et autres objets pétrifiés,
 qui forment à présent un des monuments le plus précieux de la Nature.
 Je n'ai cessé de m'occuper depuis lors, de nouvelles recherches, j'ai fait
 fouiller dans la Montagne de *Vestena Nova*, et je n'ai rien épargné
 pour augmenter au moins du double la première Collection.
 Je l'ai offerte à ma Patrie, elle vous en fait hommage par mon organe,
 et elle est à vous dans ce moment, Citoyen Consul, si vous daigniez
 l'accepter.
 Il serait à propos de faire constater le nombre et la rareté des objets
 par un Inventaire; Assurer leur conservation par la manière de les emballer
 et de les faire arriver; Le Professeur du Muséum chargé de cette partie,
 pourrait recevoir vos ordres de se rendre avec moi à Veronne pour s'occuper
 de ces objets et faire joindre les sciences, d'une collection, qui ne peut
 qu'augmenter par sa rareté le nombre des étrangers en France.
 Salut Respect et Vénération.
 Jean Baptiste Gazola
 Paris le 9 Pluviose an 11^r

FIG. 11. — Lettre de Giovanni Battista Gazola à Napoléon Bonaparte, Premier Consul de la République française et Président de la République italienne, en date du 9 pluviôse an 11 (29 janvier 1803). Il propose de lui offrir, au nom de la ville de Vérone, une seconde collection de poissons du Monte Bolca (voir Annexe 1 [doc. 5] pour la transcription complète). © Archives nationales (F/17/1537, sous-dossier Gazola).

seconde indemnisation n'était pas sa seule motivation. Il avait également quelques faveurs à demander au Premier Consul au nom de la ville de Vérone et était accompagné dans cette

mission par le député véronnais Gaetano Pinali (1759-1846). Les professeurs du Muséum national d'Histoire naturelle profitèrent de la venue de Gazola pour le convier à participer à

Le M^{re}

Au Cit.ⁿ Gazola.

Transmission de l'arrêté
qui lui accorde une grati-
fication annuelle de 2500 fr.

23 Ger^{al} an 11.

Je m'empresse, Cit.ⁿ, de
vous transmettre une ampliation
de l'arrêté par lequel il vous
est accordé sur les fonds du
Ministère de l'Intérieur, une
gratification annuelle de deux
mille cinq cent francs, en
acquit de ce qui ~~restait~~ restait
dû sur le prix de la collection
de poissons pétrifiés que vous
avez cédés en l'an 9. au
Gouvernement français.

FIG. 12. — Copie d'une lettre de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur, à Gazola en date du 23 germinal an 11 (13 avril 1803) lui annonçant une gratification annuelle de 2500 francs pour la collection de poissons fossiles cédée en 1797 au gouvernement français (voir Annexe 1[doc. 14] pour la transcription complète). © Archives nationales (F/17/1537, sous-dossier Gazola).

leur assemblée du 13 nivôse an 11 (3 janvier 1803) (Gaudant 2011b). À cette occasion, Gazola leur fit voir quelques fossiles qu'il avait apportés avec lui et notamment « une superbe collection de Poissons pétrifiés » disséminés dans des « feuillets réunis dans une bouëte s'ouvrant en trois parties ».

Giovanni Battista Gazola proposa d'offrir au nom de sa « Patrie » une seconde collection de pétrifications du Monte Bolca, pour compléter celle qui était conservée au Muséum national d'Histoire naturelle (Annexe 1[doc. 5]). Comme il l'écrivait dans sa lettre au Premier Consul en date du 29 janvier 1803, « Gazola de Vérone, céda, lorsque vous remportiez tant de victoire en Italie, une riche et rare collection de poissons et autres objets pétrifiés, qui forment à présent un des monuments le plus précieux de la Nature. Je n'ai cessé de m'occuper depuis lors, de

nouvelles recherches, j'ai fait fouiller dans la montagne de Vestena Nova, et je n'ai rien épargné pour augmenter au moins du double la première collection. Je l'ai offerte à ma Patrie, elle vous en fait hommage par mon organe, et elle est à vous dans ce moment, citoyen Consul, si vous daignez l'accepter » (Fig. 11). Gazola suggérait qu'un professeur du Muséum national d'Histoire naturelle l'accompagnât à Vérone afin « de faire constater le nombre et la rareté des objets par un inventaire » et de veiller à leur emballage et leur bon acheminement vers Paris.

Une des motivations de Gazola était le dépôt et la conservation des spécimens originaux figurés et décrits dans l'*Ittiolitologia Veronese* dans « un Monument public, consacré aux Sciences » (Annexe 1[doc. 17]). Même si Gazola fit preuve d'une indéniable magnanimité (Gaudant 2011b), il faut aussi

FIG. 13. — Triptyque (MNHN.F.BOL583) offert par Gazola au gouvernement français au nom de la ville de Vérone le 20 floréal an 11 (10 mai 1803). Échelle : 20 cm. Crédit : Recolnat (ANR-11-INBS-0004) – Christian Lemzaouda, 2012.

reconnaître que ce cadeau au Premier Consul lui permettait d'espérer une issue favorable à sa demande de complément d'indemnisation pour sa première collection. En ce mois de ventose an 11 (février-mars 1803), le Premier Consul et le gouvernement français devaient donc se prononcer sur deux questions. L'une concernait le complément d'indemnisation réclamé par Gazola pour sa première collection et l'autre portait sur l'acceptation du don de la seconde. En apparence, ces deux pétitions étaient indépendantes, mais dans les faits, elles furent traitées simultanément (Annexe 1[doc. 9]), comme Gazola pouvait s'y attendre.

Bernard-Germain Lacépède (1756-1825), professeur au Muséum, et Jean-Antoine Chaptal, Ministre de l'Intérieur, recommandaient au Premier Consul d'accepter le présent de Gazola (Annexe 1[docs 5, 6]). « Si cette offre doit être acceptée : ce n'est qu'à la sagesse du premier consul qu'il appartient d'en décider. Je prendrai seulement la liberté d'observer que cette collection jointe à celle qui se trouve déjà dans le Museum du Jardin des Plantes formerait un tout bien précieux et peut-être unique dans le monde » écrivait Chaptal en février 1803. Apparemment beaucoup plus soucieux de ne pas priver Vérone d'une telle collection que ne l'avait été le gouvernement français durant la première campagne d'Italie, Chaptal continuait ainsi : « en acceptant cet hommage, Cit[oyen] 1^{er} Consul, vous n'aurez pas à regretter de voir la ville de Vérone privée, sans ressources, de ces objets précieux, puisqu'il lui sera facile de les remplacer par les nouvelles recherches qu'elle peut ordonner de faire dans la montagne de Vestena Nova, mine vraiment inépuisable de ce genre de curiosité » (Annexe 1[doc. 10]). Le gouvernement par un arrêté prit le 11 germinal an 11 (1^{er} avril 1803), accepta officiellement « la collection de poissons pétrifiés, dont la ville de Verone avait chargé Gazola de faire hommage au premier Consul » (Annexe 1[docs 11, 12, 16]). Le ministre de l'Intérieur

adressa personnellement ses remerciements à Gazola le 23 germinal an 11 (13 avril 1803) : « je vous prie de vouloir bien être auprès de vos concitoyens, l'organe de mes remerciements particuliers ; c'est à leur offre que notre cabinet d'hist: naturelle devra le complément de ce qu'il possédait déjà dans ce genre de curiosité » (Annexe 1[doc. 14]).

Chaptal était également favorable au paiement de la créance de 86 500 francs réclamés par Gazola pour sa première collection (Annexe 1[docs 7, 8]) : « maintenant, si on considère de quel intérêt cette question est pour l'histoire naturelle, ce qu'elle a coûté au C^{en} Gazola pour l'augmenter de toutes celles du même genre qui existaient à Vérone, on ne trouvera pas que la somme demandée soit exorbitante ». Le ministre de l'Intérieur avait le soutien de Berthollet, qui était alors sénateur. Chaptal envoya donc une proposition d'ordonnance en ce sens au gouvernement (Annexe 1[doc. 8]). Il y eut manifestement des réticences pour verser une telle somme en une seule fois. Il fut donc décidé d'octroyer à Gazola, par un décret en date du 12 germinal an 11 (2 avril 1803), « une gratification annuelle de 2 500 francs » (Annexe 1[doc. 14] ; Fig. 12). Cette gratification, prise sur les fonds du ministère de l'Intérieur, venait s'ajouter à la rente annuelle d'environ 2 300 francs qu'il percevait déjà depuis septembre 1797 sur des terres dans le Mantouan. Le 23 germinal an 11 (13 avril 1803), Gazola fut informé de ces deux décisions, à savoir que le gouvernement français acceptait la seconde collection de poissons pétrifiés, et qu'il lui était par ailleurs accordé 2 500 francs par an « en acquit de ce qui restait dû sur le prix » de la première collection cédée en 1797 (Annexe 1[doc. 14]).

La collection qu'il offrait au Premier Consul étant officiellement acceptée, Giovanni Battista Gazola prit contact avec les professeurs administrateurs du Muséum le 20 floréal an 11 (10 mai 1803) pour déjà leur remettre les quelques spécimens

du Monte Bolca qu'il avait apportés avec lui à Paris et qu'il leur avait présentés en janvier (Annexe 1[doc. 17]). Ce matériel comprenait entre autres le triptyque exposant « *3 morceaux de pierres contenant des poissons & plantes &c fossiles, insérés dans une seule caisse, et qui proviennent de la formation de la Montagne d'où l'on tire ces fossiles* » (Fig. 13), quatre décapodes et une plume d'oiseau. Celle-ci avait été achetée vers 1793 par Ignazio Ronconi à des ouvriers indécidés, qui l'avaient extraite de la portion de carrière dont Gazola était propriétaire. Ce dernier s'en était ensuite rendu acquéreur lorsqu'il acheta quelques années plus tard le cabinet de Ronconi. Quelques-unes des pièces offertes par Gazola firent l'objet d'une note de Barthélémy Faujas de Saint-Fond (1804) insérée dans les *Annales du Muséum national d'Histoire naturelle*.

ACTE 5

ÉCHEC DE LA MISSION DE LOUIS AUGUSTIN GUILLAUME BOSC À VÉRONE ET SES CONSÉQUENCES (AVRIL 1803-FÉVRIER 1804)

Jean-Antoine Chaptal fut officiellement chargé d'organiser l'acheminement de la seconde collection Gazola à Paris (Annexe 1[doc. 12]). Il fallait d'abord qu'il nommât un naturaliste capable de s'acquitter de cette mission de confiance. Le nom de Faujas de Saint-Fond circula en premier (Annexe 1[docs 5, 6, 10]) mais c'est finalement Louis Augustin Guillaume Bosc qui fut choisi (Fig. 14). Originaire d'une ancienne famille protestante des Cévennes, Bosc naquit à Paris, le 29 janvier 1759 (Silvestre 1829). Son père était médecin du roi et sa mère était la fille d'un officier d'artillerie. Après des études à Dijon, il entra dans l'administration des postes. Sa passion pour l'histoire naturelle le conduisit à suivre les cours dispensés au Jardin du Roi. Naturaliste reconnu, il participa à la fondation de la Société linnéenne de Paris, en 1787. Il fut favorable aux idées nouvelles de la Révolution, mais son soutien aux Girondins lui fit craindre d'être persécuté après les journées insurrectionnelles du 31 mai et du 2 juin 1793. Il dut se cacher en forêt de Montmorency jusqu'à la chute de Robespierre en juillet 1794. Son ami Louis-Marie de La Révellière-Lépeaux (1753-1824), membre du directoire exécutif, lui permit de partir pour les États-Unis d'Amérique où il brigua un poste de vice-consul, puis de consul, qu'il ne parvint finalement pas à obtenir. Il profita de ce voyage pour constituer une importante collection d'histoire naturelle, qu'il rapporta en France. À son retour, en 1799, il occupa momentanément différentes fonctions dans l'administration des hospices, des prisons et du Mont-de-Piété. Au début du Consulat, Bosc n'avait cependant plus de poste attiré. La mission en Italie que lui confiait Chaptal arrivait donc à point nommé.

Le 28 floréal an 11 (18 mai 1803), Chaptal envoya à Bosc ses instructions (Annexe 1[doc. 19]). Avant son départ de Paris, Bosc devait d'abord consulter les administrateurs du Muséum national d'Histoire naturelle sur les moyens d'éviter les accidents qu'avait subis la première collection de poissons fossiles durant son transport à Paris. Pendant son voyage, il était chargé de prévenir les professeurs administrateurs du Muséum s'il découvrait, dans les collections qu'il visiterait, des objets inédits et de leur faire part de toutes observations

intéressantes concernant la géologie ou les autres branches des sciences naturelles. À son arrivée à Vérone, Bosc devait prendre contact avec les autorités de la ville. Après leur avoir fait connaître son titre et l'application de l'arrêté du 11 germinal, « *portant acceptation de la collection des poissons pétrifiés* », il devait établir un inventaire de la collection mentionnant le nombre, l'état de conservation et la rareté des objets qui la composaient. Un double de cet inventaire devait être envoyé au ministre de l'Intérieur en personne. Bosc était ensuite mandaté pour contracter tous les marchés nécessaires à l'emballage des objets et leur transport. Enfin, il était chargé de visiter le gisement d'où étaient extraits les « *poissons pétrifiés* » afin de communiquer aux professeurs du Muséum tous les renseignements « *propres à avancer la science de la géologie* ». Pour l'ensemble de cette mission, Chaptal lui avait alloué un budget de 4 000 francs.

La mission de Bosc à Vérone n'avait pas commencé que les bases d'un malentendu entre Gazola et le ministre de l'Intérieur se mettaient en place. Dans sa première lettre, en date du 29 janvier 1803, dans laquelle il offrait à Napoléon Bonaparte une nouvelle collection de poissons fossiles, Gazola laissait entendre qu'elle avait été remise à la ville de Vérone et qu'elle était deux fois plus importante que la première (Annexe 1[doc. 5]). C'est d'ailleurs sur ces éléments que le gouvernement français prit la décision d'accepter ce présent. Dans sa lettre du 20 floréal an 11 (10 mai 1803) aux professeurs administrateurs du Muséum, Gazola semblait être beaucoup plus restrictif sur le choix des spécimens qu'il comptait livrer : « *je n'ai offert moi-même à la ville de Vérone [sic] pour être donné au Gouvernement Français, que les poissons nécessaires, pour compléter [sic] ceux qui manquent à la grande collection du Muséum* » (Annexe 1[doc. 17]). Il demandait, en conséquence, à ce que Bosc s'entendît avec l'administration du Muséum pour établir un inventaire précis de tous les poissons que le Muséum possédait pour l'aider dans le choix des spécimens à envoyer à Paris. Giovanni Battista Gazola recommandait qu'« *il faut éviter d'envoyer des doubles dont le Muséum n'a déjà qu'un très-grand nombre* ». Au lieu d'imposer sa manière de voir, qui après tout était légitime, Gazola commit l'erreur de charger les administrateurs du Muséum de demander au ministre de l'Intérieur de trancher la question de savoir si tout ou partie de sa seconde collection devait être emportée. René Desfontaines (1750-1833), qui était alors directeur du Muséum, et Alexandre Brongniart (1770-1847), qui en était le secrétaire, soumièrent le problème à Chaptal dans une lettre en date du 26 floréal (16 mai 1803) (Annexe 1[doc. 18]).

De son côté, Bosc se rendit au Muséum pour se renseigner, conformément aux ordres du ministre, sur la manière dont il devait emballer et faire transporter la collection de poissons fossiles (Annexe 1[doc. 20]). Il fut très surpris d'apprendre que cette collection n'appartenait en réalité pas vraiment à la ville de Vérone, mais était encore en possession de Gazola, qui l'avait offerte au Premier Consul au nom de la ville. Il apprit de surcroît que le collectionneur italien était encore à Paris et qu'il venait de faire envoyer à Chaptal une lettre « *dans laquelle il semblait restreindre l'étendue [sic] du don accepté par le Gouvernement et y mettre des conditions* ». Sur ces entrefaites,

Bosc rencontra Gazola, qui lui confirma qu'il avait l'intention de ne donner au gouvernement, pour le Muséum d'histoire naturelle, que les espèces qui manquaient. Bosc croyait quant à lui devoir prendre tous les spécimens bien conservés qui méritaient, à ses yeux, les frais du transport, même s'ils appartenaient à des espèces identiques à celles déjà présentes au Muséum. De surcroît, Bosc voulait partir pour Vérone dès le mois de juin, afin de profiter de la saison favorable aux observations zoologiques et botaniques. Gazola dont la mission à Paris n'était pas encore achevée, voulait au contraire que le naturaliste français remît son voyage à l'hiver suivant pour lui permettre de l'accompagner et choisir avec lui les poissons fossiles qui seraient donnés au Muséum. Bosc prit donc la plume le 5 prairial (25 mai 1803) pour réclamer au ministre de trancher la question : *« je vous prie, en conséquence, Citoyen Ministre, de vouloir bien vous faire remettre sous les yeux les pièces fondamentales de cette affaire, vous entendre avec M. de Gazola, et me faire part de votre détermination ultérieure »*.

Chaptal ordonna à l'un de ces collaborateurs, Jean-Pierre Barbier-Neuville (1754-1822), de rédiger un rapport pour l'aider dans sa décision. Barbier-Neuville naquit le 29 août 1754 à Vitry-le-François, dans le département de la Marne. Il entra au ministère de l'Intérieur en qualité de secrétaire général le 1^{er} messidor an 7 (19 juin 1799) (base Léonore, dossier LH/110/92). Il fut nommé chef de la 3^e division de ce ministère, le 1^{er} frimaire an 9 (22 novembre 1800), poste qu'il occupa jusqu'au 1^{er} juin 1814, avant d'être nommé directeur des correspondances. Il prit sa retraite à la fin de l'année 1815 et décéda le 5 janvier 1822. L'administration du Muséum national d'Histoire naturelle dépendait alors de la 3^e division du ministère de l'Intérieur qui gérant toutes les questions afférentes aux hospices, aux bâtiments civils et aux établissements des sciences, des lettres et des arts. Barbier-Neuville rendit son rapport au ministre le 12 prairial (1^{er} juin 1803). Il fit remarquer que même si des doubles étaient rapportés de Vérone, certains pourraient se trouver dans un meilleur état de conservation que ceux qui étaient conservés au Muséum. Il serait également possible de constituer des collections qui seraient accordées à d'autres établissements publics. Il continuait son rapport en notant que *« tout ce qu'on pourrait en écarter, et même avec quelque ménagement, ce serait ces morceaux composés de parties brisées de différents poissons (à supposer qu'il en existe de pareils dans cette collection) peut-être y aurait-il de l'avantage à les emporter tous, ne fut-ce que pour prouver que c'est ce genre de fourberie qu'il faut attribuer la persuasion où l'on est que les montagnes du Véronais présentent un plus grand nombre de poissons inconnus aux nomenclateurs qu'il ne s'en trouve réellement »* (Annexe 1 [doc. 21]). Barbier-Neuville faisait enfin remarquer que Gazola n'avait mis aucune restriction dans l'offre initiale qu'il avait faite au Premier Consul. Il proposait en conséquence au ministre que la collection de poissons pétrifiés, offerte au gouvernement français par la ville de Vérone, fût transportée à Paris dans sa totalité. Chaptal suivit les recommandations de son conseiller et une semaine plus tard, le 19 prairial (8 juin 1803), il envoya une lettre à Bosc lui ordonnant de partir sur le champ à Vérone pour rapporter à Paris la totalité de la seconde collection de poissons

FIG. 14. — Louis Augustin Guillaume Bosc, ou Bosc d'Antic (29 janvier 1759, Paris – 10 juillet 1828, Paris), portrait lithographié par Pierre Langlumé (1790-1830), © Muséum national d'Histoire naturelle, Paris, cote Po. 1316.

fossiles formée par Gazola (Annexe 1 [doc. 22]). Les professeurs administrateurs du Muséum furent également prévenus de cette décision et étaient invités à en informer Gazola. On imagine quelle fut sa surprise quand il apprit que Bosc partait à Vérone sans lui pour rapporter l'ensemble de sa collection ! Certes, Chaptal tranchait une question que Gazola lui avait posée, mais cette décision unilatérale prise sans concertation avec le principal intéressé portait les germes d'une crise qui allait devenir une véritable affaire d'état.

Bosc arriva à Vérone vers la mi-juillet (Annexe 1 [doc. 23]). Comme prévu, il se présenta aux autorités de la ville pour leur faire part de l'objet de sa mission. La collection de poissons fossiles qu'il venait chercher se trouvait dans le palais Gazola. Les administrateurs arguèrent qu'ils ne pouvaient rien faire en l'absence de son propriétaire qui rappelaient-le était encore à Paris. Bosc accepta de leur laisser le temps nécessaire pour obtenir des instructions de Gazola. Bosc en profita pour explorer la montagne du Vicentin et les bords de la mer Adriatique (Annexe 1 [doc. 25]). Au cours de cette tournée, il visita le Monte Bolca et la carrière des poissons fossiles pour faire les observations géologiques que lui avait demandées Jean-Antoine Chaptal. Il visita également plusieurs collections intéressantes. Un mois environ s'était écoulé quand Bosc retourna à Vérone, persuadé que la collection de poissons fossiles allait être mise à sa disposition. Il n'en était rien. Le 16 août 1803, les administrateurs de la ville firent lire à Bosc une lettre de Gazola, en date du 31 juillet, dans laquelle il *« persistait »* à mettre des *« restrictions »* sur le don qu'il

TABLEAU 1. — Inventaire d'une partie de la collection Gazola réalisé par Louis Augustin Guillaume Bosc, à Vérone, en août 1803.

	Nombre de plaques doubles	Nombre de plaques simples	Nombre total de pièces
Poissons du Monte Bolca	112	39	263
Restes de végétaux du Monte Bolca	11	4	26
Crustacés du Monte Bolca	—	2	2
Autres fossiles ne provenant pas du Monte Bolca	—	—	43
Total	123	45	334

avait fait au nom de la ville au Premier Consul, et ce, malgré la décision du ministre de l'Intérieur (Annexe 1[doc. 23]). Bosc était visiblement furieux d'avoir ainsi attendu en vain pendant un mois. Il transmet à la municipalité, le 17 août, le message suivant : « *je dois vous repetter [sic] aujourd'hui par écrit [sic] ce que je vous ai dit hier de vive voix, Citoyens administrateurs, c'est qu'il ne m'est plus permis de discuter cette matière avec vous. La lettre du Ministre de l'Intérieur, dont j'ai l'honneur de vous envoyer copie, me faisant une loi de réclamer auprès de vous la collection entière, ou de ne recevoir de vous que la collection complète existant chez M. de Gazola à ce que vous m'avez annoncée, mais devant s'y trouver facilement* ». En d'autres termes, Bosc intimait l'ordre aux autorités de Vérone de pénétrer dans le palais Gazola afin qu'il pût emporter toute la collection qui s'y trouvait. Les administrateurs de la ville envoyèrent dès le lendemain une missive à Gazola pour le prévenir (Annexe 1[doc. 24]). Ils avaient bien essayé d'argumenter que le don fait au Premier Consul avait pour but de compléter la première collection qui se trouvait au Muséum et que l'envoi d'un grand nombre de doubles de la même espèce était superflu. Mais Bosc leur rétorqua que ces doubles pourraient être offerts aux frères du Premier Consul et seraient utiles à d'autres établissements publics sur le territoire français. Il finit par les menacer en leur disant qu'on ne plaisantait pas avec une décision du gouvernement et qu'il ne repartirait qu'avec la totalité de la collection ou rien du tout. Les représentants de la ville craignant ainsi l'incident diplomatique finirent, prudemment, par obtempérer. La famille de Gazola et notamment ses frères furent priés de donner accès à la fameuse collection et un commissaire, en la personne de Giuseppe Rotari, fut nommé pour assister Bosc. Marescalchi, le ministre des Affaires extérieures de la République italienne, reprocha plus tard aux officiers de la ville de Vérone, de s'être « *laissé un peu trop facilement intimider* » (Zaghi 1961: 103).

Quelques jours plus tard, le 3 fructidor (21 août 1803), Giovanni Battista Gazola, qui n'avait pas encore reçu la lettre de ses concitoyens et qui ne se doutait donc pas de ce qui se tramait chez lui, obtenait enfin une audience auprès du Premier Consul. Les requêtes qu'il soumit, relatives au rôle prépondérant qu'entendait jouer la ville de Vérone au sein de la République italienne, trouvèrent une issue favorable. L'hommage qu'il faisait d'une nouvelle collection de poissons

du Monte Bolca ne pouvait que lui apporter les grâces du chef d'État français. Les journaux parisiens et milanais de l'époque se firent l'écho de l'événement (*Journal de Paris* 1803: 2144 ; *Journal des débats* 1803: 2 ; *Il Corriere Milanese* 1803: 565) : « *à l'audience qui eut lieu dimanche dernier, 3 fructidor, le ministre des relations extérieures de la république italienne [Francesco Marescalchi], présenta au premier consul les C.^{ns} [Citoyens] Gazola & Pinali, députés de la ville de Vérone. Ils étoient venus, il y a quelque temps, à Paris, pour solliciter quelques privilèges [sic] particuliers, que la situation de leur ville rendoit nécessaires. Le premier consul a favorablement accueilli leur demande. C'est au C.^{en} Gazola qu'appartenoit la précieuse collection de poissons pétrifiés que l'on voit au muséum d'Histoire naturelle. Cette collection doit être incessamment enrichie d'un grand nombre de pièces nouvelles recueillies par le même naturaliste, & que la ville de Vérone, à qui il en avoit fait présent, a offertes au premier consul. Le C.^{en} Bosc est nommé pour aller les recevoir & veiller à leur transport* ». Personne à Paris ni à Milan ne se doutait alors que la situation était en train de dégénérer.

Pendant ce temps, Bosc travaillait inlassablement au catalogue de la collection complète de Gazola et à son emballage. La municipalité paya les caisses et le matériel nécessaire au conditionnement des pièces, si bien que Bosc n'eut à déboursier qu'une petite somme pour récompenser les ouvriers et les domestiques qui l'aidaient (Annexe 1[doc. 25]). Son travail terminé, Bosc écrivit au ministre de l'Intérieur le 29 août 1803 pour lui communiquer l'inventaire de la collection sur lequel il avait « *grossièrement figuré chaque espèce de poisson afin qu'on puisse se former une idée de sa forme* ». Ce document précieux, conservé aux Archives nationales, est reproduit dans son intégralité dans l'Annexe 2 et permet de se faire une idée sur l'état d'une grande partie de la collection Gazola en 1803. Une partie, car en effet, comme nous le verrons dans le chapitre suivant, les frères de Gazola avaient eu le temps de dissimuler un certain nombre de pièces précieuses. La collection répertoriée par Bosc comprenait 263 poissons en comptant les doubles plaques, 26 restes de végétaux et deux crustacés, soit un total de 291 pièces du Monte Bolca (Tableau 1). À celles-ci s'ajoutaient 43 fossiles provenant d'autres localités. Bosc écrivait que plusieurs spécimens « *sont d'une grande importance et ne se trouvent pas dans la collection du Muséum* » mais que leur nombre n'était pas aussi considérable que Gazola l'avait annoncé (Annexe 1[doc. 25]). À la demande de Chaptal, il avait également reçu de Pierre Thouvenel (1745-1815), médecin français originaire des Vosges, 300 exemplaires de son ouvrage sur le climat de l'Italie (Thouvenel 1797-1798). La collection Gazola et ces livres occupaient 33 caisses, pesant au total entre deux et trois tonnes. Bosc paya 600 francs pour les frais de transport de Vérone à Milan d'où il devait recontacter Chaptal pour l'informer de la suite des opérations.

Enfin alerté de ce qui venait de se passer à Vérone, Giovanni Battista Gazola prit la plume pour implorer la protection de Napoléon Bonaparte. Il se garda bien de mettre en cause le ministre de l'Intérieur préférant incriminer Bosc qui ne faisait pourtant qu'obéir scrupuleusement aux ordres de Chaptal (Annexe 1[doc. 26]). La lettre de Gazola commence ainsi : « *Vous daignâtes il y a quelques mois accepter une offre que la*

Commune de Vérone avait pris la liberté de vous faire par mon organe. Heureux d'avoir obtenu de vous cet acte de bonté pour moi et mes Concitoyens, j'étais loin de prévoir qu'il deviendrait l'occasion d'une entreprise contre laquelle je serais forcé d'implorer votre justice et votre protection». Le collectionneur de Vérone reprochait à Bosc de s'être hâté de partir en Italie au lieu de l'attendre et d'avoir menacé et effrayé les officiers municipaux pour que lui fût livré indistinctement tout ce qui était chez lui. Gazola poursuivait sa lettre en ces termes : « *Ainsi donc, Citoyen Premier Consul, dans ce moment même l'on s'est emparé de tout le fruit de mes longs et pénibles travaux. Ainsi, en me privant de tout ce que j'ai recueilli, on a renversé tous les projets que je formais, soit pour le progrès de la science, soit pour l'utilité de nos établissemens publics. Ainsi, en un mot, l'on m'a porté un des coups les plus sensibles dont je pusse être frappé. Mais une espérance me reste et assurément elle ne sera point trompée. C'est que votre justice, votre générosité ne souffriront pas que l'on me dépouille de cette manière. C'est que vous voudrez bien ordonner que tout ce qu'on m'a pris me soit rendu et que si même les caisses sont déjà parties de Vérone, elles soient arrêtées partout où elles se trouveront et reportées chez moi pour que j'en sépare tout ce qui n'a point du être livré* ». Gazola réitéra sa volonté d'offrir les spécimens qui manquaient au Muséum mais souhaitait bien entendu conserver tout le reste, soit pour son propre usage, soit dans le but d'enrichir les cabinets de Pavie et de Bologne.

Également prévenu par Gazola, le ministre des Affaires extérieures de la République italienne, Marescalchi, en parla immédiatement au Premier Consul. Napoléon Bonaparte fut « *fort mécontent* » et donna « *l'ordre de prendre les mesures nécessaires pour tout réparer* » (Zaghi 1961: 103, lettre 1318). En conséquence, Marescalchi écrivit de Paris, le 29 août 1803, une lettre au Vice-Président de la République italienne, Francesco Melzi d'Eril (1753-1816), qui se trouvait à Milan, pour lui demander d'empêcher Bosc de rentrer en France avec les caisses : « *si, comme il y a lieu de le craindre, la collection est déjà en route, vous voudrez bien donner vos ordres pour qu'on l'arrête, malgré toute opposition que pourrait faire le citoyen Bosc. En un mot, je vous prie d'agir, ainsi que les circonstances pourront l'exiger, pour empêcher que la singulière entreprise de ce citoyen soit consommée et que le citoyen Gazola soit dépouillé du fruit de ses travaux contre le désir du Premier Consul* » (Zaghi 1961: 104). Marescalchi avait joint à sa lettre une missive destinée aux officiers municipaux de la ville de Vérone au cas où Bosc y serait encore. Le ton de Marescalchi était des plus autoritaires et comme il l'expliquait à Melzi d'Eril : « *j'ai cru devoir le faire ainsi non pour les réprimander, car je n'en ai point le dessein, ni ne prétends m'en arroger le droit, mais pour leur donner un titre dont ils puissent s'appuyer contre toute opposition de la part du citoyen Bosc, qui sans doute cherchera à se prévaloir de sa commission et des ordres du ministre Chaptal. Au fond, néanmoins, il n'est pas mal, ce me semble, que les agents et les employés de notre République apprennent qu'ils ne doivent respect et obéissance qu'aux ordres de leur propre Gouvernement* » (Zaghi 1961: 104). Mais quand Melzi d'Eril transféra les ordres de Marescalchi aux administrateurs de Vérone, il était trop tard : Bosc était déjà parti pour Milan. Ayant conclu les affaires qui le retenaient jusqu'alors à Paris, Gazola estima qu'il était

opportun de rentrer en Italie de toute urgence pour tenter de récupérer son bien.

Lorsque Bosc arriva à Milan, son convoi fut saisi par la douane. Melzi d'Eril s'empressa d'écrire à Marescalchi, le 9 septembre 1803, pour le prévenir (Zaghi 1961: 133, lettre 1356). Bosc sollicita une entrevue avec le Vice-Président pour contester cette décision mais Melzi d'Eril rétorqua qu'il ne faisait qu'appliquer un ordre du Premier Consul. Il exhortait Bosc d'attendre l'arrivée imminente de Gazola, qui avait seul le pouvoir de lever la saisie et de séparer les pièces qu'il acceptait de donner de celles qu'il désirait conserver. Gazola rencontra enfin Bosc à Milan. On imagine que la rencontre entre les deux hommes fut des plus glaciales. Il était certainement impossible dans ces conditions de choisir les spécimens qui manquaient au Muséum national d'histoire naturelle et Gazola préféra remettre à plus tard cette sélection. Le 14 septembre, Bosc écrivit à Chaptal pour l'informer qu'il retournait en France le lendemain par la route la plus directe n'emportant avec lui que les caisses qui contenaient les ouvrages de Thouvenel (Annexe 1[doc. 27]). De son côté, Gazola rapatria à Vérone sa collection. Il laissa cependant en dépôt à Milan les deux grandes caisses contenant les spécimens les plus volumineux. L'un d'eux avait en effet souffert pendant son transport et s'était brisé en deux (il s'agit vraisemblablement du spécimen [MNHN.F.BOL544a](#), [BOL544b](#)). Comme l'écrivit plus tard Faujas de Saint-Fond, « *ce n'étoit certainement pas la faute de Bosc, mais une aussi grande caisse étant difficile à manier, et les roulliers étant très peu soigneux, ils la déchargèrent des charrettes sans ménagement* » (Annexe 1[doc. 47]). Dans son départ précipité de Milan, Bosc oublia même une caisse qui contenait des insectes et des minéraux qu'il avait lui-même collectés durant son voyage en Italie.

Cette mission fut donc un terrible échec pour le naturaliste français d'autant qu'il s'était « *considérablement déplu de perdre dans les auberges un temps* » qu'il aurait « *eu mieux employé autre part* » comme il l'écrivit à Giuseppe Angelo Saluzzo di Menusiglio (ou Joseph-Ange, comte de Saluces de Menusiglio) (1734-1810), président de l'Académie des Sciences de Turin (Annexe 1[doc. 28]). S'étant montré loyal envers Jean-Antoine Chaptal, Bosc fut nommé à son retour en France, au début du mois d'octobre 1803, inspecteur des pépinières de Versailles (Annexe 1[doc. 29]). De son côté Gazola fut accueilli à Vérone comme un héros, ayant obtenu pour la municipalité les faveurs et la protection du Premier Consul et Président de la République italienne (Nicolis 1907: 48; Blot 1969: 11; Gaudant 2011b: 646). Le citoyen Dariff, membre du Conseil municipal prononça même, le 7 novembre 1803, un vibrant hommage à Gazola le remerciant du don qu'il avait fait de sa collection de poissons fossiles qui, rappelons-le, restait finalement chez lui!

Quant à Chaptal, il avait essuyé un tel camoufflet dans cette affaire, qu'il fit prendre des dispositions pour suspendre le 1^{er} brumaire an 12 (24 octobre 1803), le versement de la gratification annuelle de 2 500 francs que Gazola avait obtenu pour le complément de paiement de la première collection cédée en 1797 (Annexe 1[docs 34, 39, 57]). Ferdinando Marescalchi tenta de plaider à nouveau en faveur de Gazola

FIG. 15. — Barthélémy Faujas de Saint-Fond (17 mai 1741, Montélimar – 18 juillet 1819, Lorient-sur-Drôme) par Edme Quenedey des Riceys (1756-1830) réalisé avec le physionotrace de Gilles-Louis Chrétien (1754-1811) (Bertrand 2008: pl. 5), © Bibliothèque municipale de Grenoble, Pd.1 Faujas (Barthélémy) (2).

et écrivit, le 2 janvier 1804, une longue lettre à Chaptal rappelant toute l'affaire (Annexe 1[doc. 33]). Là encore, Bosc était présenté comme l'unique responsable de cette « *désagréable affaire* » alors qu'il n'était que le bras droit du ministre de l'Intérieur. Cette tentative de Marescalchi pour faire obtenir la pension à laquelle Gazola avait droit fut vaine. Le 9 ventose an 12 (29 février 1804), Jean-Antoine Chaptal écrivit à François Mami, le fondé de pouvoir de Gazola à Paris : « *vous m'invitez, Cit^e à faire acquitter les arrérages de la pension qui lui a été accordée pour terminer le payement de la collection qu'il a vendue en l'an 5 au Gouvernement. Je vous préviens qu'il ne sera donné suite à une demande que lorsque le Cit^e Gazola aura rempli l'engagement qu'il a contracté, et que la collection de poissons fossiles, offerte par la ville de Vérone, sera effectuée* » (Annexe 1[doc. 36]).

Chaptal, qui s'était d'abord montré libéral et compréhensif avec Gazola dans sa demande d'indemnisation, fit ensuite preuve d'une indéniable rigidité et d'un excès d'autoritarisme ; une ambivalence qui fait écho à l'une de ses récentes biographies intitulée « *Chaptal, un libéral autoritaire* » (Gueniffey 2011). Il était après tout bien légitime que Gazola fixât lui-même les limites du cadeau qu'il souhaitait offrir au Premier Consul. Dans cette affaire, il est indéniable que Chaptal fut mal conseillé par Barbier-Neuville, qui avait recommandé au ministre d'ordonner à Bosc de rapporter de Vérone l'ensemble du cabinet Gazola. Il convient aussi de souligner que le collectionneur véronais fut quelque peu maladroît avec sa lettre aux administrateurs du Muséum dans laquelle il demandait au

ministre de trancher la question de savoir si tout ou partie de sa collection devait être rapportée à Paris (Annexe 1[doc. 18]). Enfin, Bosc tient aussi sa part de responsabilité dans l'échec de sa mission, ayant insisté pour partir sans attendre d'être accompagné par Gazola. Dans une lettre au Vice-Président de l'Italie en date du 17 septembre 1803, Marescalchi se réjouissait que le cabinet d'histoire naturelle « *del povero Gazzola* » [de ce pauvre Gazola] avait été sauvé juste à temps. Il reprochait également à Bosc et Chaptal d'avoir abusé de leur autorité à l'insu du Premier Consul (Zaghi 1961: 142, lettre 1370).

ACTE 6

MISSION DE FAUJAS DE SAINT-FOND À VÉRONE ET ARRIVÉE À PARIS DE LA COLLECTION GAZOLA 2 (1804-1806)

Giovanni Battista Gazola promit d'envoyer au printemps de l'année 1804 la collection de poissons qu'il destinait au Muséum (Annexe 1[doc. 35]). Mais les choses n'étaient pas aussi simples car il fallait pour cela qu'un nouveau commissaire français fût désigné pour organiser son transport. En France, la situation politique évoluait rapidement. Le 18 mai 1804, une nouvelle constitution était adoptée et Napoléon Bonaparte était proclamé Empereur des Français. Chaptal quittait, quant à lui, ses fonctions de ministre le 7 août 1804, pour devenir sénateur. En attendant que le nouveau ministre de l'Intérieur, Jean-Baptiste de Nompère de Champagny (1756-1834), rentrât de Vienne où il était ambassadeur depuis 1801, l'intérim du ministère fut assuré par le ministre des Cultes, Jean-Étienne-Marie Portalis. Né le 1^{er} avril 1746 au Beausset dans le Var et mort à Paris le 25 août 1807, Portalis était avocat sous l'Ancien Régime et jouissait d'une belle situation quand la Révolution éclata. Condamné comme royaliste, il dut son retour en grâce à Napoléon Bonaparte qui estimait ses talents. Il est notamment connu pour avoir été l'un des rédacteurs du Code civil. En tant que ministre de l'Intérieur par intérim, ce fut donc au tour de Portalis de prendre en main le « dossier Gazola ». En accord avec les termes imposés par ce dernier, il fallait trouver un commissaire qui eût une bonne connaissance de la collection présente au Muséum pour ne choisir que les poissons qui manquaient. C'est naturellement Barthélémy Faujas de Saint-Fond, responsable de la collection de géologie du Muséum, qui fut nommé. La décision fut entérinée par un arrêté, le 28 vendémiaire an 13 (20 octobre 1804). Portalis voulait à tout prix éviter de nouveaux incidents diplomatiques et écrivait à Faujas : « *j'espère de votre zèle et de votre esprit conciliateur, que vous pourrez obtenir la collection des poissons fossiles que la ville de Veronne avait offerte au Gouvernement, mais que nous ne possédons point encore. Quand vous aurez fixé l'époque de votre départ, je vous remettrai, des notes sur cette affaire et vous indiquerai la marche à suivre pour lever les obstacles qui s'opposent à l'expédition de ces poissons en France* » (Annexe 1[doc. 37]).

Faujas de Saint-Fond naquit le 17 mai 1741 à Montélimar (Fig. 15). Son père était greffier en l'élection de cette ville et c'est donc naturellement que le jeune Faujas s'orienta vers la magistrature (Rochas 1856: 375-378 ; Brignon 2017). Après ses études de droit, il travailla pour un procureur de Grenoble et exerça sa profession d'avocat au Parlement. En

1765, il fut nommé vice-sénéchal à Montélimar. Malgré cette position honorable, ses centres d'intérêt se tournaient ailleurs et en particulier vers les sciences naturelles et la géologie. Ses *Recherches sur les volcans éteints du Vivarais et du Velay*, publiées en 1778, lui permirent d'acquérir une notoriété auprès du monde savant de l'époque. Dès 1776, il entretenait une correspondance scientifique avec Buffon, qui était alors l'administrateur du Jardin du Roi. Sur la recommandation du grand naturaliste, Faujas de Saint-Fond fut nommé en 1779 adjoint aux travaux de cet établissement (Freycinet 1820). Quelques années plus tard, en mai 1785, il reçut le titre de commissaire du roi pour les mines. À la fondation du Muséum national d'Histoire naturelle, créé en 1793 à partir du Cabinet et du Jardin du Roi, Faujas de Saint-Fond obtint la chaire de géologie, qu'il occupa jusqu'en 1818. En qualité de Commissaire chargé de rechercher des objets de science et d'art, Faujas accompagna l'armée révolutionnaire en Hollande en 1794 et 1795 (Lacour 2009). Il participa notamment au transfert en France du «*grand animal fossile des carrières de Maestricht*», qui servit d'holotype au premier *Mosasauridae* nommé de l'histoire, *Mosasaurus hoffmanni* Mantell, 1829 (Bardet & Jagt 1996; Brignon 2015).

L'arrêté de Portalis ordonnait que Faujas fit son voyage en Italie en l'an 13. Il sécoula environ huit mois pour que Faujas quittât enfin Paris, en juin 1805 (Annexe 1 [doc. 49]). Il resta tout l'été dans le Sud de la France et en Ligurie. Il fit divers observations sur les poissons fossiles des carrières à plâtres d'Aix-en-Provence, sur la faune ichtyologique du golfe de Gênes et sur les «*brèches coquillières et osseuses*» de la région de Nice (Faujas de Saint-Fond 1806a, b; 1807). Le 29 septembre, il quitta Nice et longea la côte. Tout en consignait ses observations géologiques, il traversa Monaco, Roquebrune, le Cap Martin, Menton, Vintimille, Bordighera, San Remo, Oneille, Alassio, Albenga, Savona, Arenzano pour arriver à Gênes (Faujas de Saint-Fond 1808). Son journal de voyage manuscrit conservé aux Archives départementales de l'Isère permet de suivre la suite de son voyage jusqu'à Vérone (Bertrand 2008: 404) (Fig. 16). Le 12 octobre 1805, il quitta Gênes pour rejoindre Campomarone, Voghera, Stradella et arriver à Plaisance le 14 octobre. Il y visita le cabinet d'histoire naturelle de Cortesi et repartit le 16 octobre pour Crémone. Il arriva le 18 à Mantoue, puis le 19 octobre à Villafranca où il apprit que, la veille, avait éclaté la bataille de Vérone. Faujas de Saint-Fond arriva le 20 octobre 1805 à Vérone pour venir chercher la collection de poissons fossiles, alors que la région venait tout juste de sombrer dans un conflit entre les armées française et autrichienne.

La proclamation du Royaume d'Italie et l'annexion de la République ligurienne à l'Empire français avait déterminé l'Autriche à rejoindre, en juin 1805, la Troisième Coalition qui, sous l'égide des Britanniques, s'opposait à Napoléon 1^{er}. Alors que le gros de l'armée française se déployait rapidement dans le sud de l'Allemagne, le général André Masséna (1758-1817) avait pour ordre de maintenir le plus longtemps possible en Italie les troupes autrichiennes dirigées par l'archiduc Charles (1771-1847), frère de l'empereur d'Autriche, François I^{er} (1768-1835). Au petit matin du 18 octobre 1805, Masséna

fit attaquer le pont de Castelvecchio qui enjambe l'Adige et qui reliait Vérone à Véronette occupée par les Autrichiens. Un groupe de quelques hommes parvinrent à franchir le pont et percer la ligne ennemie. Même si Masséna ne parvint pas à conquérir Véronette, les pertes infligées aux Autrichiens furent importantes. Le calme revint le soir même, mais les deux camps se préparaient à de nouveaux affrontements. Dans son journal de voyage, Faujas de Saint-Fond décrit son arrivée à Vérone en ces termes :

20 [octobre 1805] *parti de Villafranca, à huit heures du matin, la route étoit entièrement embarrassée de troupes, de canon, de chariots d'approvisionnement. Nous sommes arrivés malgré cette bagarre à midi à Vérone, où j'étais attendu par M. de Gazola, que j'avois prevenu la veille par une lettre dont un officier de dragon s'étoit chargé à Mantoue; il a eu la bonté de me ceder son appartement et son propre lit, tant il avoit d'officier logé chez lui; M. de Gazola est membre de l'administration municipale, qui ayant une armée considérable à nourrir, a de l'ouvrage par-dessus la tête. J'ai diné chez M^r de Gazola avec deux de ses frères, un chef de genie, et un colonnel du ... régiment [sic], qui est de Bayonne, et qui après dinné à bien voulu me conduire dans une maison à la tête du premier pont de la ville sur l'Adige du côté de Veronne française, qui n'est séparé de Vérone autrichienne que par la rivière, un peu moins large que la Seine à Paris, mais beaucoup plus rapide. Ce pont n'a point été attaqué. La ligne de démarcation est au milieu. Les autrichiens qui ont la tête de pont de leur côté, se sont fortement barricadé par des palissades; et ont deux sentinelles en avant, plus une pièce de canon dirigée sur le pont dans la première rue qui est en face; notre côté est également fortement barricadé; il y a en contre des chevaux de frise, et l'on plaçoit deux grosses chaines, pour arreter la cavalerie en cas de surprise, et deux sentinelles en avant très voisins des deux sentinelles autrichiennes. Les uns et les autres très attentifs, immobiles et dans le plus grand silence; les maisons voisines évacuées et garnies de soldats et une pièce de canon masquée à l'entrée du pont. Nous sommes allé [sic] voir ensuite le second pont qui est beaucoup plus bas, où les mêmes précautions respectives ont été prises. Il étoit trop tard pour aller visiter le troisième pont où l'attaque s'étoit faite, j'irai le voir demain. C'est le pont de Castelvecchio [sic]. [...] On s'attend bientôt à une attaque que forme les français qui vont au combat avec un courage veritablement heroïque (ADI, J 546).*

Malgré le conflit qui secouait Vérone, Faujas de Saint-Fond n'hésita pas à visiter la ville. Il se rendit notamment, le 21 octobre, aux arènes de Vérone dans lesquelles on pénétrait par la boutique d'un marchand d'estampes et d'histoire naturelle, un certain Gaetano Somma Campagna, homme affable, qui lui servit de guide. Faujas visita son cabinet d'histoire naturelle «*qui renferme beaucoup de pétrifications des environs de Vérone, mais mal conservées en général*». Il y vit cependant «*quelques poissons et empreintes de plantes de Vestenanova*».

Faujas acheta « *un fort bel échantillon avec sa contre-partie, d'une espèce d'hibiscus très bien conservé* » qu'il espérait pouvoir faire identifier par ses collègues botanistes du Muséum d'histoire naturelle. Le soir, Faujas alla voir le pont de Castelvechio occupé par les troupes françaises. Le 22 octobre, il visita le Muséum d'antiquités qu'avait formé l'écrivain et amateur d'art Scipione Maffei (1675-1755). Le lendemain, Gazola emmena Faujas de Saint-Fond voir la fabrique de salpêtre qui avait été construite par l'ancien gouvernement de la République de Venise et qui était depuis sous sa direction. Tout le reste de la journée du 23 octobre, Faujas commença l'inventaire des poissons fossiles offerts par le collectionneur véronais et la préparation des caisses pour leur transport. Ce travail l'occupa pratiquement sans relâche jusqu'au 30 octobre 1805. Il était assisté d'un menuisier et de deux domestiques.

Faujas devait trouver un moyen sûr pour faire acheminer les caisses jusqu'à Milan. Le 24 octobre, il s'entretint à ce sujet avec Henri François Marie Charpentier (1769-1831), chef d'état-major de l'armée, dont le quartier général était situé à Alpo, à une dizaine de kilomètre au sud-ouest de Vérone. Charpentier lui promit de lui « *donner toutes les facilités pour faire conduire et escorter* » la précieuse cargaison de poissons fossiles, mais c'était sans compter sur les événements qui se précipitèrent les jours suivants. Le 25 octobre, Faujas travailla durant 13 heures au classement et à l'emballage des poissons. Il ne prit qu'une pause de deux heures pour se restaurer et se détendre. Gazola lui fit visiter la maison qu'il avait mise à la disposition de Louis XVIII pendant son exil, juste avant l'entrée des troupes françaises à Vérone en 1796. Faujas décrivit ainsi cette journée :

25 [octobre 1805]. *Je n'ai pas discontinué de toute la journée à inventorier, à pareiller et metre [sic] en ordre les poissons fossiles, avec deux hommes qui m'aident et un menuisier qui est à ma disposition. J'ai travaillé depuis sept heures du matin sans relâche, jusqu'à trois heures. Immédiatement après le dinné, je suis allé faire une promenade pour me delasser, à une extrémité de la ville avec Mr Gazola et à une maison fort agréable, avec un très vaste jardin en bonne production de vignes, d'arbres à fruits de diverses espèces et en excellents potages. La maison est agréable et commode. C'est la même qu'occupait [sic] long-tems, Monsieur [titre qu'il portait en qualité de frère cadet de Louis XVI], pendant son long séjour à Vérone; Mr de Gazola lui avait livré cette maison. Il m'a dit qu'il y menait une vie extrêmement retirée et très modeste, qu'il s'y occupait sans cesse de lire et d'écrire, ne voyait presque personne, qu'il était très bien, et était très affecté des grands malheurs de sa famille. Je suis rentré à cinq heures pour me remettre [sic] au travail jusqu'à dix heures du soir* (ADI, J 546).

Faujas de Saint-Fond notait également qu'il y avait à Vérone d'autres cabinets d'histoire naturelle qui possédaient des poissons fossiles comme celui de Gian Giacomo Dionisi et du marquis de Canossa, dans lequel les commissaires français avaient d'ailleurs réquisitionné, en 1797, 15 poissons et cinq plantes du Monte Bolca pour le Muséum national d'Histoire naturelle (Frigo &

Sorbini 1997: 15; Gaudant 2011a: 88). Faujas mentionnait dans ses notes l'abbé Manzatti qui dessinait « *avec beaucoup de vérité et de talent les poissons fossiles* ». Leonardo Manzatti est l'un des artistes, avec Giuseppe Buffetti, qui dessina les planches de l'*Ittiolitologia Veronese* (Volta 1796-1809) (Girardi 1997). Le 26 octobre 1805, Faujas consigna dans son journal de voyage l'épisode de la mission de Bosc à Vérone en 1803 et la responsabilité de Chaptal dans son échec.

26 [octobre 1805] *Je n'ai pas discontinué de travailler depuis sept heures du matin jusqu'à six heures du soir pour inventorier les poissons et les faire emballer. Comme ce travail exige beaucoup de soin, et de précaution, et qu'il a fallu refaire en entier ce que Bosc avait fait parce que lorsqu'il se présenta en l'absence de Mr de Gazola qui était à Paris, pour faire emballer le Cabinet de ce dernier, en vertu d'un arreté [sic] de Chaptal alors ministre de l'intérieur, qui n'avait aucun droit de prendre des arrêtés impératifs dans le republique cysalpine, les frères de Mr Gazola qui logent avec lui dans sa maison de Verone, justement indigné de ce que le don gracieux de leur frère, les metoient dans le cas d'éprouver des desagréments, et des injonctions de la part de Chaptal [car ce n'était nullement de la faute de Bosc] mirent de coté tout ce qu'il y avait de plus rare dans le cabinet de leurs frères qui est très grand et occupe plusieurs pièces; et cédant aux circonstances, ils abandonnèrent à Bosc les objets d'un plus grand volume, et ceux qui ne leur parurent pas digne d'être conservés. Tout fut ensuite renvoyé de Millan [sic] où Bosc avait envoyé ce qu'il avait choisi pour la France et Bonaparte lui-même ordonna noblement le renvoi. Mr de Gazola, qui fit ouvrir les caisses, constata les dégats occasionnés par les transports sur quelques poissons d'un grand volume, qu'il a fait réparer; et lorsque je suis arrivé, il m'a fait voir les poissons véritablement rares qu'il destinait pour le Muséum, et toutes d'espèces nouvelles qui manquent à la collection de Paris, et qui l'enrichiront de telle sorte qu'il n'existera pas dans le monde un choix d'objets pareils, qu'on ne saurait se procurer ailleurs, ni pour or, ni pour argent et qui est le fruit de plus de quarante ans de recherches, non seulement de la part de Mr de Gazola, mais encore de ceux dont il avait précédemment [sic] acquis les collections* (ADI, J 546).

Du 27 au 29 octobre 1805, Faujas travailla à l'emballage des poissons pratiquement sans interruption si ce ne fut que pour aller voir, le 28 octobre, le préfet de la municipalité afin d'obtenir l'autorisation que les caisses fussent scellées (Fig. 16B). Faujas voulait en effet éviter qu'un agent des douanes zélé vint à ouvrir et fouiller sans ménagement la précieuse cargaison durant son transport jusqu'à Milan. Le 30 octobre, Faujas écrivait que toutes les caisses étaient « *terminées, clouées, entourées de cerceau en bois de chataignier, les n° et les adresses écrites, plombées par les employés de la douane* » et qu'il avait réglé toutes ses dépenses. Coup de théâtre, la guerre venait tout juste d'éclater à Caldiero, à une petite vingtaine de kilomètres à l'est de Vérone sur la route

de Vicence. Impossible dans ses conditions de trouver des voitures pour transporter les poissons fossiles. Elles étaient en effet toutes réquisitionnées par l'armée pour acheminer du matériel et des vivres. Ayant appris que l'empereur Napoléon I^{er} venait de remporter la bataille d'Ulm contre les Autrichiens et qu'il se dirigeait vers Vienne, Masséna venait en effet de déclencher une offensive contre l'armée de l'archiduc Charles d'Autriche, qui s'était retirée sur les hauteurs de la ville de Caldiero. Le lendemain, Faujas écrivait dans son journal :

1^{er} novembre [1805] L'armée a trouvé de grandes résistances, devant les formidables redoutes que le prince Charles a fait construire à Caldiero, à quatre lieues de Vérone, et à l'entrée du Vicentin. La première attaque n'a pas réussi, et notre armée a eu un grand nombre de blessés. Elle a pris ses positions, non loin des redoutes, et va aviser à un moyen de les cerner et de les bloquer, puisqu'elles sont imprenables par leur position et par l'immense artillerie qui les défend. Elles ne sont d'ailleurs dominées par rien ce qui les rend très difficiles (ADI, J 546).

Le 2 novembre, Faujas était encore bloqué à Vérone. Le prince Charles d'Autriche avait envoyé une division près de la ville de Vérone qui n'était alors défendue que par quelques soldats Français. À cinq heures du matin, le professeur du Muséum entendit des coups de feu. Il fut même témoin de fusillades entre des soldats monténégrins de l'armée autrichienne et quelques tirailleurs français restés en position sur le pont du Castelvecchio. Faujas demanda à nouveau, mais sans succès, au préfet de la ville des voitures pour faire partir de toute urgence les caisses pour Milan. Il parvint à trouver un transporteur, un certain Locatelli, qui accepta de se charger de cette mission. Locatelli, homme de confiance, était recommandé par François Mami, le fondé de pouvoir de Gazola à Paris. Il était cependant impossible de partir le jour même vu les circonstances. Un officier français vint même chercher Faujas pour l'exhorter à fuir Vérone devant le danger imminent d'une attaque autrichienne, mais il refusa. Faujas eut raison de ne pas céder à la panique car en début d'après-midi, la nouvelle se répandit que l'archiduc Charles d'Autriche avait évacué Caldiero. Les échauffourées qu'il avait ordonnées à Vérone n'avaient pour objectif que de couvrir sa retraite qui avait commencé dès le 1^{er} novembre. L'armée autrichienne en Italie était en effet appelée de toute urgence pour tenter de protéger Vienne, menacée par les troupes de Napoléon I^{er}. Ralentie par les troupes de Masséna qui continuaient à la harceler, elle ne put participer à la bataille d'Austerlitz, qui se solda par la victoire des Français, le 2 décembre 1805, et la capitulation des Autrichiens. Ces événements aboutirent à la signature du traité de Presbourg, le 26 décembre 1805, par lequel l'Autriche abandonnait la Vénétie orientale au Royaume d'Italie. Vérone était alors dans sa totalité sous domination française. Le récit que donne Faujas de la fameuse journée du 2 novembre 1805 mérite d'être reproduit ici pour illustrer le sang-froid dont il fit preuve :

2 [novembre 1805] A cinq heures du matin fusillades à deux pas des murs de Veronetta. Le prince Charles avait envoyé la division Sommariva [général Hannibal Sommariva (1755-1829)], par le haut des montagnes pour fondre sur Vérone qui n'était pas défendue [sic] l'armée étant à quatre lieues en avant, le même prince a fait faire en même tems une autre attaque du côté de Ronco, de manière que l'armée craignant d'être cernée, a fait évacuer les équipages, les caissons, et la grosse artillerie sur Vicence, ce qui a grandement allarmé les Veronnais, qui ne [sic] me paroissent en général amis des français. Je me suis lavé et je suis sorti par la porte de Castel Vecchio, pour voir la fusillade, j'ai vu de près les Monténégrins qui descendoient des montagnes voisines de la petite Verone, et que nos tirailleurs de la 22^{ème} avoient bien de la peine à retenir parce qu'il n'étaient pas en nombre; aussi les Monténégrins s'approchaient-ils, et s'ils n'avoient pas craint de tomber dans quelqu'embuscade, ils auroient pu nous faire beaucoup de mal et occasionner un grand désordre dans la ville; j'ai resté [sic] témoin du combat, jusqu'à dix heures et demi où le feu des Monténégrins s'est tû, et ils se sont portés à une petite distance sur les hauteurs, tout près de Vérone, où ils sont restés dans l'attente. Pendant ce tems, nos équipages non seulement entroient dans la ville, mais plusieurs passoient en avant du côté de Mantoue. Je suis allé à la municipalité et chez le préfet pour demander deux voitures pour faire partir les caisses d'histoire naturelle destinées pour le Muséum, mais toutes les voitures étoient en réquisition, soit pour transporter les blessés, que pour porter des vivres à l'armée. Les ponts étoient fermés de nouveau. Je suis bien déterminé à ne pas abandonner un moment les caisses; j'ai pris le parti d'aller chez un commissionnaire fort honête et très ami des français, Mr Locatelli qui fait toutes les commissions de Mr Mami, je lui ai demandé s'il pouvait répondre de l'envoi; je m'en charge m'a-t-il dit quoi qu'il en arrive; il est impossible qu'elles partent dans le moment; mais je vais vous en donner mon chargement par écrit; ce qui fut dit fut fait; je fis transporter toutes les caisses chez lui; il m'en donna un reçu et je lui annonçait que quoi qu'il arrivera, je ne quitterai pas Vérone, que les caisses ne fussent à moitié chemin de Milan et que j'en ai eu la certitude. Mr Posac, officier du 30 de dragon, avec qui j'avais voyagé depuis Cremona jusqu'à Vérone, vint me dire qu'il me conseillait de partir de crainte que l'ennemi ne fit quelques échauffourées dans Vérone avant qu'il arriva [sic] des renforts; je ne vis aucune nécessité de quitter Veronne et j'y restai. A deux heures il se répandit quelque bruit que le prince Charles avait évacué les fameuses redoutes et que l'attaque qu'il avait faite avec tant de vigueur avant le jour étoit pour former une grande diversion, et favoriser la retraite de manière à conserver tous les équipages de son armée et surtout sa nombreuse artillerie; c'étoit là une fort belle opération militaire de sa part. Il paroît qu'il avoit reçu depuis peu un courrier qui lui annoncent les défaites de l'armée autrichienne et l'ordre de fuir en retraite de peur d'être coupé par une armée française qui pourrait venir par le Tyrol (ADI, J 546).

FIG. 16. — A, Journal de voyage de Barthélémy Faujas de Saint-Fond en Italie du 12 octobre au 19 novembre 1805. © Archives départementales de l'Isère, Grenoble (J 546).

Le 3 novembre 1805, Faujas de Saint-Fond partit à huit heures du matin en voiture avec Gazola pour aller visiter Caldiero et la place forte qui venait d'être abandonnée par l'armée autrichienne. « La plupart des morts étoient encore sur le

formidable champ de bataille, qui offrait un tableau très lugubre » ; « rien ne rend la guerre odieuse comme un pareil tableau » écrit Faujas dans son journal. La région était redevenue calme et les caisses de poissons fossiles purent enfin quitter Vérone, le 5 novembre 1805, pour Milan. De son côté, Faujas de Saint-Fond continuait son voyage en Vénétie. Le 5 novembre, il repassa à Caldiero pour y effectuer des observations géologiques. Entre le 6 et le 11 novembre, il visitait Vicence et ses environs. Les 12 et 13 novembre, il était à Montecchio Precalcino et le 14, à Thiene. Le 15 novembre, Faujas visita, à Schio, le cabinet d'histoire naturelle de Berettoni qui renfermait « un choix peu nombreux, mais parfait des poissons fossiles de *Vestena Nova* ». Après avoir visité les vallées de Mercanti et de Zuccanti, il retourna, le 17, à Vicence. Le journal de voyage de Faujas de Saint-Fond se termine le 19 novembre avec la visite de Montecchio Maggiore. La veille, lorsqu'il était encore à Vicence, il rencontra Francesco Orazio Scortegagna qui lui présenta une brochure tout juste publiée sur un requin qui avait été découvert au Monte Bolca (Scortegagna 1805 ; Guerra 2017). Faujas de Saint-Fond raconte dans son journal que ce fossile donna lieu à une contestation de la part de Gazola qui prétendait « que c'étoient les ouvriers qu'il employait à la carrière, qui avoient trouvé le magnifique poisson ; qui devoit lui appartenir, que personne d'ailleurs n'avoit l'aurorisation d'exploiter les carrières où l'on trouve des poissons, que lui Gazola et la maison Maffei en vertu des patentes qu'ils avoient obtenus de l'ancien gouvernement de Venise. L'inspecteur des mines de l'empereur d'Allemagne soutenait que le poisson n'avoit point été trouvé dans les carrières de Gazola, ni de Mattei, mais dans une partie de montagne voisine des carrières privilégiées à la vérité, mais qui se trouvoit dans le territoire Vicentin appartenant à l'empereur d'Allemagne à cette époque. L'archiduc Jean [Jean-Baptiste d'Autriche (1782-1859)] étoit allé dans le même tems visiter Monte Bolca, comme un objet très curieux, l'inspecteur des mines de son frère l'empereur [François I^{er} d'Autriche (1768-1835)], étoit charmé de lui faire hommage de ce superbe objet d'histoire naturelle, mais aussitôt que le prince fut instruit de l'objet de la contestation, il se fit une délicatesse d'accepter le poisson, qu'il destinoit pour le muséum de Vienne. Le sens de la guerre ayant repoussé les autrichiens de Vicence, le poisson a été acquis par la municipalité qui l'a fait poser dans la bibliothèque publique de Vicence comme un des plus beaux monuments géologiques qui existe. Mr Scortegagna me mit au fait de tous les détails et m'assure qu'il avoit été sur les lieux et que le poisson n'avoit point été découvert dans la carrière de Mr de Gazola, ni dans celle de Mr Maffei, mais dans celle appartenant à un nommé Jean Marie Rizoni carrier de son métier, ayant une possession dans le territoire de Bolca ; que cet homme avait travaillé autrefois pour le compte de Mr de Gazola et qu'il s'étoit brouillé avec lui, parce que ce dernier exigeoit que Rizoni ne travailla point dans d'autres carrières Mr de Gazola s'appuyant sur le droit exclusif, qu'il avoit ainsi que Mr Maffei, d'exploiter les carrières, même celles qui n'étoient pas dans sa propriété. Quand [sic] à Mr Maffei, il ne prit aucune part à la querelle » (ADI J 546). Le spécimen en question fut également étudié par Lioy (1865) mais fut détruit durant la Seconde Guerre Mondiale (Cappetta 1975 : 288, 289 ; Marramà et al. 2017).

Vérone

je suis arrivé, il m'a fait voir les poissons
véritablement rares qui destinent pour le musée,
et toutes d'espèces nouvelles qui manquent à la
Collection de Paris, et qui l'enrichissent de telle
sorte qu'il n'existera pas dans le monde un
choix d'objets pareils, qu'on ne saurait le procurer
ailleurs, ni pour or, ni pour argent et qui est
le fruit de plus de quarante ans de recherche, non
seulement de la part de M. de Gazola, mais
encore de ceux dont il a vu précédemment acquis
les Collections.

27. Continué mon travail sur les poissons
fossiles; j'ai engagé M. de Gazola à
envoyer quelques portions majeures des
restes de l'éléphant qu'il document à romagnano
et il m'a fait espérer qu'il adhérerait à ma demande.
j'ai travaillé toute la journée sans relâche.

28. même travail toute la journée avec la même assiduité.
je suis allé voir le préfet et le municipal pour
obtenir que les Caisse soient plomber et munies
en route, lorsqu'elles seront expédiées pour milan.

29. j'ai encore continué le même travail sans prendre
aucun déplacement.

Le 30 toutes les Caisse ont été terminées, plombées, entourées de
Cercles en bois de chat à griver, les n^{os} et les adresses
écrites, plombées par les employés de la Douane. j'ai
fait le Compte de dépenses pour les objets et comme
toutes les visites sont occupées et mise en route.

Fig. 16. — Suite. B, Une des pages du journal relative aux journées du 26 au 30 octobre 1805, alors qu'il mettait en caisse la collection de poissons du Monte Bolca offerte par Gazola. © Archives départementales de l'Isère, Grenoble (J 546).

FIG. 17. — Emmanuel Crétet, comte de Champmol (10 février 1747, Pont-de-Beauvoisin, Savoie – 28 novembre 1809, Paris) par Antoine Ansiaux (1764, Liège – 1840, Paris), huile sur toile, 1810. © Musée des Beaux-Arts de Dijon/François Jay, inv 4694.

Secrétariat
général.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Extrait de la feuille du travail de Son Excellence avec Sa
Majesté l'Empereur et Roi, en date du *21. 9. 1808.*

Pour le *Secrétariat*
général

Numéros des Rapports.	OBJETS.	DECISIONS DE SA MAJESTÉ.
8.	Compte rendu des obstacles et incidents qui ont suspendu jusqu'à ce jour le paiement à M. Gazola de la Gratification annuelle qui lui a été accordée pour les Collections de Poissons et plantes fossiles des environs de Veronne cédés au Muséum d'Histoire naturelle.	Le paiement est autorisé

Pour l'Extrait conforme
Le Chef du Secrétariat général
franchet

FIG. 18. — «Extrait de la feuille du travail de son Excellence» le ministre de l'Intérieur, Emmanuel Crétet, comte de Champmol, «avec Sa Majesté l'Empereur et Roi», Napoléon I^{er}, en date du 21 septembre 1808 dans lequel sont exposés «les obstacles et incidents qui ont suspendu jusqu'à ce jour le paiement à M. Gazola de la gratification annuelle qui lui a été accordée pour les collections de poissons et plantes fossiles des environs de Veronne cédés au Muséum d'histoire naturelle». Le document fait état de la décision de l'empereur d'autoriser le paiement. © Archives nationales (F/17/1537, sous-dossier Gazola).

À la fin du mois de décembre 1805, Faujas de Saint-Fond était à Padoue où il rencontra le vice-roi d'Italie, Eugène de Beauharnais (1781-1824), fils adoptif de l'empereur

(Annexe 1[doc. 40]). Profitant du retrait des Autrichiens, il partit ensuite pour Venise où il séjourna jusqu'au 15 janvier 1806. Il y examina une collection de poissons de l'Adriatique

qu'il voulait comparer aux espèces fossiles du Monte Bolca. Il espérait pouvoir regagner Milan pour organiser son retour en France, mais il apprit que la neige bloquait le col du Mont-Cenis, qui était à l'époque le principal passage pour franchir les Alpes. Il décida en conséquence de poursuivre son voyage dans le Tyrol, en Styrie et en Carinthie, où il continua à récolter des échantillons de roches, de minéraux et de fossiles pour sa collection et celle du Muséum (Annexe 1[doc. 41]). Le 12 mars 1806, il arriva enfin à Milan (Annexe 1[doc. 48]). Là l'attendaient, depuis cinq mois déjà, les caisses contenant les poissons fossiles de la collection Gazola, qu'il avait fait transporter depuis Vérone, et auxquelles s'ajoutaient les deux grandes caisses renfermant les spécimens volumineux restées en dépôt à Milan depuis le départ de Bosc en septembre 1803 (Annexe 1[doc. 47]). À celles-ci s'ajoutaient d'autres caisses remplies des spécimens collectés par Faujas au cours de son voyage, des livres qu'il avait achetés pour sa bibliothèque, une caisse de livres que le sénateur André Joseph Abrial l'avait chargé de transporter à Paris et enfin une caisse contenant des insectes et des minéraux collectés par Bosc, durant son voyage en Italie dans le courant de l'été 1803, que ce dernier avait oublié à Milan lorsque son convoi fut arrêté par ordre du Premier Consul (Annexe 1[doc. 47]). L'ensemble de la cargaison comprenait au total 23 caisses. Le vice-roi d'Italie avait proposé de mettre à la disposition de Faujas un grand caisson militaire pour transporter le tout (Annexe 1[doc. 41]). Des ordres en ce sens avaient même été donnés au chef d'état-major de l'armée, le général Henri François Marie Charpentier et le commissaire ordonnateur Louis Joubert (1762-1812). Mais tous les caissons militaires et les chevaux de l'armée étaient partis pour la Dalmatie lorsque Faujas de Saint-Fond arriva à Milan. Il dut en conséquence faire appel aux frères Soresi, deux banquiers milanais, qui se chargeaient ordinairement des envois vers la France.

Faujas voulait à tout prix éviter que les caisses ne fussent ouvertes par la douane à leur passage à la frontière et fouillées sans précaution. Il partit pour Verceil, qui était alors le chef-lieu du département français de la Sésia, où se trouvait le bureau de la douane française, pour se renseigner sur la marche à suivre. Cette exemption de fouille et de droits de douane, ne pouvait être accordée que par ordre du directeur des douanes de l'empire en personne, Jean-Baptiste Collin de Sussy (1^{er} janvier 1750, Sainte-Menehould – 7 juillet 1826, Paris). De Turin, Faujas écrivit au ministre de l'Intérieur, Jean-Baptiste Nompère de Champagny, le 23 avril 1806, pour le prier d'agir en conséquence (Annexe 1[doc. 42]). Faujas demanda également le soutien du général Jacques-François de Menou (1750-1810), qui était alors « *Commandant général des Départements au delà des Alpes* » (Annexe 1[doc. 43]). Collin

ne pouvait que donner son accord à cette requête exceptionnelle, s'agissant, rappelons-le, d'un cadeau de la ville de Vérone pour l'empereur. L'ordre fut donc donné, dans le courant du mois de mai 1806 (Annexe 1[doc. 46]), au préfet de la Sésia et au directeur des douanes de Verceil de laisser passer la fameuse collection de poissons fossiles du Monte-Bolca et tout le reste de la cargaison (Annexe 1[docs 44, 45]). À la frontière, toutes les caisses furent scellées par du plomb pour que les douaniers de Paris pussent vérifier leur contenu à leur arrivée au Muséum (Annexe 1[doc. 46]). Les frères Soresi se chargèrent de l'acheminement de la cargaison jusqu'à Lyon et, de là, un autre roullier de confiance fut mandaté pour assurer son transport jusqu'à Paris. La collection Gazola 2 arriva enfin au Muséum d'Histoire naturelle, à Paris, vers le mois de juin 1806. Ceci étant dit, faute de place, la collection était toujours entreposée dans ses caisses en septembre 1808, comme l'écrivait Georges Cuvier (1769-1832) et Nicolas Louis Vauquelin (1763-1829) au ministre de l'Intérieur de l'époque (Annexe 1[doc. 53]).

De son côté, Faujas de Saint-Fond était parti de Turin et avait traversé à pied le col du Mont-Cenis, qui était encore recouvert de neige. Victime de la réverbération du soleil, il contracta une grave ophtalmie qui affectait toujours sa vue plus d'un mois après. Il arriva vers le 10 mai dans sa propriété de Saint-Fond à Loriol, où il se reposa plusieurs semaines avant de rejoindre Paris au début du mois de juillet 1806. Faujas n'avait touché qu'une seule indemnité pour couvrir les frais de sa mission de 1805. Il dut encore batailler avec le ministre de l'Intérieur pour que lui fût versée une seconde indemnisation en remboursement de ses frais de voyage pour l'année 1806. Forçant quelque peu le trait, notamment par rapport au récit des faits qu'il donne dans son journal personnel (ADI, J 546), il écrivait au ministre qu'il avait récupéré la collection de poissons fossiles au péril de sa vie : « *je m'exposai plus d'une fois pour sauver cette collection, et la garantir des bombes et des obus que le prince Charles lançoit sur la ville de Verone, lorsque notre armée le força à la retraite, et passa l'Adige* » (Annexe 1[doc. 48]). Les professeurs administrateurs du Muséum soutinrent également la cause de leur collègue auprès du ministre (Annexe 1[docs 49, 50]). Son indemnisation pour l'année 1806, lui fut finalement accordée le 10 janvier 1807 (Annexe 1[doc. 51]).

ACTE 7

SUITE DE L'INDEMNISATION DE GAZOLA ET LES HONNEURS DU ROI DE FRANCE (1808-1815)

Deux années s'étaient écoulées depuis l'arrivée à Paris de la seconde collection de poissons fossiles, quand Gazola réclama, en 1808, que lui soit rétablie la pension de 2 500 francs que Chaptal avait suspendue le 1^{er} brumaire an 12 (24 octobre

FIG. 19. — Quelques-uns des spécimens de la «collection Gazola 2» offerte par Gazola au Premier Consul en 1803 au nom de la ville de Vérone. Cette collection, récupérée à Vérone fin octobre 1805 par Faujas de Saint-Fond, arriva au Muséum national d'Histoire naturelle vers le mois de juin 1806. Pour chaque spécimen est mis en regard son dessin dans le catalogue de Bosc établi chez Gazola en août 1803 (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola): **A, B**, «*Platyrhina gigantea* (Blainville, 1818), holotype; **A**, MNHN.F.BOL567a; **B**, catalogue Bosc n°1 (3 pieds de long ≈ 1 m); **C, D**, *Pycnodus apodus* (Volta, 1809), syntype; **C**, MNHN.F.BOL94; **D**, catalogue Bosc n°27 (8 pouces de long ≈ 22 cm); **E, F**, *Monopteros gigas* Volta, 1809, holotype; **E**, MNHN.F.BOL288; **F**, catalogue Bosc n°6 (1,5 pied de long ≈ 50 cm); **G, H**, *Goslinophis acuticaudus* (Agassiz, 1835), holotype; **G**, MNHN.F.BOL41; **H**, catalogue Bosc n°149 (10 pouces de long ≈ 27 cm); **I, J**, «*Pegasus*» *volans* Volta, 1809, holotype; **I**, MNHN.F.BOL65; **J**, catalogue Bosc n°128 (2 pouces de long ≈ 5 cm); **K, L**, *Latellagnathus teruzzii* Bannikov, 2008; **K**, MNHN.F.BOL3; **L**, catalogue Bosc n°96 (6 pouces de long ≈ 16 cm). Échelles: **A, E**, 10 cm; **C, G**, 5 cm; **I, K**, 3 cm. Crédit (photographies des spécimens originaux): Recolnat (ANR-11-INBS-0004) – Christian Lemzaouda, 2012.

1803). Gazola demanda encore l'aide de Francesco Marescalchi, ministre des Relations extérieures du Royaume d'Italie. Le 17 août 1808, Marescalchi écrivit à l'Empereur des Français et Roi d'Italie, Napoléon I^{er}, en personne, pour tenter de débloquent la situation (Annexe 1[doc. 52]). L'empereur transmit le dossier à son ministre de l'intérieur, Emmanuel Crétet, comte de Champmol (Fig. 17). Né le 10 février 1747 au Pont-de-Beauvoisin en Savoie et mort le 28 novembre 1809 à Paris, Crétet était issu d'une famille de négociant qui avait fait fortune dans le commerce des étoffes (Fauchat 1809). Sous le Directoire, il fut nommé député de la Côte-d'Or. Bonapartiste, il soutint le coup d'État du 18 Brumaire. Bonaparte le fit nommer au Conseil d'État en 1799. Directeur général des Ponts et Chaussées de 1800 à 1806, Crétet lança une vaste politique d'aménagement et de salubrité publique dans Paris et de réfection des voies de communication dans toute la France. Premier gouverneur de la Banque de France en 1806, il fut ensuite nommé ministre de l'Intérieur le 11 août 1807, fonction qu'il quitta le 29 juin 1809 pour raison de santé.

Crétet qui découvrait l'affaire demanda un rapport aux professeurs administrateurs du Muséum d'histoire naturelle. C'est Georges Cuvier, alors directeur de cet établissement, et Nicolas Louis Vauquelin, secrétaire, qui se chargèrent de répondre à son Excellence, le 16 septembre 1808 (Annexe 1[doc. 53]). Cuvier et Vauquelin indiquèrent qu'il existait au Muséum deux collections distinctes de poissons pétrifiés du Monte Bolca, obtenues de Gazola à des époques différentes : la première acquise par Napoléon Bonaparte en 1797 et la seconde, offerte au nom de la ville de Vérone, arrivée plus récemment. Ils rappelaient que Chaptal avait nommé Bosc pour aller la chercher en Italie mais que « *ce savant ayant éprouvé quelques difficultés, M^r Portalis ministre par interim, envoya par arrêté du 28 vendémiaire an XIII, M^r Faujas l'un de nous pour cet objet* ». Les deux professeurs avouaient ne pas connaître la valeur en numéraire de ces collections, « *mais la peine qu'il a fallu pour retirer d'une carrière, des objets aussi nombreux, et pour les conserver aussi bien, tout délicats qu'ils sont, a dû exiger de grands frais* ». Ils concluaient que la pension de « *2 400 francs dont parle Gazola* » (il s'agit en fait de 2 500 francs) était certainement bien inférieure à la valeur de ces précieux objets. Marescalchi envoya au ministre, le 19 septembre 1808, un second rapport qui résumait toute l'affaire (Annexe 1[doc. 54]). Il est intéressant de noter qu'il y déclare que la première collection de Gazola « *lui avait été achetée* [sic] ». Bosc y est encore vivement critiqué : « *arrivé à Vérone, il éleva une prétention singulière ; ce fut qu'on devait lui livrer la collection entière de M. Gazola, quelque fut l'état de désordre où elle était, et sans attendre le retour du propriétaire, qui pourtant l'avait exigé. Des caisses*

furent remplies de tous ces objets ramassés indistinctement chez M. Gazola, et dirigées sur Paris. S.M. [Sa Majesté Napoléon Bonaparte] informée de la manière dont M. Bosc avait rempli sa mission, ordonna que les caisses seraient arrêtées partout où elles se trouveraient et remises à la disposition de M. Gazola ». Diplomate, Marescalchi faisait allusion à un malentendu qui avait fait croire à Chaptal que la collection n'avait pas été livrée et qui l'avait décidé à suspendre la pension de Gazola. Sur la base de ces éléments, Emmanuel Crétet rendit son rapport à l'empereur le 21 septembre (Annexe 1[doc. 55]). Sans le nommer, il jugeait la décision de Chaptal « *mal à propos* ». Il concluait son rapport ainsi : « *il ne peut plus y avoir aucune espèce de doute aujourd'hui sur la légitimité des réclamations soumises à Votre Majesté par son Ministre des Relations extérieures du Royaume d'Italie. Il résulte de tous ces faits que la gratification accordée à M^r Gazola doit lui être payée, et comme elle est assignée sur les fonds du Ministère de l'Intérieur, je vais prendre les mesures que me permettra la situation de ces fonds et commencer par le paiement de l'année courante* ». L'empereur agréa cette décision (Fig. 18). La pension annuelle de 2 500 francs de Gazola, en indemnisation de sa première collection, fut donc rétablie à partir de 1808. Le 7 décembre 1808, le collectionneur véronais envoya à Crétet une lettre de remerciement où il désignait Marescalchi comme son fondé de pouvoir pour toucher les sommes de l'année courante et les arriérés des années précédentes (Annexe 1[doc. 59]).

Au début de l'année 1814, les troupes de la Sixième Coalition envahirent le territoire français. Napoléon I^{er} dut abdiquer le 6 avril 1814. En Italie, le vice-roi, Eugène de Beauharnais, essayait depuis le mois d'août 1813 de contenir l'invasion autrichienne mais en avril 1814, il fut contraint d'abandonner le royaume d'Italie qui tomba sous l'occupation autrichienne (Fig. 7). Un an plus tard, le 7 avril 1815, les territoires occupés par les autrichiens en Italie devinrent le nouveau Royaume de Lombardie-Vénétie, dont la couronne fut confiée à l'empereur d'Autriche, François I^{er}. La ville de Vérone resta ainsi sous domination autrichienne jusqu'en 1866. En France, la Première Restauration se mettait en place avec le retour du roi Louis XVIII et l'adoption de la charte constitutionnelle du 4 juin 1814. Dans cette période de profond bouleversement politique, la pension de Gazola fut suspendue.

Le comte Giovanni Battista Gazola, qui avait accordé l'hospitalité au souverain français durant son exil, lui écrivit le 22 décembre 1814, non pas seulement pour réclamer le rétablissement de sa pension, mais dans l'espoir d'obtenir une compensation plus conséquente (Annexe 1[doc. 60]). Dans sa lettre, Gazola rappelait opportunément son attachement « *à la Famille Royale de France* » et le soutien du comte Berthollet, pair

Fig. 20. — Quelques-uns des spécimens de la « collection Gazola 2 » offerte par Gazola au Premier Consul en 1803 au nom de la ville de Vérone. Cette collection, récupérée à Vérone fin octobre 1805 par Faujas de Saint-Fond, arriva au Muséum national d'Histoire naturelle vers le mois de juin 1806. Pour chaque spécimen est mis en regard son dessin dans le catalogue de Bosc établi chez Gazola en août 1803 (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola) : **A, B**, *Eoholocentrum macrocephalum* (Blainville, 1818), holotype ; **A**, MNHN.F.BOL576b ; **B**, catalogue Bosc n°107 (4 pouces de long ≈ 11 cm) ; **C, D**, *Pseudosyngnathus opisthopterus* (Agassiz, 1835), holotype ; **C**, MNHN.F.BOL123 ; **D**, catalogue Bosc n°66 (14 pouces de long ≈ 38 cm) ; **E, F**, *Eosphaeramia pygopterus* (Agassiz, 1835), holotype ; **E**, MNHN.F.BOL34 ; **F**, catalogue Bosc n°144 (1 pouce de long ≈ 3 cm) ; **G, H**, *Paratrachinotus tenuiceps* (Agassiz, 1834), holotype ; **G**, MNHN.F.BOL407 ; **H**, catalogue Bosc n°105 (3 pouces de long ≈ 8 cm) ; **I, J**, *Vomeropsis triurus* (Volta, 1809), holotype ; **I**, MNHN.F.BOL413 ; **J**, catalogue Bosc n°58 (7 pouces de long ≈ 19 cm) ; **K, L**, *Ductor vestenae* (Volta, 1809) ; **K**, MNHN.F.BOL234 ; **L**, catalogue Bosc n°68 (6 pouces de long ≈ 16 cm). Échelles : C, I, K, 5 cm ; A, G, 3 cm ; E, 1 cm. Crédit (photographies des spécimens originaux) : Reolnat (ANR-11-INBS-0004) – Christian Lemzaouda, 2012.

de France, qui lui avait permis d'obtenir une indemnisation pour la perte de sa première collection de poissons fossiles du Monte Bolca. Cependant, l'indemnisation annuelle qu'il avait touchée jusqu'alors s'élevait à 4 800 francs correspondant au cumul des 2 300 francs qu'il recevait de l'administration de Mantoue et des 2 500 francs qu'il percevait du gouvernement français. Au final, cette somme n'égalait toujours pas la rente de 6 000 francs qui avait été convenue en août 1797. Par ailleurs, Gazola se plaignait que l'indemnité qu'il touchait n'était que viagère et non perpétuelle comme il le souhaitait (Annexe 1[doc. 61]). En cette fin d'année 1814 et au début de l'année 1815, Gazola résidait à Paris, hôtel de Hambourg, rue Jacob. Il parvint à obtenir une audience privée auprès du roi. Louis XVIII lui donna des « *témoignages les plus flatteurs d'une particulière bienveillance* » et lui assura « *que cette affaire serait promptement terminée et à son entière satisfaction* » (Annexe 1[doc. 61]). Le roi demanda à son ministre de l'Intérieur, l'abbé de Montesquiou (1756-1832), d'instruire le dossier. Né au château de Marsan dans le Gers, le 3 août 1756, François-Xavier-Marc-Antoine de Montesquiou-Fezensac rentra dans les ordres. Il fut élu député du clergé par la ville de Paris aux États généraux de 1789 et émigra sous la Terreur en Angleterre puis en Amérique. À son retour en France après la chute de Robespierre, il s'afficha comme un partisan du parti royaliste et fut exilé à Menton par Bonaparte. Membre du gouvernement provisoire mis en place par Louis XVIII, il accepta le ministère de l'Intérieur, le 13 mai 1814, et exerça ses fonctions jusqu'au 19 mars 1815.

Le 31 janvier 1815, l'abbé de Montesquiou rappela que cette affaire d'indemnisation avait été jugée en 1803, qu'elle avait été confirmée en 1808, et qu'à cette époque, Gazola s'était félicité de ces arrangements. Le ministre de l'Intérieur estimait donc qu'il n'y avait plus lieu de revenir dessus (Annexe 1[doc. 63]). Il fit néanmoins le nécessaire auprès de son collègue, le baron Joseph-Dominique Louis (1755-1837), ministre des Finances, pour rétablir la pension de 2 500 francs à laquelle Gazola avait droit (Annexe 1[doc. 64]). Le 7 mars 1815, cette décision fut confirmée (Annexe 1[doc. 65]). Gazola écrivit à nouveau à Louis XVIII pour lui demander cette fois-ci de recevoir le titre de Commandant de la Légion d'honneur, en récompense de son aide lorsqu'il l'hébergea à Vérone (Annexe 1[doc. 66]). Sur ces entrefaites, Napoléon venait de quitter son exil de l'île d'Elbe et débarquait en France le 1^{er} mars 1815. Le 19 mars, l'empereur étant aux portes de Paris, Louis XVIII et sa cour quittaient Paris pour s'installer à Gand, en Belgique. C'est donc dans cette ville flamande que fut instruite la demande de Gazola alors qu'en France, Napoléon venait de reprendre le pouvoir. Le ministre de la Maison du Roi, Pierre Louis Jean Casimir de Blacas d'Aulps (1771-1839), remit au roi,

le 12 mai 1815, un rapport favorable (Annexe 1[doc. 67]) à la requête de Gazola. Ce dernier fut prévenu, le 14 mai, que le roi lui accordait « *avec plaisir la décoration et le grade de commandant de la légion d'honneur* » (Archives nationales, O/3/841, dossier 3).

En guise de conclusion de ce chapitre, il est intéressant d'essayer d'évaluer la somme perçue par Gazola entre 1797 et 1815 pour sa première collection déposée au MNHN en 1798. Il convient pour cela d'additionner la rente annuelle de 2 300 francs qu'il touchait de l'administration de Mantoue depuis 1797 et la pension annuelle de 2 500 francs qui fut mise en place par le gouvernement français en avril 1803. Même si cette dernière fut suspendue par Chaptal en octobre 1803, Crétet la rétablit en 1808 et régla les années non perçues, si bien qu'on peut considérer que cette pension fut versée sur toute cette période à partir de l'année 1803 incluse. Le montant total s'élève donc à 76 200 francs sans compter ce que Gazola continua à toucher après 1815.

LES COLLECTIONS GAZOLA 1 (1798) ET GAZOLA 2 (1805) CONSERVÉES AU MUSÉUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE

COLLECTION GAZOLA 1

Comme il l'a été montré précédemment, cette collection fut d'abord confisquée à Vérone en mai 1797. Avec l'accord de Napoléon Bonaparte, des mesures furent prises pour indemniser Gazola par l'octroi d'une rente annuelle d'environ 2 300 francs à partir de septembre 1797 à laquelle s'ajouta une pension annuelle de 2 500 francs à partir de 1803. Au départ de Vérone, cette collection comprenait 516 poissons fossiles (189 doubles empreintes et 138 empreintes seules) d'après le procès-verbal de réquisition de la maison Gazola, dressé à Vérone par la Commission des Arts le 28 floréal an 5 (17 mai 1797) (Nicolis 1907: 43-44; Frigo & Sorbini 1997; Gaudant 2011b). Il est à noter qu'un certain nombre de ces poissons, déposés d'abord au Muséum national d'Histoire naturelle en septembre 1798, furent distribués aux cabinets d'histoire naturelle des écoles centrales départementales (Frigo & Sorbini 1997: 22; Gaudant 2011b: 642; Brignon 2015: 67).

COLLECTION GAZOLA 2

Elle fut offerte en 1803 à Napoléon Bonaparte par Gazola au nom de la ville de Vérone. Excepté le triptyque [MNHN.F.BOL583](#) (Fig. 13) donné le 20 floréal an 11 (10 mai 1803) alors que Gazola était à Paris, l'ensemble de cette collection fut récupéré à Vérone en octobre 1805 par Faujas de Saint-Fond et arriva au Muséum vers le mois de juin 1806. Comme l'écrivait

FIG. 21. — Quelques-uns des spécimens de la « collection Gazola 2 » offerte par Gazola au Premier Consul en 1803 au nom de la ville de Vérone. Cette collection, récupérée à Vérone fin octobre 1805 par Faujas de Saint-Fond, arriva au Muséum national d'Histoire naturelle vers le mois de juin 1806. Pour chaque spécimen est mis en regard son dessin dans le catalogue de Bosc établi chez Gazola en août 1803 (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola): **A, B**, *Jimtylerius temnopterus* (Agassiz, 1835), lectotype; **A**, [MNHN.F.BOL533](#); **B**, catalogue Bosc n°116 (4 pouces de long ≈ 11 cm). **C, D**, *Goujetia crassispina* (Agassiz, 1839), holotype; **C**, [MNHN.F.BOL9](#); **D**, catalogue Bosc n°79 (5 pouces de long ≈ 14 cm); **E, F**, *Archaehippus asper* (Volta, 1809); **E**, [MNHN.F.BOL214](#); **F**, catalogue Bosc n°77 (5 pouces de long ≈ 14 cm); **G, H**, *Archaehippus asper* (Volta, 1809), holotype; **G**, [MNHN.F.BOL219](#); **H**, catalogue Bosc n°139 (3,5 pouces de long ≈ 9 cm); **I, J**, *Gillidia antiqua* (Agassiz, 1835), holotype; **I**, [MNHN.F.BOL12](#); **J**, catalogue Bosc n°95 (5 pouces de long ≈ 14 cm); **K, L**, *Pygaeus bolcanus* (Volta, 1809), holotype; **K**, [MNHN.F.BOL520](#); **L**, catalogue Bosc n°10 (1,5 pied de long ≈ 50 cm). Échelles : K, 10 cm; A, C, E, G, I, 3 cm. Crédit (photographies des spécimens originaux): Recolnat (ANR-11-INBS-0004) – Christian Lemzaouda, 2012.

Georges Cuvier et Louis-Nicolas Vauquelin au ministre de l'Intérieur, dans une lettre en date du 16 septembre 1808 (Annexe 1 [doc. 53]), cette seconde collection était tout aussi magnifique que la première, comportait cependant moins de spécimens mais contenait des pièces plus volumineuses (notamment les spécimens [MNHN.F.BOL544a](#), [BOL544b](#), [BOL567a](#), [BOL567b](#), [BOL569a](#) et [BOL569b](#)).

Plusieurs spécimens de la collection Gazola 2 ont pu être identifiés à partir des dessins effectués par Bosc chez Gazola, à Vérone, en août 1803. Sont listés ci-après quelques-uns de ces spécimens, notamment ceux qui sont figurés par Volta (1796-1809). Cette liste n'est pas exhaustive car les dessins de Bosc restent très sommaires et seuls les spécimens les mieux caractérisés ont pu être reconnus. Par ailleurs, Gazola signalait à Faujas de Saint-Fond qu'un certain nombre de beaux spécimens avaient été cachés juste avant l'arrivée de Bosc. Ces pièces ne figurent donc pas dans le catalogue de Bosc. Il est possible que certaines d'entre-elles furent données à Faujas de Saint-Fond et font en conséquence partie de la collection Gazola 2 sans qu'on puisse les reconnaître, en l'absence de figurations.

Dans ce qui suit, la taxonomie retenue par Bannikov (2014), Carnevale *et al.* (2014) et Marramà *et al.* (2017) a été suivie. Plusieurs modifications relatives à l'année de création de certaines espèces ont été cependant effectuées. Une des modifications principales concerne la révision faite par Agassiz (1835a) des espèces publiées dans l'*Ittiolitologia Veronese* de Volta (1796-1809). Cette révision fut publiée pour la première fois en janvier 1835 dans la 4^e livraison des « *Recherches sur les Poissons fossiles* » (voir Brignon 2014, pour les dates de publication des livraisons de cet ouvrage). Agassiz y introduit de nombreuses espèces nouvelles qu'il décrit et figura dans des livraisons parues à des dates postérieures. L'année de création de 1835 est rarement retenue pour ces espèces en invoquant l'absence de description (*nomina nuda*). Or, dans la plupart des cas, les nouvelles espèces introduites par Agassiz en 1835 font référence aux spécimens figurés par Volta (1796-1809) et sont donc valides au regard des articles 12.1 et 12.2.7 du Code international de Nomenclature zoologique (ICZN 1999). Par ailleurs, plusieurs précisions sont également apportées sur le statut des spécimens types. Les espèces créées par Agassiz se fondent très souvent sur un ensemble de syntypes, parmi lesquels a été parfois désigné à tort un holotype. Enfin, il faut rappeler que la publication de l'ouvrage de Volta, *Ittiolitologia Veronese*, s'échelonna sur une période de quatorze ans, entre 1796 et 1809 (Gaudant 2011a). Les actes nomenclatureaux qu'il contient sont donc assez délicats à dater. En 1796, seule la première livraison était parue, contenant les pages I à LII (1 à 52) de la première partie, les pages I à LII (1 à 52) de

la seconde et les planches 1 à 11 (Gaudant 2011a : 85, 86). Il est à noter que Lacépède (1798 : 203, 490) fait référence, en 1798, aux planches 3 et 8 et que Joseph Banks possédait dans sa bibliothèque, en 1799, cette première livraison accompagnée des planches 1 à 11 (Dryander 1799 : 330). Ainsi faut-il garder 1796 comme l'année de création d'*Uranoscopus rastrum* Volta, 1796 (= *Ramphosus rastrum* (Volta, 1796)), *Kurtus velifer* Volta, 1796 (= *Exellia velifer* (Volta, 1796)), *Raja muricata* Volta, 1796 (= *Dasyatis muricata* (Volta, 1796)) et *Gobius veronensis* Volta, 1796 (= *Eocottus veronensis* (Volta, 1796)). Pour toutes les autres espèces créées par Volta, l'année 1809 est à retenir (ICZN 1999 : art. 21.5).

Les spécimens reconnus dans le catalogue de Bosc, qui font donc partie de la collection Gazola 2, sont :

– [MNHN.F.BOL3](#), *Latellagnathus teruzzii* Bannikov, 2008 (Volta 1796-1809 : pl. 24, fig. 3; Agassiz 1839a : vol. 5, pl. 38, fig. 2; Bannikov 2008b : fig. 4B). Ce spécimen est un des syntypes de *Rhamphognathus paralepoides* Agassiz, 1835 (Agassiz 1843b : vol. 5, 1^{ère} partie, 104) ® catalogue Bosc n°96 (Fig. 19K, L).

– [MNHN.F.BOL4](#) et sa contre-empreinte [BOL5](#), holotype par monotypie (ICZN 1999 : art. 73.1.2) d'*Eozanclus brevirostris* (Agassiz, 1835) (Volta 1796-1809 : pl. 26, fig. 2; Agassiz 1835a : vol. 4, pl. 38; Blot & Voruz 1975 : pls 1-2) ® catalogue Bosc n°133 (Fig. 23K, L).

– [MNHN.F.BOL8](#) et sa contre-empreinte [BOL9](#), holotype de *Goujetia crassispina* (Agassiz, 1839) (Bannikov 2006 : fig. 7) ® catalogue Bosc n°79 (Fig. 21C, D).

– [MNHN.F.BOL12](#) et sa contre-empreinte [BOL13](#), holotype par monotypie de *Gillidia antiqua* (Agassiz, 1835) (Volta 1796-1809 : pl. 45, fig. 1; Agassiz 1835b : vol. 4, pl. 43) ® catalogue Bosc n°95 (Fig. 21I, J).

– [MNHN.F.BOL16](#) et sa contre-empreinte [BOL15](#), lectotype d'*Eorandallius rectifrons* (Agassiz, 1835) (Volta 1796-1809 : pl. 33; Agassiz 1839b : vol. 4, pl. 36, fig. 3; Blot & Tyler 1990 : 55). Cette espèce fut introduite de manière valide en 1835, Agassiz (1835a : 35) se référant à la figure publiée par Volta (ICZN 1999 : art. 12.1 et 12.2.7). Agassiz (1842 : vol. 4, 213-215) mentionnait un second exemplaire faisant partie, avec le spécimen dont il est question ici, du matériel lui ayant servi à créer *Naseus rectifrons*. Dans ces conditions, [MNHN.F.BOL15](#), [BOL16](#) ne peut être désigné comme l'holotype contrairement à l'opinion de Blot & Tyler (1990 : 55). Nous désignons donc ici explicitement [MNHN.F.BOL15](#), [BOL16](#) comme le lectotype de l'espèce ® catalogue Bosc n°28 (Fig. 22I, J).

– [MNHN.F.BOL34](#), holotype par monotypie d'*Eosphaeramia pygopterus* (Agassiz, 1835) (Volta 1796-1809 : pl. 14, fig. 1; Agassiz 1837 : vol. 4, pl. 9, fig. 1; Bannikov 2008a : fig. 2). Cette espèce fut introduite de manière valide en 1835,

Fig. 22. — Quelques-uns des spécimens de la « collection Gazola 2 » offerte par Gazola au Premier Consul en 1803 au nom de la ville de Vérone. Cette collection, récupérée à Vérone fin octobre 1805 par Faujas de Saint-Fond, arriva au Muséum national d'Histoire naturelle vers le mois de juin 1806. Pour chaque spécimen est mis en regard son dessin dans le catalogue de Bosc établi chez Gazola en août 1803 (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola) : **A, B**, *Sphyræna bolcensis* Agassiz, 1835; **A**, [MNHN.F.BOL569a](#); **B**, catalogue Bosc n°3 (2,5 pieds de long ≈ 80 cm); **C, D**, *Eoplatax papilio* (Volta, 1809), holotype; **C**, [MNHN.F.BOL92](#); **D**, catalogue Bosc n°131 (3 pouces de long ≈ 8 cm); **E, F**, *Exellia velifer* (Volta, 1796), syntype; **E**, [MNHN.F.BOL385](#); **F**, catalogue Bosc n°104 (2 pouces de long ≈ 5 cm); **G, H**, *Tylerichthys nuchalis* (Agassiz 1835); **G**, [MNHN.F.BOL110](#); **H**, catalogue Bosc n°59 (6 pouces de long ≈ 16 cm); **I, J**, *Eorandallius rectifrons* (Agassiz, 1835), lectotype; **I**, [MNHN.F.BOL15](#); **J**, catalogue Bosc n°28 (8 pouces de long ≈ 22 cm); **K, L**, *Xiphopterus falcatus* (Volta, 1809), holotype; **K**, [MNHN.F.BOL544a](#) et [BOL544b](#); **L**, catalogue Bosc n°2 (3 pieds de long ≈ 1 m). Échelles : A, K, 10 cm; G, I, 5 cm; C, E, 3 cm. Crédit (photographies des spécimens originaux) : Reolnat (ANR-11-INBS-0004) – Christian Lemzaouda 2012.

Agassiz (1835a: 34) se référant à la figure publiée par Volta (ICZN 1999: art. 12.1 et 12.2.7) ® catalogue Bosc n°144 (Fig. 20E, F).

– **MNHN.F.BOL41** et sa contre-empreinte **BOL40**, holotype par monotypie de *Goslinophis acuticaudus* (Agassiz, 1835) (Volta 1796-1809: pl. 23, fig. 1; Blot 1984: 139, pls 17, 21; Clément 2017: 40-41). Cette espèce fut introduite de manière valide en 1835, Agassiz (1835a: 34) se référant à la figure publiée par Volta (ICZN 1999: art. 12.1 et 12.2.7) ® catalogue Bosc n°149 (Fig. 19G, H).

– **MNHN.F.BOL51** et sa contre-empreinte **BOL52**, syntype d'*Acanthonemus subaureus* (Blainville, 1818) (Volta 1796-1809: pl. 19; Agassiz 1834a: vol. 5, pl. 4; Blot 1969: pl. 80-81). Dans sa description originale, Blainville (1818a: 354) a rattaché à cette espèce deux spécimens figurés par Volta (**MNHN.F.BOL136**, **BOL137** d'une part et **MNHN.F.BOL51**, **BOL52** d'autre part), leur conférant ainsi le statut de syntypes. Blot (1969: 447) a désigné le spécimen **MNHN.F.BOL51**, **BOL52** comme holotype de l'espèce. Cet acte n'est pas valide (ICZN 1999: art. 73.1) ® catalogue Bosc n°25 (Fig. 23C, D).

– **MNHN.F.BOL58**, holotype par monotypie de *Spinacanthus cuneiformis* (Blainville, 1818) (Volta 1796-1809: pl. 13, fig. 2; Agassiz 1839a: vol. 5, pl. 39, fig. 1; Tyler 1980: 63, fig. 16; Tyler & Santini 2002) ® catalogue Bosc n°71 (Fig. 23I, J).

– **MNHN.F.BOL59** et sa contre-empreinte **BOL60**, lectotype de *Proaracana dubia* (Blainville, 1818) (Volta 1796-1809: pl. 42, fig. 1; Agassiz 1839a: vol. 2, pl. 74, figs 3, 4; Tyler 1975: pl. 6; Tyler & Santini 2002). Cette espèce fut créée par Blainville (1818a: 337) sur la base de deux spécimens figurés par Volta (1796-1809: pl. 42, fig. 1 et pl. 65, fig. 2), leur conférant le statut de syntypes. Le spécimen **MNHN.F.BOL59**, **BOL60** ne peut être désigné comme l'holotype contrairement à l'opinion de Tyler (1975:116) et Tyler & Santini (2002: 83). Le second spécimen figuré par Volta étant semble-t-il perdu, **MNHN.F.BOL59**, **BOL60** est explicitement désigné ici lectotype de *Proaracana dubia* (Blainville, 1818) ® catalogue Bosc n°130 (Fig. 23E, F).

– **MNHN.F.BOL65** et sa contre-empreinte **BOL66**, holotype par monotypie de «*Pegasus*» *volans* Volta, 1809 (Volta 1796-1809: pl. 42, fig. 2; Blot 1980: 384). Cette espèce énigmatique est placée avec doute parmi les Lampridiformes (Bannikov 2014; Carnevale *et al.* 2014) ® catalogue Bosc n°128 (Fig. 19I, J).

– **MNHN.F.BOL92** et sa contre-empreinte **BOL93**, holotype par monotypie d'*Eoplatax papilio* (Volta, 1809) (Gazola *et al.* 1794: pl. 5; Volta 1796-1809: pl. 26, fig. 1; Agassiz 1835b: vol. 4, pl. 42; Blot 1969: 372, pl. 65-66) ® catalogue Bosc n°131 (Fig. 22C, D).

– **MNHN.F.BOL94** et sa contre-empreinte **BOL95**, syntype de *Pycnodus apodus* (Volta, 1809) (Volta 1796-1809: pl. 35, fig. 1; Blot & Voruz 1987: pl. 1-2; Poyato-Ariza & Wenz 2002: 152) ® catalogue Bosc n°27 (Fig. 19C, D).

– **MNHN.F.BOL110** et sa contre-empreinte **BOL109**, *Tylerichthys nuchalis* (Agassiz, 1835). Cette espèce fut introduite de manière valide par Agassiz (1835a: 34) en se référant à une figure publiée par Volta (Volta 1796-1809: pl. 22, fig. 1) du spécimen **MNHN.F.BOL53**, **BOL54**, qui en est l'holotype par monotypie. Le spécimen **MNHN.F.BOL109**, **BOL110**, en revanche, n'a pas été figuré par Volta, ni mentionné par Agassiz ® catalogue Bosc n°59 (Fig. 22G, H).

– **MNHN.F.BOL120** et sa contre-empreinte **BOL121**, holotype par monotypie de *Callipteryx recticaudus* Agassiz, 1839 (Volta 1796-1809: pl. 30; Agassiz 1839b: vol. 4, pl. 33, fig. 2). Agassiz avait d'abord rattaché ce spécimen à *Callipteryx speciosus* Agassiz, 1835, dont il est un des syntypes avec le spécimen **MNHN.F.BOL579a**, **BOL579b** et un autre spécimen représenté par Volta (1796-1809: pl. 15) et Bosc (catalogue n°9, voir plus loin dans le paragraphe «Autres spécimens remarquables»). Agassiz (1839b: 198) a ensuite fait de **MNHN.F.BOL120**, **BOL121** une espèce distincte ® catalogue Bosc n°15 (Fig. 23A, B).

– **MNHN.F.BOL122** et sa contre-empreinte **BOL123**, holotype par monotypie de *Pseudosyngnathus opisthopterus* (Agassiz, 1835) (Volta 1796-1809: pl. 58, fig. 1) ® catalogue Bosc n°66 (Fig. 20C, D).

– **MNHN.F.BOL214** et sa contre-empreinte **BOL213**, *Archaehippippus asper* (Volta, 1809) (Volta 1796-1809: pl. 10, fig. 1; Blot 1969: pl. 61). Ce spécimen faisait partie du cabinet de Vincenzo Bozza (Volta 1796-1809: XLI) avant qu'il ne fût acquis par Gazola ® catalogue Bosc n°77 (Fig. 21E, F).

– **MNHN.F.BOL219**, holotype d'*Archaehippippus asper* (Volta, 1809) (Volta 1796-1809: pl. 20, fig. 1; Blot 1969: pl. 60) ® catalogue Bosc n°139 (Fig. 21G, H).

– **MNHN.F.BOL234** et sa contre-empreinte **BOL233**, *Ductor vestenae* (Volta, 1809) (Volta 1796-1809: pl. 58, fig. 2) ® catalogue Bosc n°68 (Fig. 20K, L).

– **MNHN.F.BOL288** [contre-empreinte de **BOL285**] (Taverne 1998), holotype de *Monopterus gigas* Volta, 1809 (Volta 1796-1809: pl. 47) ® catalogue Bosc n°6 (Fig. 19E, F).

– **MNHN.F.BOL315** et sa contre-empreinte **BOL316**, *Godsilia lanceolata* (Agassiz, 1835) ® catalogue Bosc n°47 (Fig. 23G, H).

– **MNHN.F.BOL385** et sa contre-empreinte **BOL386**, syntype d'*Exellia velifer* (Volta, 1796) (Volta 1796-1809: pl. 7, fig. 3; Agassiz 1839b: vol. 4, pl. 37, fig. 1; Blot 1969: pl. 20). Ce spécimen faisait partie du cabinet de Vincenzo Bozza (Volta 1796-1809: XXVII) avant qu'il ne fût acquis par Gazola.

Fig. 23. — Quelques-uns des spécimens de la « collection Gazola 2 » offerte par Gazola au Premier Consul en 1803 au nom de la ville de Vérone. Cette collection, récupérée à Vérone fin octobre 1805 par Faujas de Saint-Fond, arriva au Muséum national d'Histoire naturelle vers le mois de juin 1806. Pour chaque spécimen est mis en regard son dessin dans le catalogue de Bosc établi chez Gazola en août 1803 (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola): **A, B**, *Callipteryx recticaudus* Agassiz, 1839, holotype; **A**, **MNHN.F.BOL120**; **B**, catalogue Bosc n°15 (1 pied 3 pouces de long ≈ 40 cm). **C, D**, *Acanthonemus subaureus* (Blainville, 1818), syntype; **C**, **MNHN.F.BOL51**; **D**, catalogue Bosc n°25 (8 pouces de long ≈ 22 cm); **E, F**, *Proaracana dubia* (Blainville, 1818), lectotype; **E**, **MNHN.F.BOL59** (pour respecter le sens du dessin de Bosc, le spécimen est présenté à l'envers, sa face ventrale orientée vers le haut); **F**, catalogue Bosc n°130 (2 pouces de long ≈ 5 cm); **G, H**, *Godsilia lanceolata* (Agassiz, 1835); **G**, **MNHN.F.BOL315**; **H**, catalogue Bosc n°47 (9 pouces de long ≈ 24 cm); **I, J**, *Spinacanthus cuneiformis* (Blainville, 1818), holotype; **I**, **MNHN.F.BOL58**; **J**, catalogue Bosc n°71 (4 pouces de long ≈ 11 cm); **K, L**, *Eozanclus brevirostris* (Agassiz, 1835), holotype; **K**, **MNHN.F.BOL5**; **L**, catalogue Bosc n°133 (4 pouces de long ≈ 11 cm). Échelles : A, C, G, I, K, 5 cm; E, 3 cm. Crédit (photographies des spécimens originaux) : Reolnat (ANR-11-INBS-0004) – Christian Lemzaouda, 2012.

N'étant arrivé à Paris qu'en 1805, la figure publiée par Faujas de Saint-Fond (1803: pl. 5, fig. 2) fut copiée à partir de la planche de l'*Ittiolitologia Veronese* dont Faujas de Saint-Fond (1803: 130) possédait la première livraison ® catalogue Bosc n°104 (Fig. 22E, F).

– MNHN.F.BOL407 et sa contre-empreinte BOL408, holotype par monotypie de *Paratrachinotus tenuiceps* (Agassiz, 1834) (Volta 1796-1809: pl. 39, fig. 3; Agassiz 1834b: vol. 5, pl. 7; Blot 1969: pls 47, 48) ® catalogue Bosc n°105 (Fig. 20G, H).

– MNHN.F.BOL413 et sa contre-empreinte BOL414, holotype par monotypie de *Vomeropsis triurus* (Volta, 1809) (Volta 1796-1809: pl. 44, fig. 2; Agassiz 1834a: vol. 5, pl. 6; Blot 1969: pls 34, 35) ® catalogue Bosc n°58 (Fig. 20I, J).

– MNHN.F.BOL520 et sa contre-empreinte BOL515, holotype par monotypie de *Pygaeus bolcanus* (Volta, 1809) (Volta 1796-1809: pl. 59) ® catalogue Bosc n°10 (Fig. 21K, L).

– MNHN.F.BOL533 et sa contre-empreinte BOL532, lectotype de *Jimtylerius temnopterus* (Agassiz, 1835) (Volta 1796-1809: pl. 45, fig. 2; Bannikov & Carnevale 2007: fig. 1). Cette espèce fut introduite de manière valide par Agassiz (1835a: 35) en se référant à la figure donnée par Volta (ICZN 1999: art. 12.1 et 12.2.7) ® catalogue Bosc n°116 (Fig. 21A, B).

– MNHN.F.BOL544a et BOL544b, holotype par monotypie de *Xiphopterus falcatus* (Volta, 1809) (Volta 1796-1809: pl. 57). Il s'agit probablement du spécimen qui se brisa en deux durant son transport de Vérone à Milan en 1803 (Annexe 1[doc. 47]). Gazola l'avait laissé en dépôt à Milan, où il fut récupéré par Faujas de Saint-Fond en 1806 ® catalogue Bosc n°2 (Fig. 22K, L).

– MNHN.F.BOL567a et sa contre-empreinte BOL567b, holotype par monotypie de «*Platyrrhina*» *gigantea* (Blainville, 1818) (Volta 1796-1809: pl. 61; Marramà et al. 2017: figs 12a, 12b) ® catalogue Bosc n°1 (Fig. 19A, B).

– MNHN.F.BOL576b et sa contre-empreinte BOL576a, holotype par monotypie d'*Eoholocentrum macrocephalum* (Blainville, 1818) (Volta 1796-1809: pl. 51, fig. 2; Agassiz 1834b: vol. 4, pl. 14, figure du bas; Sorbini & Tirapelle 1975: pl. 4, fig. 1). Ce spécimen figuré par Volta et dessiné par Bosc appartenait à Gazola. Il est indiqué par erreur dans le catalogue du MNHN établi par J. Blot comme faisant partie de la collection de Drée ® catalogue Bosc n°107 (Fig. 20A, B).

– MNHN.F.BOL569b et sa contre-empreinte BOL569a, *Sphyraena bolcensis* Agassiz, 1835 (Volta 1796-1809: pl. 62). Agassiz (1835a: 36) après avoir d'abord assigné ce spécimen à *Sphyraena bolcensis* Agassiz, 1835, en fit une espèce séparée, *Sphyraena maxima* Agassiz, 1835 (Agassiz 1835a: 42), considérée comme synonyme de la première (Woodward 1901: 366) ® catalogue Bosc n°3 (Fig. 22A, B).

– MNHN.F.BOL583, triptyque offert au gouvernement français le 20 floréal an 11 (10 mai 1803) alors que Gazola était à Paris (Fig. 13).

AUTRES SPÉCIMENS REMARQUABLES

Certains spécimens du catalogue établi par Bosc en 1803 à Vérone ne sont pas conservés au MNHN. Il peut s'agir, soit de spécimens perdus, soit de spécimens qui n'avaient pas été choisis par Gazola pour être donnés au MNHN et qui sont

conservés aujourd'hui à Vérone, au MCSNV. Sont listés ci-après quelques spécimens figurés par Volta (1796-1809) faisant partie de cet ensemble :

– Perdu, syntype de *Callipteryx speciosus* Agassiz, 1835 (Volta 1796-1809: pl. 15) ® catalogue Bosc n°9 (Fig. 24K, L).

– Perdu, *Pygaeus bolcanus* (Volta, 1809) (Volta 1796-1809: pl. 46; Agassiz 1843c: vol. 4, pl. 20). Identifié comme *Labrus punctatus* Linnaeus, 1758 par Volta, le spécimen est un des syntypes de *Pygaeus gigas* Agassiz, 1835, junior synonyme objectif de *Pygaeus bolcanus* (Volta, 1809) ® catalogue Bosc n°14 (Fig. 24A, B).

– Perdu, holotype par monotypie d'«*Engraulis*» *evolans* (Blainville, 1818) (Volta 1796-1809: pl. 22, fig. 2) ® catalogue Bosc n°113 (Fig. 24E, F).

– Perdu, lectotype de *Mesogaster sphyraenoides* Agassiz, 1835 (Volta 1796-1809: pl. 14, fig. 3; Agassiz 1839a: vol. 5, pl. 38, fig. 3; Bannikov 2008b: 89) ® catalogue Bosc n°137 (Fig. 24I, J).

– Perdu, holotype de *Calamostoma lesiniforme* (Volta, 1809) (Volta 1796-1809: pl. 39, fig. 1; Bannikov & Carnevale 2017) ® catalogue Bosc n°141 (Fig. 24C, D).

– Perdu, spécimen attribué à *Chaetodon orbis* Bloch, 1787 par Volta (1796-1809: pl. 48, fig. 4), identifié avec doute par Agassiz (1835a: 36) comme un jeune *Acanthonemus filamentosus* Agassiz, 1835, junior synonyme d'*Acanthonemus subaureus* (Blainville, 1818) (Blot 1969: 446, note de bas de page) ® catalogue Bosc n°147 (Fig. 24G, H).

– MCSNV VIII.D.112, VIII.D.111 (empreinte et contre-empreinte), *Archaehippus asper* (Volta, 1809) (Volta 1796-1809: pl. 43) ® catalogue Bosc n°13.

– MCSNV VIII.C.62, VIII.C.63 (empreinte et contre-empreinte), *Scatophagus frontalis* (Agassiz, 1835a) (Testa 1793: pl. 3; Volta 1796-1809: pl. 10, fig. 2). Ce spécimen faisait partie du cabinet de Vincenzo Bozza (Volta 1796-1809: XLIV) avant qu'il ne fût acquis par Gazola ® catalogue Bosc n°82.

Il est à noter que le spécimen MNHN.F.BOL92, BOL93, holotype par monotypie d'*Eoplatax papilio* (Volta, 1809) a une histoire intéressante (Fig. 22C, D). Il était à Vérone quand le cabinet Gazola fut réquisitionné en 1797 puisqu'il avait été figuré dans un ouvrage publié en 1794 (Gazola 1794: pl. 5). Il fait donc partie des spécimens qui avaient échappé à l'attention des commissaires chargés de rechercher les objets de science et d'art en Italie, probablement parce qu'ils avaient été dissimulés. C'est également le cas du spécimen MCSNV VIII.C.62, 63 qui avait été figuré en 1793 (Testa 1793: pl. 3), mais contrairement au spécimen MNHN.F.BOL92, BOL93 qui fut donné à Faujas de Saint-Fond en 1805, MCSNV VIII.C.62, 63, quant à lui, resta à Vérone.

CONCLUSION

La question posée en introduction pour essayer de qualifier l'arrivée en France d'une bonne partie de la collection Gazola, n'appelle donc pas une réponse unique. Il convient tout d'abord de distinguer deux collections. La première et la plus importante en nombre (collection Gazola 1) fut

FIG. 24. — Spécimens de la collection Gazola, figurés dans l'*Ittiolitologia Veronese* et dessinés par Bosc à Vérone en août 1803 (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola), ne faisant pas partie des collections du MNHN : **A, B**, *Pygaeus bolcanus* (Volta, 1809) ; **A**, figure donnée par Volta (1796-1809 : pl. 46) ; **B**, catalogue Bosc n°14 (1 pied de long $\approx$ 32 cm) ; **C, D**, *Calamostoma lesiniiforme* (Volta, 1809), holotype ; **C**, figure donnée par Volta (1796-1809 : pl. 39, fig. 1) ; **D**, catalogue Bosc n°141 (3 pouces de long $\approx$ 8 cm) ; **E, F**, «*Engraulis*» *evolans* (Blainville, 1818), holotype ; **E**, figure donnée par Volta (1796-1809 : pl. 22, fig. 2) ; **F**, catalogue Bosc n°113 (4 pouces de long $\approx$ 11 cm) ; **G, H**, jeune individu d'*Acanthonemus subaureus* (Blainville, 1818) ? ; **G**, figure donnée par Volta (1796-1809 : pl. 48, fig. 4) ; **H**, catalogue Bosc n°147 (1 pouce de long $\approx$ 3 cm) ; **I, J**, *Mesogaster sphyraenoides* Agassiz, 1835, lectotype ; **I**, figure donnée par Volta (1796-1809 : pl. 14, fig. 3) ; **J**, catalogue Bosc n°137 (4 pouces de long $\approx$ 11 cm) ; **K, L**, *Callipteryx speciosus* Agassiz, 1835, syntype ; **K**, figure donnée par Volta (1796-1809 : pl. 15) ; **L**, catalogue Bosc n°9 (1 pied 8 pouces de long $\approx$ 54 cm).

déposée au MNHN en septembre 1798. Cette collection fut d'abord confisquée par les commissaires chargés de rechercher des objets de science et d'art qui accompagnaient l'Armée d'Italie sous les ordres du général en chef Bonaparte. Avec l'accord de ce dernier, Berthollet veilla à ce que Gazola fût indemnisé. Même si Gazola n'eut pas la possibilité de s'y opposer, vu les circonstances, cette réquisition prit donc la forme d'une transaction. Les nombreux rapports, lettres et arrêts qui émanèrent du ministère de l'Intérieur entre 1797 et 1815, au gré des différents régimes politiques, démontrent que l'affaire Gazola ne fut pas prise à la légère et que la volonté de légaliser la situation par des mesures concrètes fut réelle. Il ne faut néanmoins pas occulter que l'encaissement de son indemnisation fut pour le moins chaotique et Gazola dut se montrer pugnace pour faire valoir ses droits. Il obtint ainsi, en plus d'une rente d'environ 2 300 francs par an qu'il perçut dès le mois de septembre 1797, une gratification annuelle de 2 500 francs à partir de 1803. Ces éléments étaient jusqu'alors inconnus par les historiens des sciences. Les professeurs du MNHN, comme Faujas de Saint-Fond, ont parfois ainsi été jugés trop durement en leur prêtant la volonté de travestir la vérité et de faire passer comme une transaction à l'amiable ce que l'on pensait être un « simple » acte de pillage.

Il faut également rappeler que Gazola profita de la mise en place de la République italienne, voulue par Bonaparte, pour occuper un rôle politique de premier plan à Vérone. Gazola ne semble donc pas avoir éprouvé de la rancœur vis-à-vis du gouvernement français puisqu'il offrit, au nom de sa ville, une seconde collection de poissons fossiles en 1803 pour compléter la première. Cette collection (collection Gazola 2) arriva, non sans vicissitudes, à Paris vers le mois de juin 1806. Cet épisode est, quant à lui, sans équivoque : Gazola a bien fait don de cette seconde collection à Napoléon Bonaparte, Premier Consul lorsqu'il l'accepta puis Empereur lorsqu'elle arriva au MNHN. Il y eut bien une tentative du ministre de l'Intérieur de l'époque, Antoine Chaptal, de prendre plus que ce que Gazola voulait offrir. L'intervention de Bonaparte fut déterminante pour défendre Gazola qui eut, dans le cas de cette seconde collection, toute liberté de remettre au Muséum les spécimens de son choix.

Remerciements

Ce travail a été grandement facilité par la mise en ligne de l'ensemble de la collection des poissons fossiles du Monte Bolca conservée au MNHN (projet national e-recolnat). Les prises de vue et l'informatisation de cette collection ont notamment été réalisées par C. Lemzaouda et E. Porez ; Je remercie Elda Frigato (Biblioteca Civica, Verona) pour la communication du portrait de Gazola ; Roberto Zorzin (Museo civico di storia naturale di Verona) pour les photographies de spécimens qu'il m'a communiquées ; les équipes des Archives nationales, site de Pierrefitte-sur-Seine et des Archives départementales de l'Isère à Grenoble, pour leur accueil. Je remercie enfin les deux rapporteurs de l'article, Giorgio Carnevale et Louis Taverne pour leurs remarques constructives ainsi qu'Emmanuel Côté pour son travail éditorial.

RÉFÉRENCES

SOURCES MANUSCRITES

Archives départementales de l'Isère, Grenoble
J 546 et J 547, Collection Eugène Chaper (1827-1890).
Famille Faujas de Saint-Fond

Archives nationales, Pierrefitte-sur-Seine

- AF/IV/959, Secrétairerie d'État impériale, feuilles de travail. Sous-dossiers n°298-299, paiement d'une pension au naturaliste Gazola, de Vérone, en échange de ses collections.
- AJ/15/596, Minutes des procès-verbaux des assemblées de professeurs du Muséum national d'histoire naturelle et pièces annexes, 1^{er} semestre 1806.
- F/17/1537, Division des Sciences et Lettres du ministère de l'Instruction publique et des services qui en sont issus. Tome I. Affaires diverses (F-G).
- sous-dossier Faujas [demande de rétablissement de sa pension ; compte rendu de ses voyages annuels (an VI-1807)].
- sous-dossier Gazola, de Vérone [demande le paiement d'une collection de poissons pétrifiés (an XI-1815)].
- F/17/3979, Muséum d'Histoire naturelle, Collections, sous-dossier 13 (1806, Mission de Faujas de Saint-Fond en Italie).
- O/3/841, Maison du Roi. Distinctions honorifiques sous la Restauration (1815-1830), sous-dossier 3 [Gazola (comte de). Vérone (Italie). Demande le grade de commandeur de la Légion d'honneur. Rapport au roi approuvé le 12 mai 1815].

Collection privée

Lettre de Louis Augustin Guillaume Bosc à Giuseppe Angelo Saluzzo di Menusiglio, Milan 27 fructidor an XI

SOURCES IMPRIMÉES

- AGASSIZ J.-L.-R. 1833. — *Recherches sur les poissons fossiles, 1^{ère} livraison* (juillet 1833). Petitpierre et Prince (texte) et H. Nicolet (planches), Neuchâtel, vol. 1: [i]-xii, [1]-16 (page de titre du volume 1 datée 1833, texte dans sa première version), pls A-G; vol. 2: [1]-48, pls A-C, 1-7; vol. 4: 17-32, pls A, 1, 2; vol. 5, 1^{ère} partie: 17-24, pls A, 1, 2. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1834a. — *Recherches sur les poissons fossiles, 2^{ème} livraison* (février 1834). Petitpierre et Prince (texte) et H. Nicolet (planches), Neuchâtel, vol. 1: 17-40 (texte dans sa première version); vol. 2: 49-84, pls F, 11, 12, 15, 16, 22, 26-30, 32, 33, 40; vol. 4: pls 3-6; vol. 5, 1^{ère} partie: 25-32; pls 3-6; feuillet additionnel: [1]-20; liste des souscripteurs: [1]-2. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1834b. — *Recherches sur les poissons fossiles, 3^{ème} livraison* (août 1834). H. Nicolet (planches), Neuchâtel, vol. 2: pls 9, 13, 14, 24, 34; vol. 4: pls B, E, G, 7, 10-12, 14, 21, 22; vol. 5: pls 7, 8, 11-13. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1835a. — *Recherches sur les poissons fossiles, 4^{ème} livraison* (janvier 1835). Petitpierre et Prince (texte) et H. Nicolet (planches), Neuchâtel, vol. 2: pls 49, 54, 55, 60; vol. 3: pls D, 46; vol. 4: 33-52, pls 23, 38; vol. 5: pls F, 11a, 20, 24, 50, 51, 54-59; feuillet additionnel: 21-64; liste des souscripteurs: [3]-5. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1835b. — *Recherches sur les poissons fossiles, 5^{ème} livraison* (juin 1835). Petitpierre et Prince (texte) et H. Nicolet (planches), Neuchâtel, vol. 2: [i]-[iv], 85-200, pls 21, 23, 25c, 30a-30c, 35, 65; vol. 3: pls E-H, 26-29; vol. 4: pls J, 37, 40, 42, 43; vol. 5: pls L, 14, 19, 23, 25, 27, 52; feuillet additionnel: 65-74. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>

- AGASSIZ J.-L.-R. 1836. — *Recherches sur les poissons fossiles*, 6^{ème} livraison (mars 1836). Petitpierre (texte) et H. Nicolet (planches), Neuchâtel, vol. 2: 201-224, pls D, 1c-1e, 2b-2d, 4b, 4c, 8, 10, 10a, 10c, 14b, 14c, 23d, 25, 25a, 25b, 25d, 25e; vol. 4: 53-108; feuillet additionnel: 75-86. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1837. — *Recherches sur les poissons fossiles*, 8^{ème} et 9^{ème} livraisons (septembre 1837). Petitpierre (texte) et H. Nicolet (planches), Neuchâtel, vol. 2: 225-264 (première version des pages 263-264), pls 1a, 1b, 39 (par erreur 49), 48, 65a bis (par erreur 65a), 65b, 65c, 65d, 66a; vol. 3: [i]-viii, 1-[72], pls B, C, 10a, 10b, 13, 14, 16, 21, 25a, 40a; vol. 4: pls C, D, F, H, K, L, 8, 9, 11a, 13, 14a-14c; vol. 5: pls D, G, 25a-25c, 60a-60c; feuillet additionnel: 99-106. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1839a. — *Recherches sur les poissons fossiles*, 10^{ème} et 12^{ème} livraisons (avril 1839). Petitpierre (texte) et H. Nicolet (planches), Neuchâtel, vol. 2: pls 23d (bis) (numéroté 23e par erreur), 33b, 41, 50-53, 53a, 56-58, 58a, 59, 61, 61a, 62-64, 66 (numéroté par erreur 65), 67-69, 69a (numéroté par erreur 60a), 70-72, 72a, 73, 74; vol. 3: 141-156, pls 9, 23, 25, 30a; vol. 4: [i]-xvi, 1-16, 16*-16**]; vol. 5, 2^{ème} partie: [1]-56, pls 38-42, 49, 53, 60d; feuillet additionnel: 117-126. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1839b. — *Recherches sur les poissons fossiles*, 13^{ème} livraison (novembre 1839). Petitpierre (texte) et H. Nicolet (planches), Neuchâtel, vol. 2: pl. 69b; vol. 4: 109-204, pls 15-17, 26-36, 37a, 39, 41, 41a, 44; vol. 5: pls 15, 26, 30, 31, 43, 61; feuillet additionnel: 127-130. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1842. — *Recherches sur les poissons fossiles*, 14^{ème} livraison. Jent et Gassmann, Soleure (texte) et H. Nicolet, Neuchâtel (planches), vol. 2: pls 45-47, 51a, 56a, 57a, 57b, 59a, 69c, 75; vol. 4: 205-291, 1-22; vol. 5: pls 16-18, 21, 21a, 22, 32-34, 34a, 35-37, 37a, 62-64; feuillet additionnel: 131-138. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1843a. — *Recherches sur les poissons fossiles*, 15^{ème} et 16^{ème} livraisons. Jent et Gassmann, Soleure (texte) et H. Nicolet, Neuchâtel (planches), vol. 2, 2^{ème} partie: [1]-72, pls B', B'', Ca, G, 23b, 23c, 31, 33a, 36-38, 42a, 44; vol. 3: 157-390, 382*-382**, 1-32, [33]-[34] (fautes à corriger), pls 1, 18, 22, 22a, 22b, 26a, 38, 40b-40d, 45, 47; vol. 4: pl. 23b; vol. 5, 2^{ème} partie: 57-84, pls B, C, E, H, J, K, 9, 10, 28, 29, 37b (par erreur 37), 44-48; feuillet additionnel: 139-144. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1843b. — *Recherches sur les poissons fossiles*, 17^{ème} livraison. Jent et Gassmann, Soleure (texte) et H. Nicolet, Neuchâtel (planches), vol. 2: [i]-xii, 263-310 (nouvelle version des pages 263-264); vol. 2, 2^{ème} partie: [i]-[ii], 73-336, [337]-[338] (fautes à corriger); pls E, H, 18, 23e, 65a; vol. 3: pls A, J-L, M, M', M'', N-Q, 36, 37, 37a; vol. 5: [i]-xii, 1-16; vol. 5, 1^{ère} partie: [16a]-16h, 33-122; vol. 5, 2^{ème} partie: 85-160, pl. M. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AGASSIZ J.-L.-R. 1843c. — *Recherches sur les poissons fossiles*, 18^{ème} livraison. Jent et Gassmann, Soleure (texte) et H. Nicolet, Neuchâtel (planches), vol. 1: [i]-xxxii, 1-188, 1 pl. dans le texte, pls H, J, K; vol. 2: 105-106 (carton), 249-250 (carton), pls J, 17, 19, 23a, 27a, 29b, 29c, 34a, 47a, 55a, 58b, 63a; vol. 3: [i]-[iv], 13-14 (carton), 207-208 (carton), pls R, S; vol. 4: [i]-[iv], 293-296, 15-16 (carton); pls 19, 20; vol. 5, 1^{ère} partie, 31-32 (carton); vol. 5, 2^{ème} partie: 3-4 (carton); pls 51a-51c; faux-titres et titres des cinq volumes de l'atlas; ordre des planches pour les cinq volumes de l'atlas; avis aux relieurs: 1 p. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.4275>
- AUBER J. B. D. (éd.) 1802. — *Collection complète des tableaux historiques de la Révolution française*, tome 2. Pierre Didot l'aîné, Paris, [i]-[iv] + 273-424, 1 frontispice, pls 69-144. <https://doi.org/10.3931/e-rara-49880>
- BANNIKOV A. F. 2006. — Fishes from the Eocene of Bolca, northern Italy, previously classified in the Sparidae, Serranidae and Haemulidae (Perciformes). *Geodiversitas* 28 (2): 249-275.
- BANNIKOV A. F. 2008a. — Revision of some Eocene fishes from Bolca, Northern Italy, previously classified with the Apogonidae and Enoplosidae (Perciformes). *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 12: 65-76.
- BANNIKOV A. F. 2008b. — Revision of the atheriniform fish genera *Rhamphognathus* Agassiz and *Mesogaster* Agassiz (Teleostei) from the Eocene of Bolca, Northern Italy. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 12: 77-97.
- BANNIKOV A. F. 2014. — The systematic composition of the Eocene actinopterygian fish fauna from Monte Bolca, northern Italy, as known to date. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 15: 23-34.
- BANNIKOV A. F. & CARNEVALE G. 2007. — The Eocene “*Dules*” *temnopterus* Agassiz, 1836 from Monte Bolca, and problem of classifying fossil percoid fishes. *Palaeontographia Italica* 91: 69-84.
- BANNIKOV A. F. & CARNEVALE G. 2017. — Eocene ghost pipefishes (Teleostei, Solenostomidae) from Monte Bolca, Italy. *Bollettino della Società Paleontologica Italiana* 56 (3): 319-331.
- BARDET N. & JAGT J. W. M. 1996. — *Mosasaurus hoffmanni*, le « Grand Animal fossile des Carrières de Maestricht » : deux siècles d'histoire. *Bulletin du Muséum national d'Histoire naturelle*, 4^{ème} série, section C, 18 (4): 569-593.
- BERTRAND G. 2008. — *Le Grand Tour revisité. Pour une archéologie du tourisme: le voyage des Français en Italie, milieu XVIII^e siècle – début XIX^e siècle*. École française de Rome, Rome, viii + 791 p.
- BLAINVILLE H. M. D. DE 1818a. — Poissons fossiles, in *Nouveau Dictionnaire d'Histoire Naturelle appliquée aux arts, à l'agriculture, à l'économie rurale et domestique, à la médecine, etc. par une société de naturalistes et d'agriculteurs*, tome 27, (Pla-Por). Deterville, Paris: 310-395. <https://biodiversitylibrary.org/page/19426101>
- BLAINVILLE H. M. D. DE 1818b. — *Sur les ichthyolites ou les poissons fossiles*. Extrait du nouveau Dictionnaire d'Histoire naturelle, Paris, 91 p.
- BLOCH M. E. 1787. — *Naturgeschichte der ausländischen Fische*, Dritter Theil. Berlin, [ii] + x + [ii] + 146 p., pls 181-216. <https://biodiversitylibrary.org/page/41327181>
- BLOT J. 1969. — Les poissons fossiles du Monte Bolca: classés jusqu'ici dans les familles des Carangidae, Menidae, Ephippidae, Scatophagidae. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 1: x + 525 p., 100 pls.
- BLOT J. 1980. — La faune ichthyologique des gisements du Monte Bolca (Province de Vérone, Italie). Catalogue systématique présentant l'état actuel des recherches concernant cette faune. *Bulletin du Muséum national d'Histoire naturelle*, 4^{ème} série, section C, 2 (4): 339-396.
- BLOT J. 1984. — Les apodes fossiles du Monte Bolca, II. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 4: 61-264.
- BLOT J. 1987. — L'ordre des Pycnodontiformes. Famille des Palaebalistidae Nov. Fam. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 5: 87-117.
- BLOT J. & TYLER J. C. 1990. — New genera and species of fossil surgeonfishes and their relatives (Acanthuroidea, Teleostei) from the Eocene of Monte Bolca, Italy, with application of the Blot formula to both fossil and recent forms. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 6: 13-92.
- BLOT J. & VORUZ C. 1975. — La famille des Zancidae. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 2: 233-277.
- BLOT J. & VORUZ C. 1987. — L'ordre des Pycnodontiformes. Famille des Pycnodontidae (Agassiz, 1833). *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 5: 11-86.
- BRIGNON A. 2014. — Les recherches paléochthyologiques et géologiques sur le gisement permien de Muse près d'Autun (Saône-et-Loire) au début du XIX^e siècle. *Bulletin de la Société géologique de France* 185 (4): 233-252. <https://doi.org/10.2113/gssgfbull.185.4.233>
- BRIGNON A. 2015. — Faujas de Saint-Fond, Reinwardt, Cuvier et les poissons fossiles du Crétacé de la « Montagne Saint-Pierre » de Maastricht (Pays-Bas). *Geodiversitas* 37 (1): 59-77. <https://doi.org/10.5252/g2015n1a3>

- BRIGNON A. 2017. — Les « ossements pétrifiés » du Jurassique des Vaches Noires dans les cabinets d'histoire naturelle du XVIII^e et du début du XIX^e siècles. *L'Echo des Falaises* 21: 7-35.
- CAP P.-A. 1854. — *Le Muséum d'Histoire naturelle*. L. Curmer, Paris, [vi] + 180 + 238 + [1] p., 41 pls. <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k63772548>
- CAPASSO L. 2014. — The history of the fossil fish private collecting. *Bollettino del Museo Civico di Storia Naturale di Verona* 38 (Geologia Paleontologia Preistoria): 51-89.
- CAPPETTA H. 1975. — Les sélaciens éocènes du Monte Bolca. I. Les Carcharhinidae. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 2: 279-314.
- CARNEVALE G., BANNIKOV A. F., MARRAMÀ G., TYLER J. C. & ZORZIN R. 2014. — The Pesciara-Monte Postale Fossil-Lagerstätte: 2. Fishes and other vertebrates, in PAPAZZONI C. A., GIUSBERTI L., CARNEVALE G., ROGHI G., BASSI D. & ZORZIN R. (éds), *The Bolca Fossil-Lagerstätten: A Window into the Eocene World*. Excursion guidebook of the conferences CBEP 2014, EPPC 2014, EAVP 2014 and Taphos 2014. *Rendiconti della Società Paleontologica Italiana* 4: 37-63.
- CLÉMENT G. 2017. — La collection de poissons fossiles de Monte Bolca du Muséum national d'histoire naturelle. *Géochronique* 141: 40-43.
- DARU P.-B. 1821. — *Histoire de la République de Venise, tome 8*. Firmin-Didot, Paris, 643 p. <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k27849m>
- DELEUZE J. P. F. 1823. — *Histoire et description du Muséum royal d'Histoire naturelle*. M. A. Royer, Paris, tome 1: vi + 1-330, 3 plans, 5 pls; tome 2: [iv] + 331-720, 9 pls. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.122312>
- DEMOUGEOT A. 1974. — Emmanuel de Haller. *Recherches régionales, Centre de Documentation des Archives départementales des Alpes-Maritimes* 52: 2-20.
- DRYANDER J. 1799. — *Catalogus bibliothecae historico-naturalis Josephi Banks, vol. 4, mineralogi*. Typis Gul. Bulmer, Londres, ix + 390 + [26] p. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.124897>
- FALIPOU C. 2017. — Monte Bolca : histoire de la genèse d'un gisement à travers l'évolution de la pensée scientifique. *Fossiles, Revue française de Paléontologie* 32: 5-20.
- FALIPOU C. 2018. — Les Cerato : 250 ans de fouilles et de passion dans les mines de Bolca (Vénétie, Italie). *Fossiles, Revue française de Paléontologie* 33: 21-36.
- FARA E., GAYET M. & TAVERNE L. 2010. — The fossil record of Gonorynchiformes, in GRANDE T. & POYATO-ARIZA F. J. & DIOGO R. (éds), *Gonorynchiformes and Ostariophysan Relationships: A Comprehensive Review*. Science Publishers, Enfield: 173-226.
- FAUCHAT N. 1809. — *Notice biographique sur S. Exc. Mgr. Emmanuel Crétet, comte de Champmol*. Imprimerie Testu, Paris, 16 p.
- FAUJAS DE SAINT-FOND B. 1803. — *Essai de Géologie, ou Mémoires pour servir à l'histoire naturelle du globe, tome 1*. C. F. Patris, Paris, [iv] + 492 p. (1-400 et 403-[494]), 18 pls.
- FAUJAS DE SAINT-FOND B. 1804. — Mémoire sur quelques fossiles rares de Vestena Nova dans le Véronais, qui n'ont pas été décrits, et que M. de Gazola a donnés au Muséum national d'histoire naturelle en l'an 11. *Annales du Muséum national d'Histoire naturelle* 3: 18-24, pl. 1. <https://biodiversitylibrary.org/page/14762745>
- FAUJAS DE SAINT-FOND B. 1806a. — Notice sur le gisement des poissons fossiles et sur les empreintes de plantes d'une des carrières à plâtre des environs d'Aix, département des Bouches-du-Rhône. *Annales du Muséum d'Histoire naturelle* 8: 220-226. <https://biodiversitylibrary.org/page/14758292>
- FAUJAS DE SAINT-FOND B. 1806b. — Lettre adressée à M. de Lacépède, sur les poissons du golfe de la Spezzia et de la mer de Gènes. *Annales du Muséum d'Histoire naturelle* 8: 365-371. <https://biodiversitylibrary.org/page/14758455>
- FAUJAS DE SAINT-FOND B. 1807. — Description géologique des brèches coquillières et osseuses du rocher de Nice, de la montagne de Montalban, de celles de Cimies et de Villefranche, qui tiennent au même système de formation. *Annales du Muséum d'Histoire naturelle* 10: 409-426. <https://biodiversitylibrary.org/page/3498503>
- FAUJAS DE SAINT-FOND B. 1808. — Voyage géologique de Nice à Menton, à Vintimille, Port-Maurice, Noli, Savonne, Voltri et Gènes, par la route de la Corniche. *Annales du Muséum d'Histoire naturelle* 11: 189-225. <https://biodiversitylibrary.org/page/28874558>
- FRANÇOIS DE NEUFCHÂTEAU N. 1798. — Fêtes de la Liberté et entrée triomphale des objets de sciences et d'arts recueillis en Italie. Programme. Imprimerie de la République, Paris, 23 p. <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k487328>
- FREYCINET L. DE 1820. — *Essai sur la vie, les opinions et les ouvrages de Barthélémy Faujas de Saint-Fond, administrateur du Jardin du Roi, professeur de géologie au Muséum d'Histoire naturelle, membre de diverses sociétés savantes; et chevalier de la légion d'honneur*. Imprimerie de Jacques Montal, Valence, 56 p. <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k110858n>
- FRIGO M. & SORBINI L. 1997. — 600 fossili per Napoleone. Museo Civico di Storia Naturale di Verona, 31 p.
- GALLAS L. 1970. — *Tendenze illuministiche ed esperienze giacobine a Verona alla fine del Settecento*. Edizioni "Vita Veronese", Verona, 141 p.
- GAULLIEUR N.-F. 1856. — Correspondances inédites de Napoléon I^{er} adressées en Suisse ou à des Suisses. *Revue suisse* 19: 653-665.
- GAUDANT J. 1999. — La querelle des trois abbés (1793-1795) : le débat entre Domenico Testa, Alberto Fortis et Giovanni Serafino Volta sur la signification des poissons pétrifiés du Monte Bolca (Italie). *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 8: 159-206.
- GAUDANT J. 2005. — Les Pétrifications du Véronais : un manuscrit inachevé de Jean-François Séguier (1703-1784). *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 11: 165-290.
- GAUDANT J. 2011a. — La publication de l'*Ittiolitologia Veronese* (1796-1809) : le triomphe de l'obstination au service d'une entreprise scientifique hors norme. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 13: 67-133.
- GAUDANT J. 2011b. — Brève histoire de la collection Gazola de poissons fossiles éocènes du Monte Bolca (Italie) conservée au Muséum national d'Histoire naturelle, Paris. *Geodiversitas* 33 (4): 637-647. <https://doi.org/10.5252/g2011n4a5>
- GAZOLA G. B. (DIR.) 1794. — Lettere recentemente pubblicate sui pesci fossili veronesi con annotazioni inedite agli estratti delle medesime. Stamperia Ramanzini, Verona, 187 + [1] p., 6 pls. <https://biodiversitylibrary.org/page/6340899>
- GIRARDI M. 1997. — Leonardo Manzati, in MARCHI G. P. & MARINI P. (éds), *1797 Bonaparte in Verona*. Museo di Castelveccchio, Verona, 20 settembre 1997-11 gennaio 1998: 249-250.
- GIULIARI G. C. 1871. — *Della tipografia veronese. Saggio storico-letterario*. Antonio Merlo, Verona, xiv + 196 p.
- GUENIFFEY P. 2011. — Chaptal, un libéral autoritaire. In *Histoires de la Révolution et de l'Empire*. Éditions Perrin, Paris: 473-519.
- GUERRA R. 2012. — Don Diego Hurtado di Mendoza, primo collezionista di fossili di Bolca, *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 14: 59-83.
- GUERRA R. 2014. — I fossili di Bolca nel secolo XVII. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 15: 101-128.
- GUERRA R. 2015. — Antonio Vallisneri e i fossili di Bolca. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 16: 33-62.
- GUERRA R. 2016. — Anton Lazzaro Moro e i fossili di Bolca. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 17: 31-61.
- GUERRA R. 2017. — Francesco Orazio Scortegagna e lo squalo fossile di Bolca. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 18: 15-38.
- IL CORRIERE MILANESE 1803. — Parigi 6 fruttidoro (24 agosto). *Il Corriere Milanese*, 70 (Giovedì 1. Settembre 1803): 565.
- INTERNATIONAL COMMISSION ON ZOOLOGICAL NOMENCLATURE (ICZN) 1999. — *International Code of Zoological Nomenclature, 4th édition*. International Trust for Zoological Nomenclature, London, 306 p.

- JOURNAL DE PARIS 1803. — Nouvelles de Paris. *Journal de Paris* 336 (6 fructidor an XI): 2144-2145.
- JOURNAL DES DÉBATS 1803. — République française. *Journal des débats, et loix du pouvoir législatif, et des actes du gouvernement*, 6 fructidor an 11: 2-3.
- LACÉPÈDE B.-G. 1798. — *Histoire naturelle des poissons, tome 1*. Chez Plassan, Paris, [iv] + 8 + cxlvii + 532 p., 25 pls. <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k97530t>
- LACOUR P.-Y. 2009. — Les amours de Mars et Flore aux cabinets. Les confiscations naturalistes en Europe Septentrionale 1794-1795. *Annales historiques de la Révolution française* 4: 73-94. <https://doi.org/10.4000/ahrf.11530>
- LACOUR P.-Y. 2014. — *La République naturaliste. Collections d'histoire naturelle et Révolution française (1789-1804)*. Muséum national d'Histoire naturelle, Paris, 614 p. (Archives; 19).
- LAPORTE M.-A. 2008. — *Les saisies d'œuvres d'art durant le triennio révolutionnaire: réactions françaises et italiennes*. Mémoire de Master 1, Université Pierre-Mendès France, 135 p.
- LIOY P. 1865. — Sopra alcuni avanzi di Plagiostomi fossili del Vicentino e specialmente sull' *Aliopsis plejodon* Lioy (*Galeus cuvieri* Ag.). *Atti della Società Italiana di Scienze Naturali* 8 (4): 398-405, pl. 4.
- MARRAMÀ G., CARNEVALE G., ENGELBRECHT A., CLAESON K. M., ZORZIN R., FORNASIERO M. & KRIWET J. 2017. — A synoptic review of the Eocene (Ypresian) cartilaginous fishes (Chondrichthyes: Holocephali, Elasmobranchii) of the Bolca Konservat-Lagerstätte, Italy. *Paläontologische Zeitschrift* 92 (2): 283-313. <https://doi.org/10.1007/s12542-017-0387-z>
- NICOLIS E. 1907. — Salone di Paleontologia del Museo Civico di Verona. *Madonna Verona* 1 (1): 32-49.
- PAGES F. 1800. — *Histoire secrète de la Révolution française, tome 5*. J. G. Dentu, Paris, [ii] + 288 p.
- PALAISEAU J. F. G. 1816. — *Métrologie universelle, ancienne et moderne*. Lavigne jeune, Bordeaux, xii + 472 p.
- POMIAN K. 1986. — Collezionisti d'arte e di curiosità naturali, in *Storia della cultura veneta*, Neri Pozza editore, Vicenza, 5/II: 1-70.
- POMMIER É. 1996. — La saisie des oeuvres d'art, in *La liberté en Italie (1796-1797)*, Actes du colloque organisé par le Centre d'études d'histoire de la Défense – 7 juin 1996, Château de Vincennes. <https://www.napoleon.org/wp-content/themes/napoleon/annexes/hors-serie/premiere-campagne-italie/fr/lesecrets/colloques/art.html> (consulté le 04/05/2018).
- POUCHET F.-A. 1841. — *Zoologie classique, ou histoire naturelle du règne animal, tome 1, 2^e édition*. Librairie encyclopédique de Roret, Paris, xvii + 692 p. <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k97437889>
- POYATO-ARIZA F. J. & WENZ S. 2002. — A new insight into pycnodontiform fishes. *Geodiversitas* 24 (1): 139-248.
- RAUX A. 2013. — *Poissons fossiles du Monte Bolca (Italie, Eocène). Étude et restauration*. Mémoire présenté pour l'obtention du Diplôme national supérieur d'Expression plastique, École supérieure des Beaux-Arts de Tours, Angers, Le Mans, 275 p.
- ROCHAS A. 1856. — *Biographie du Dauphiné: contenant l'histoire des hommes nés dans cette province, tome I*. Charavay, Paris, xii + 464 p.
- ROGHI G., DOMINICI S., GIUSBERTI L., CERATO M. & ZORZIN R. 2017. — Historical outline, in PAPAZZONI C. A., GIUSBERTI L., CARNEVALE G., ROGHI G., BASSI D. & ZORZIN R. (éds), *The Bolca Fossil-Lagerstätten: A Window into the Eocene World*. Excursion guidebook of the conferences CBEP 2014, EPPC 2014, EAVP 2014 and Taphos 2014. *Rendiconti della Società Paleontologica Italiana* 4: 5-17.
- SCORTEGAGNA F. O. 1805. — *Descrizione di un pesce pietrificato di singolare grandezza, e spezie esistente in Vicenza presso il r.i. vicario alle miniere*. Parise, Vicenza, 22 p.
- SILVESTRE A.-F. DE 1829. — Notice biographique sur M. Louis-Augustin-Guillaume Bosc, Membre de l'Institut et de la Société royale et centrale d'Agriculture. *Mémoires d'Agriculture, d'Économie rurale et domestique* 1829: lxxxv-cvii. <https://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k62899105/f87.item>
- SORBINI L. 1998. — Le collezioni naturalistiche veronesi nell'1800, in VACCARI E. (éd.), *Le Scienze della Terra nel Veneto dell'Ottocento*. Atti del quinto Seminario di Storia delle Scienze e delle Tecniche nell'Ottocento veneto, Venezia 20 e 21 ottobre 1995. Istituto Veneto di Scienze, Lettere ed Arti, Venezia: 95-107.
- SORBINI L. & TIRAPELLE R. 1975. — Gli Holocentridae di Monte Bolca. I: *Eoholocentrum*, nov. gen., *Eoholocentrum macrocephalum* (de Blainville) (Pisces-Actinopterygii). *Studi e Ricerche sui Giacimenti Terziari di Bolca* 2: 205-232.
- TAVERNE L. 1998. — Les ostéoglossomorphes marins de l'Eocène du Monte Bolca (Italie): *Monopterus* Volta, 1796, *Thrissopterus* Heckel, 1856 et *Foreyichthys* Taverne, 1979. Considérations sur la phylogénie des téléostéens Ostéoglossomorphes. *Studi e Ricerche sui Giacimenti Terziari di Bolca* 7: 67-158.
- TEMMINCK C. J. & SCHLEGEL H. 1843. — Pisces, in SIEBOLD P. F. von (éd.), *Fauna Japonica*. Leiden, 2-4: 21-72. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.124951>
- TESTA D. 1793. — Breve transunto della lettera terza sui pesci fossili del Monte Bolca. *Opuscoli Scelti sulle Scienze e sulle Arti* 16: 416-417, pl. 3.
- THOUVENEL P. 1797-1798. — *Traité sur le climat de l'Italie considéré sous ses rapports physiques météorologiques et médicaux*. Giuliani, Vérone, vol. 1: [iv] + 312 p., 1 portrait; vol. 2: [iv] + 312 p.; vol. 3: [iv] + 312 p.; vol. 4: [iv] + 312 p.
- THOUVENEL P. 1802. — *La guerra di dieci anni raccolta polemico-fisica sull'elettrometria galvanico-organica*. Verone, 344 p.
- TUILIER A. 1889. — *L'Université de Paris, la Sorbonne et la Révolution*. Catalogue de l'exposition « Célébration du bicentenaire de la Révolution française en Sorbonne », 20 juin-14 juillet 1889. Sorbonne, Paris, 170 + [6] p.
- TYLER J. C. 1975. — A new species of boxfish from the Eocene of Monte Bolca, Italy, the first unquestionable fossil record of the Ostracodontidae. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 2: 103-126.
- TYLER J. C. 1980. — Osteology, phylogeny, and higher classification of the fishes of the order Plectognathi (Tetraodontiformes). *National Oceanic and Atmospheric Administration, Technical Report, National Marine Fisheries Service, Circular* 434: i-xi + 1-422. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.63022>
- TYLER J. C. & SANTINI F. 2002. — Review and reconstructions of the tetraodontiform fishes from the Eocene of Monte Bolca, Italy, with comments on related tertiary taxa. *Studi e Ricerche sui Giacimenti terziari di Bolca* 9: 47-119.
- VOLTA G. S. 1796-1809. — *Ittiolitologia Veronese del Museo Bozziano ora annesso a quello del Conte Giovambattista Gazola e di altri gabinetti di fossili Veronesi*. Stamperia Giuliani, Vérone, 1^{ère} partie: LII p.; 2^{ème} partie: CCCXXIII p., 76 pls. [seules la première partie du texte, les 52 premières pages de la seconde partie et les 11 premières planches parurent en 1796].
- WOODWARD A. S. 1901. — *Catalogue of the Fossil Fishes in the British Museum, Part IV*. British Museum (Natural History), London, xxxix + 636 p., 19 pls. <https://doi.org/10.5962/bhl.title.61854>
- ZAGHI C. 1961. — *I carteggi di Francesco Melzi d'Eril duca di Lodi. La Vice-Presidenza della Repubblica Italiana, vol. 5 (dal giugno 1803 al 27 gennaio 1804)*. Museo del Risorgimento e Raccolte storiche del Comune di Milano, Milano, [iv] + 462 + [1] p., 1 frontispice.

Soumis le 11 juin 2018;
 accepté le 26 septembre 2018;
 publié le 25 janvier 2019.

ANNEXES

ANNEXE 1. — Transcription des documents manuscrits.

DOCUMENT 1 – 20 JUILLET 1797

Rapport de Rochejean et Boulanger, agents de l'administration des contributions et finances à Vérone, envoyé à Emmanuel de Haller, administrateur des contributions et finances d'Italie (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Verone le 2 Thermidor an 5^{ème} de la Rép. Fran^{ce} [République française] *une, et indivisible.*

*Le préposés [sic] aux contributions à Verone
au Cit^{en} [Citoyen] Haller administrateur des contributions
et finances d'Italie
Cit^{en} administrateur*

Nous avons pris des renseignements [sic] sur la prairie que le Général en Chef a accordée en indemnité au Cit^{en} Gazzola sur la demande du Cit^{en} Bertholet [sic]. Cette prairie est située à Villafranca dans le Veronais ; elle s'appelle Prebiano ; elle est un communal de Villafranca, et d'une seule pièce. (sur les 1075 champs qu'elle contient 40 sont en chemins, canaux, marais &c) le foin s'en afferme par lots au temps de la récolte pour 12000^l [livres] de Venise, déduction faite des frais d'entretien ; il est à présumer qu'elle rend d'avantage, la municipalité ayant paru vouloir en atténuer la valeur ; Verone avoit cédée [sic] cette prairie à Villafranca avec obligation d'entretenir le château et le mur qui sont à présent détruits ; il est constant que l'ex gouvernement venitien avoit le droit de disposer des fonds communaux

Signé Rochejean, Boulanger

Pour copie conforme

Les agens [sic] de l'administration des contributions, et finances

DOCUMENT 2 – 13 AOÛT 1797

Arrêté d'Emmanuel de Haller, approuvé par le général Bonaparte (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola) (Fig. 5).

Milan le 26 Thermidor an 5^{ème} de la Repub^{le} Fran^{ce} une, et indivisible.

Haller

Administrateur des contributions et finances d'Italie

Vu la demande faite par le commissaire du gouvernement français à la recherche des objets de sciences et arts en Italie, à l'effet d'obtenir une indemnité en faveur du Cit^{en} Jⁿ Baptiste Gazzola de Verone pour la collection complète de son cabinet d'histoire naturelle composée des poissons plantes pétrifiées [sic] qu'il a cédé à la République française, pour augmenter les collections du Museum national d'histoire naturelle de Paris.

L'état produit par le dit Gazzola des dépenses que cette collection lui a coûté depuis quinze ans, et les prix qu'il a payé [sic] pour réunir diverses collections à la sienne ; ainsi que les rentes viagères d'environ 180 sequins, qu'il paye encore à divers amateurs dont les cabinets lui ont été cédés.

Considerant que la prairie nommée Prebiano près de Villafranca a été cédée par le senat de Venise à cette commune pour fournir aux dépenses de l'entretien du château et des murs de Villafranca, lesquelles dépenses n'existent plus.

Arrête

1°. Que le dit prés [sic] nommé Prebiano est donné et non cédé par la République Française en pleine propriété au dit Jⁿ B^{te} Gazzola de Verone [sic] pour en disposer par lui comme bon lui semblera.

2°. Que le Cit^{en} Gazzola payera sur le produit dudit prés toutes les années quatre cents livres de France^[1] de rente pour un capital de dix mille livres accordés par le Général en Chef à la Société Italienne de Verone.

3° que le dit Gazzola payera de plus conformément aux ordres du Général en Chef, quatre mille livres de France, au Cit^{en} Cagnoli^[2] astronome de Verone, pour endemnit^e [sic] qui lui ait due et qui lui a été allouée

Le Gouvernement central du Veronnais reste chargé de faire mettre à execution le présent arrêté, et spécialement de faire mettre le dit Gazzola en possession sur le champ du dit prés ; de manière qu'il ne puisse dans aucun cas, et sous aucun prétexte être troublé dans sa jouissance.

Haller

Approuvé

Bonaparte

DOCUMENT 3 – OCTOBRE 1802

Rapport de Ferdinando Marescalchi, ministre des Relations extérieures de la République italienne à Napoléon Bonaparte, Président de la République italienne (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Le Ministre des Relations extérieures de la République française^[3] me transmet, il y a quelque tems [sic] une pétition qui lui avait été adressée par le C^{en} Gazola de Verone, lequel réclamait un surplus d'indemnité qu'il prétendait lui être dû pour raison d'une collection de poissons pétrifiés qu'il avait cédée au Gouvernement français.

Le Ministre ajoûta [sic] que cette demande lui avait paru peu fondée et que, s'il m'en donnait connaissance, c'était uniquement pour me mettre à portée d'apprécier les réclamations ultérieures qui pourraient être formées sur ce sujet.

Je pensais aussi que je n'aurais pas à m'occuper davantage de cette affaire. Mais le C^{en} Gazola a réitéré ses instances ; il m'a fait parvenir une nouvelle pétition adressée au Premier Consul ; il m'a

¹ La livre de France équivalait à peu près au franc qui l'avait remplacée en 1795.

² Antonio Cagnoli (29 septembre 1743, Zante-6 août 1816, Verone).

³ Charles-Maurice de Talleyrand Périgord (2 février 1754, Paris-17 mai 1838, Paris).

ANNEXE 1. — Suite.

fait presser de la lui soumettre. Je crois donc devoir la présenter et en rendre compte.

Selon le C^{en} Gazola, il avait été arrêté que, pour prix de sa collection, on lui donnerait un fonds produisant 6000 francs de rente. Ce fonds avait même été spécialement désigné. C'était la prairie dite de Probiano [Prebiano], située à Ville-franche [Villafranca] dans le Véronais.

Cependant la cession de ces biens rencontra des obstacles. On lui en remit donc un autre dans le Mantouan. Mais celui-ci ne donne pour tout revenu que 3000 livres de Milan. Il faut conséquemment, pour le satisfaire en entier, qu'on lui accorde un surplus de 3750 francs de rente.

Suivant, au contraire, ce que dit le Ministre des Relations extérieures, il y eut, à la vérité, un premier arrêté portant que la prairie de Probiano serait transportée au C^{en} Gazola. Mais à ces arrêtés succéda un nouvel arrangement qui en annulla [sic] les dispositions. Il n'est donc plus en droit de s'en prévaloir et, à cet égard, tout a été terminé, consommé par les derniers accords par leur exécution.

Maintenant, si l'on consulte les pièces, voici ce qui en résulte.

Il ne paraît pas que, lorsque le C^{en} Gazola céda sa collection de poissons et de plantes pétrifiées [sic], l'on eut fait avec lui quelque convention.

On ne voit pas non plus qu'il ait été précisément question de lui attribuer 6000 francs de rente : mais ce qui est constant, c'est qu'il fut pourvu à son indemnité par un arrêté du 26 Thermidor an 5 que pris le C^{en} Haller, que le Général en chef approuva, et dont voici les principales dispositions.

1°. Il annonce une demande faite, en faveur du C^{en} Gazola, par la commission du gouvernement français chargée de la recherche des objets de sciences et arts en Italie.

2°. Il énonce encore un état fourni par le C^{en} Gazola des dépenses qu'il avait faites pour sa collection, et notamment de diverses rentes viagères s'élevant à 180 sequins qu'il s'était obligé de payer à des amateurs pour prix des cabinets qu'ils lui avaient cédés.

3°. Il détermine que la prairie de Probiano sera transportée au C^{en} Gazola en toute propriété.

4°. Il le charge, moyennant ce transport, de payer une rente perpétuelle de 400^l [livres de France] au capital de 10,000^l accordée à la Société Italienne de Vérone, et de plus une somme de 4,000^l au C^{en} Cagnoli ^[1], astronome.

On trouve, du reste, une autre pièce dont il résulte que le C^{en} Haller, avant de prendre son arrêté, avait voulu se procurer quelques renseignements sur la prairie dont il s'agissait. C'est une lettre qui lui fut écrite le 2 Thermidor an 5 par les C^{ens} Rochejean et Boulanger, préposés aux contributions à Vérone, et dans laquelle ils disent que cette prairie, dont le foin s'affèrmait annuellement pour 12,000^l de Venise, devait même produire davantage.

C'est là sans doute ce qui a donné au C^{en} Gazola de dire qu'il avait été décidé de lui adjuger 6000 francs de rente ; car c'est à-peu-près à cette somme que reviennent les 12,000 livres de Venise.

Quoiqu'il en soit, cet arrêté demeura sans exécution et, selon les informations qui m'ont été données, la raison en fut dans

l'opposition de la commune de Villafranca, à qui cette prairie avait été concédée par l'ancien Gouvernement de Venise et qui était jalouse de conserver une telle propriété.

Il fallut donc pourvoir de quelque autre manière à l'indemnité du C^{en} Gazola, et c'est ce qu'on fit dans une transaction passée le 8 vendémiaire an 6 entre la République française et l'administration de l'Etat de Mantouan. Il fut dit dans l'art. 3 de cet acte : « ladite administration séparera sur les biens qui lui sont cédés une portion quelconque produisant 3000 livres de Milan, pour être remise en toute propriété au C^{en} Gazola, à l'effet de l'indemniser du cabinet de poissons pétrifiés et autres objets qu'il a cédé à la République française ».

On ne voit point d'ailleurs comment et pour quels motifs on réduisit à ces 3000^l [livres] de Milan ce que l'on avait d'abord pensé d'accorder au C^{en} Gazola. On ne trouve dans les pièces que la simple copie de cet art. 3, dont les propres termes viennent d'être rapportés. De plus, y a-t-il une acceptation formelle de la part du C^{en} Gazola, et surtout une acceptation telle qu'elle emporte une renonciation à toute plus ample prétention ? C'est ce qu'on ne voit pas davantage.

Tout ce qu'il semble que l'on peut dire, c'est que jamais il n'a été précisément question de traiter avec le C^{en} Gazola pour le prix de sa collection, et qu'il fait seulement entendre que le Gouvernement français le dédommagerait d'une manière convenable.

Que d'abord on voulut le traiter généreusement et lui accorder non pas seulement une indemnité, mais encore une récompense.

Enfin que, pour des raisons que j'ignore, on revint un peu de ces premières dispositions, et qu'on crut pouvoir le satisfaire en lui donnant à-peu-près la moitié de ce qui lui avait été d'abord décerné.

A présent donc, le C^{en} Gazola est-il en droit de se plaindre qu'on ne lui a point assez donné et de réclamer un supplément ? C'est une question qui me paraît dépendre du prix que l'on peut attacher à sa collection ; car, du reste, il ne semble pas qu'il puisse rigoureusement se prévaloir du premier arrêté et en induire un droit formel.

Mais ce prix ne m'est nullement connu et tout ce que j'en puis dire, c'est que le C^{en} Berthollet, qui s'est vivement intéressé pour le C^{en} Gazola et a écrit en sa faveur, paraît estimer beaucoup la collection et penser même qu'elle n'était pas trop payée par 6000^l de rente.

Du reste, l'affaire regardant spécialement le Gouvernement français, il ne m'appartient point de proposer une décision, et je crois devoir me borner à faire connaître au Premier Consul la réclamation du C^{en} Gazola.

Paris Octobre 1802.

n°. [nota] La lettre du C^{en} Berthollet et celle du C^{en} Talleyrand furent remises avec le Rapport au Premier Consul.

DOCUMENT 4 – SANS DATE [FIN 1802 (APRÈS OCTOBRE) – DÉBUT 1803]

Lettre de Gazola à Napoléon Bonaparte, Premier Consul (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

*Au Premier Consul et Président
Citoyen Consul,*

Le Cit^{en} Gazola de Vérone [sic], a eu l'honneur d'adresser au Premier Consul et Président, une pétition qui lui a été présentée, avec un rapport [Annexe 1(doc. 3)] dans le courant du mois d'octobre dernier, par le Ministre des relations extérieures de la République italienne.

L'objet de sa demande, était le complément du paiement d'une collection de poissons, et de plantes pétrifiées, qu'il a cédée en l'an 5 au Gouvernement Français.

Un arrêté pris, par le C^{en} Haller, le 16 Thermidor^[4] de la même année, et approuvé par le Premier Consul lui-même, alors Général en Chef; avait assigné en paiement au C^{en} Gazola, une prairie, située dans la commune de Villafranca, produisant audelà [sic] de six mille francs de rente.

Cette assignation n'ayant pu être effectuée, à cause de certaines difficultés, on dut la remplacer par une autre, et pour lors, au lieu de lui attribuer quelque fonds équivalent, on lui en donna un qui ne valait [sic] pas même la moitié, puisqu'on ne lui a fait qu'une assignation de trois mille livres de Milan ou environ 2.322^{fr} de France.

Le C^{en} Gazola, ne crut point aussi devoir se regarder comme suffisamment indemnisé, soit en égard à la valeur [sic] de sa collection, et aux dépenses qu'elle lui avait occasionnées, soit par rapport aux intentions, que le Premier Consul avait manifestées, par son approbation mise au bas de l'arrêté du 16 Messidor^[3] an 5^e.

Il a donc osé réclamer un supplément de quatre vingt huit mille francs, savoir 64.000^{fr} en capital pour rendre la seconde assignation à peu près égale, à la première, et 24.000^{fr} ^[5] pour les arrérages de six ans.

Mais en se permettant cette fixation, il n'a eu d'autre vue, que celle de présenter, une évaluation quelconque; car du reste il s'en rapporte avec la soumission la plus entière, à la Justice et aux bontés du Premier Consul, qu'il supplie de vouloir bien prononcer.

*Salut Respect et Vénération
Jⁿ [Jean] Baptiste Gazola*

DOCUMENT 5 – 29 JANVIER 1803

Lettre de Gazola à Napoléon Bonaparte, Premier Consul, suivie d'une note de la main de Bernard-Germain Lacépède (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

⁴ C'est une erreur, l'arrêté fut pris le 26 Thermidor an 5.

⁵ Gazola se trompe en sa faveur : 6 000 francs – 2 322 francs = 3 678 francs de manque à gagner annuel, soit 22 068 francs d'arrérages sur six ans, et non 24 000 francs.

Au Premier Consul

Citoyen Premier Consul et Président

Gazola de Vérone, céda, lorsque vous remportiez tant de victoire en Italie, une riche et rare collection de poissons et autres objets pétrifiés, qui forment à présent un des monuments le plus précieux de la Nature.

Je n'ai cessé de m'occuper depuis lors, de nouvelles recherches, j'ai fait fouiller dans la montagne de Vestena Nova, et je n'ai rien épargné pour augmenter au moins du double la première collection.

Je l'ai offerte à ma Patrie, elle vous en fait hommage par mon organe, et elle est à vous dans ce moment, citoyen Consul, si vous daignez l'accepter.

Il serait à propos de faire constater le nombre et la rareté des objets par un Inventaire; assurer leur conservation par la manière de les emballer et de la faire arriver; Le Professeur du Muséum chargé de cette partie, pourrait recevoir vos ordres de se rendre avec moi à Veronne [sic] pour s'occuper de cet objet et faire jouir les sciences, d'une collection, qui ne peut qu'augmenter par sa rareté le nombre des Etrangers en France.

Salut Respect et Vénération

Jean Baptiste Gazola

Paris ce 9 Pluviose an 11^e

Note de Lacépède :

Les naturalistes partagent la reconnaissance du savant et zélé Citoyen Gazola. Sa précieuse collection ne peut pas arriver en France par des soins plus éclairés que ceux du professeur du muséum d'histoire naturelle (le citoyen Faujas) que la loi a chargé de voyager chaque année pour l'accroissement des richesses de ce muséum.

J'ai l'honneur de présenter au Premier Consul l'hommage de mon respect

Signé Lacépède

DOCUMENT 6 – FÉVRIER 1803

Copie d'un rapport de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur, au Premier Consul (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Rap^{rt} [rapport] au Premier Consul

Le premier consul et président m'a fait l'honneur de me renvoyer deux pétitions du cit^{en} Gazzola, avec ordre de lui en faire un prompt rapport.

Par la première, le cit^{en} Gazzola demande d'être entièrement payé du prix d'une collection de poissons pétrifiés qu'il céda an l'an 5, à la République française et pour [...] laquelle il n'a été qu'en partie satisfait.

Cette demande a déjà été transmise au premier consul. J'eus l'honneur moi-même de la lui présenter dans le courant du mois d'octobre dernier avec un rapport qu'il trouva bien de retenir.

Comme aujourd'hui, je ne pourrais il me semble, lui rien dire de plus sur cet objet, je crois devoir me borner à remettre ce même rapport sous ses yeux et en conséquence je prends la liberté d'en joindre ici la copie.

ANNEXE 1. — Suite.

J'ajouterais [sic] seulement que si le Premier Consul juge que, comme il me l'a paru, la question dépend surtout du prix qu'on peut attacher à la collection dont il s'agit, personne ne serait plus à portée de l'éclairer, que les administrateurs du Jardin des Plantes.

Quant à la seconde pétition, elle a pour objet d'offrir au Premier Consul une nouvelle collection que le Cit^{en} Gazzola a formée dans la ville de Vérone, à qui il l'a gratuitement cédée, [et] fait hommage par son organe.

Je n'ai point sans doute à examiner si cette offre doit être acceptée : ce n'est qu'à la sagesse du premier consul qu'il appartient d'en décider.

Je prendrai seulement la liberté d'observer que cette collection jointe à celle qui se trouve déjà dans le Museum du Jardin des Plantes formerait un tout bien précieux et peut-être unique dans le monde.

D'ailleurs si la ville de Vérone veut remplacer dans la suite ce qu'elle aura cédé, la chose ne sera pas infiniment difficile, car la montagne de Vestena nova, d'où l'on tire ces poissons pétrifiés en est, pour ainsi dire, une mine inépuisable.

Pour ce qui est [...] de la proposition d'envoyer un des professeurs du Museum à Vérone pour choisir les objets, en faire inventaire, veiller à l'emballage et au transport, cette demande paraît d'autant plus à propos, qu'il est de fait, que la première collection amenée à Paris a beaucoup souffert faute d'avoir pris les précautions nécessaires.

Il semble enfin qu'on ne peut faire de meilleur choix pour cette mission, que celui du cit^m Faujas indiqué par le cit^m La Cépède
Paris février 1803

DOCUMENT 7 – FÉVRIER OU MARS 1803

Rapport du ministère de l'intérieur, au gouvernement de la République (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Proposition d'ordonnance que la créance du C^{en} Gazola sera acquittée en rescriptions admissibles en paiement de domaines nationaux imputables sur le fonds de réserve de dix millions

Le [...] Ventose an 11 de la République

Rapport au Gouvernement de la République

Le C^{en} Gazola de Vérone, qui en l'an 5, céda à la République française une suite de poissons et de plantes pétrifiés, sollicite ce qui lui reste dû sur la rente perpétuelle de 6000^l [livres de France]^[1] qu'on lui assigna pour cette collection. Il appuie sa demande sur un arrêté pris par le C^{en} Haller, le 26 thermidor an 5, et que le Premier Consul approuva comme général en chef de l'armée d'Italie.

Cet arrêté ordonnait que le C^{en} Gazola serait mis sur le champ en possession de la Prairie dite de Probiano [Prebiano] située à Villafranca dans le Véronais, et dont le produit est effectivement de 6000^f par an. Mais la cession qui devait lui en être faite, ayant rencontré de grands obstacles, on lui remit un autre bien, situé dans le Mantouan, qui ne donne pour tout revenu que 3,000^l

[livres] de Milan. En sorte que pour le satisfaire en entier, il faudrait lui payer une rente de 3,750^l. Il en évalue le capital à la somme de 64,000^l, parceque dans la concession qui lui avait été faite du premier bien national, il était tenu de payer à la Société Italienne de Vérone une rente de 400^l au principal de 10,000^l et d'acquitter une somme de 4,000^l au Cit^m Cagnoli^[2], astronome de Vérone.

Il faut ajouter à ce capital de 64,000^l les arrérages des 3,750^l qui sont dus depuis six ans, montant à la somme de 22,500 c'est par erreur que le total des arrérages est porté dans la pétition à 24,000^l

Total de la somme due au C^{en} Gazola à 86,500^l

Maintenant, si on considère de quel intérêt cette collection est pour l'histoire naturelle, ce qu'elle a coûté au C^{en} Gazola pour l'augmenter de toutes celles du même genre qui existaient à Vérone, on ne trouvera pas que la somme demandée soit exorbitante. Au surplus, c'est le sentiment du Sénateur Berthollet; il pense qu'elle n'est pas trop payée par 6000^f de rente.

Pour effectuer l'entier paiement de ce qui reste dû sur l'achat de cette collection, j'ai l'honneur, Citoyens Consuls, de vous proposer l'arrêté ci-joint, par lequel la créance du C^{en} Gazola serait acquittée en rescriptions admissibles en paiement de domaines nationaux imputables sur le fonds de réserve de 10 millions.

Salut et Respect

DOCUMENT 8 – FÉVRIER OU MARS 1803

Extrait des registres des délibérations du gouvernement de la République. Un second document intitulé « Minute d'arrêté » contient les mêmes informations (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Le [...] Ventose an 11 de la République.

Le Gouvernement de la République sur le rapport du ministre de l'intérieur arrête

Art. 1^{er}

La somme de quatre ving six mille cinq cent francs, qui reste due au C^{en} Gazola sur la vente qu'il a faite au gouvernement français d'une collection de plantes et de poissons pétrifiés, sera acquittée en rescriptions admissibles en paiement de domaine national, imputable sur le fonds de réserve de dix millions.

Art. 2^e

Le Ministre des finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Premier Consul | Signé Bonaparte

Pour le Premier Consul | Le Secrétaire d'Etat

DOCUMENT 9 – FÉVRIER OU MARS 1803

Lettre de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur, à Gazola (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

3^e Division | Bureau des sciences | Réponse à la lettre | Enregistrement à l'arrivée n°4728

Il est prévenu qu'il sera pris des mesures pour liquider sa créance

*Paris, le ventose an 11 de la République française
Le Ministre de l'Intérieur,*

Au Citoyen Gazola, hôtel de Versailles, rue Batave

Le premier Consul m'a renvoyé, Citoyen, la pétition par laquelle vous sollicitez le paiement de ce qui reste dû sur le prix d'une collection de poissons pétrifiés, que vous avez cédée en l'an 5 au Gouvernement français.

Je vous préviens qu'il sera pris les mesures nécessaires pour liquider cette créance.

Quant à la nouvelle collection de poissons pétrifiés, dont vous êtes chargé par la ville de Vérone, de faire hommage au Premier Consul, je m'empresse de vous faire connaître les intentions du Gouvernement à cet égard ; aussitôt qu'il me les aura communiquées.

Je vous salue

DOCUMENT 10 – SANS DATE (DÉBUT 1803)

Brouillon d'un rapport du ministre de l'Intérieur destiné à Napoléon Bonaparte, Premier Consul (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Proposition d'accepter l'hommage fait par la ville de Vérone, d'une collection de poissons pétrifiés.

Rapport

Cit^{re} 1^{er} Consul

Le Cit^{re} Gazola, de Vérone, a offert à sa Patrie une collection de poissons pétrifiés plus nombreuses et plus intéressante que celle qu'il céda en l'an 5 à la République Française.

La ville de Vérone, connaissant tout le mérite de cette nouvelle collection, vous en fait hommage Cit^{re} 1^{er} Consul, par l'organe du Cit^{re} Gazola. Elle desire vivement que vous daigniez accepter cet [sic] offre.

Dans ce cas, il serait à propos de faire constater le nombre et la rareté des objets ; d'en assurer la conservation par la manière de les emballer et de les faire arriver. Le Cit^{re} Gazola offre d'accompagner le Professeur d'Hist: Nat: à qui ce soin serait confié, et le Cit^{re} Lacépède désigne le Cit^{re} Faujas, que la loi a chargé de voyager chaque année pour l'accroissement des richesses du Museum.

En acceptant cet hommage, Cit^{re} 1^{er} Consul, vous n'aurez pas à regretter de voir la ville de Vérone privée, sans ressources, de ces objets précieux, puisqu'il lui sera facile de les remplacer par les nouvelles recherches qu'elle peut ordonner de faire dans la

montagne de Vestena Nova, mine vraiment inépuisable de ce genre de curiosité.

En conséquence j'ai l'honneur de vous présenter le projet d'arrêté ci-joint par lequel l'offre faite par la ville de Vérone est acceptée.

Arrêté

Les Consuls Le Gouv^{nt} de la République sur le rapport du M^{re} de l'Intérieur, arrêtent [sic] ce qui suit :

Art. 1

L'hommage L'offre d'une collection de poissons et autres objets pétrifiés faite au 1^{er} Consul par la ville de Vérone, est acceptée.

2.

Le Cit^{re} Faujas, Professeur-adm^r [administrateur] du Museum d'hist: nat: se rendra à Vérone pour y constater le nombre et la rareté des objets ; en assurer la conservation, et en faire effectuer le transport à Paris.

3.

Le M^{re} de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

DOCUMENT 11 – 1^{ER} AVRIL 1803

Extrait des registres des délibérations du gouvernement de la République. Un second document intitulé « Minute d'arrêté » contient les mêmes informations (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

le 11 Germinal an 11 de la République.

Le Gouvernement de la République sur le rapport du ministre de l'intérieur arrête

Art. 1^{er}

L'offre d'une collection de poissons et autres objets pétrifiés, faite au Premier Consul par la ville de Vérone est acceptée.

Art. 2^e

Le Cit^{re} Faujas, Professeur administrateur du muséum d'histoire naturelle se rendra à Vérone pour y constater le nombre et la rareté des objets ; en assurer la conservation, s'en faire effectuer le transport à Paris

Le ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Premier Consul

Signé Bonaparte

Pour le Premier Consul

Le Secrétaire d'Etat

DOCUMENT 12 – 2 AVRIL 1803

Extrait des registres des délibérations du gouvernement de la République (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

3^e Don [division du Ministère de l'Intérieur] enreg^e [enregistré]
le 15 Germ^l [Germinal]
n°841

ANNEXE 1. — Suite.

Paris le 12 Germinal an 11 de la République.

Le Gouvernement de la République sur le rapport du ministre de l'intérieur arrête ce qui suit

Article 1^{er}

La collection de poissons et autres objets pétrifiés, offerte au Premier Consul par la ville de Veronne est acceptée.

Article 2^e

Le ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Premier Consul signé Bonaparte

Par le Premier Consul le Secrétaire d'Etat signé Hugues B. Maret contresigné Chaptal

Pour copie conforme

Le Secrétaire général

DOCUMENT 13 – 7 AVRIL 1803

Lettre de Gazola à Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Au Ministre de l'Intérieur

Citoyen Ministre,

J'ai l'honneur de vous instruire que depuis quelques semaines l'objet de ma mission est terminée [sic]: Ma Patrie me réclame ainsi que les fonctions de Président d'administration qui me sont confiées. Mais je ne puis effectuer mon retour avant d'avoir obtenu l'acceptation par le Premier Consul du cabinet que je lui ai offert, et sa décision sur la réclamation que j'ai eu l'honneur de lui soumettre : ces deux solutions me sont indispensables, et vous sentez, Citoyen Ministre, combien il serait intéressant pour moi d'en être au plutôt le porteur ; il appartient, à Votre Excellence, d'obtenir pour moi auprès du Premier Magistrat de la République, les décisions dont le retard m'empêche de vacquer aux affaires publiques et aux miennes, et ne fait que multiplier mes dépenses dans cette capitale, où je ne suis point aux frais du Gouvernement.

J'ai l'honneur de Vous saluer respectueusement

Paris ce 17 Germinal an 11

Jean Baptiste Gazola

Hôtel de Versailles rue Batave

DOCUMENT 14 – 13 AVRIL 1803

Copie de deux lettres de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur, à Gazola (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Il est prévenu que le gouvernement a accepté la collection de poissons pétrifiés offerte au 1^{er} Consul par la ville de Verone.

23 G^{al} [Germinal] an 11

Le M^{re} au Citⁿ Gazola, hôtel de Versailles, rue Batave

Je vous transmets ci-joint Citⁿ, l'arrêté par lequel le gouvernement a accepté la collection de poissons pétrifiés, dont la ville de Verone vous a chargé de faire hommage au premier Consul.

Je prendrai incessamment les mesures nécessaires pour faire arriver cette collection à Paris. En attendant, je vous prie de vouloir bien être auprès de vos concitoyens, l'organe de mes remerciements particuliers ; c'est à leur offre que notre cabinet d'hist: naturelle devra le complément de ce qu'il possédait déjà dans ce genre de curiosité.

Je v. s. [vous salue]

Transmission de l'arrêté qui lui accorde une gratification annuelle de 2500 fr.

23 G^{al} [Germinal] an 11

Le M^{re} au Citⁿ Gazola.

Je m'empresse, Citⁿ, de vous transmettre une ampliation de l'arrêté par lequel il vous est accordé sur les fonds du ministère de l'Intérieur une gratification annuelle de deux mille cinq cent francs, en acquit de ce qui restait dû sur le prix de la collection de poissons pétrifiés que vous avez cédée en l'an 5 au gouvernement français.

Vous voudrez bien prévenir votre fondé de pouvoir qu'il devra se présenter à la 4^e division de mon ministère le premier jeudi de chaque mois ; il y sera informé du jour où il pourra recevoir du Trésor public les arrérages mensuels de cette gratification.

j. v. s.

DOCUMENT 15 – SANS DATE [FIN AVRIL-DÉBUT MAI 1803]

Rapport d'un agent du ministère de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

On propose de consulter le M. d'hist. nat. [Muséum d'Histoire naturelle] sur le choix du com^{re} [commissaire] qu'on pourrait charger du transport de la collection de poissons pétrifiés dont la ville de Verone a fait hommage au 1^{er} Consul

Rapport

Le gouv^e [gouvernement] ayant accepté la collection de poissons et autres objets pétrifiés, offerte au 1^{er} consul par la ville de Verone, il est d'autant plus nécessaire d'assurer le transport de cette seconde collection, que les caisses qui contenaient la 1^{ère} arrivèrent, dans le tems, à Paris toutes brisées.

Pour présider à l'emballage, à l'encaissement et même à l'envoi des objets dont il s'agit, un com^{re} [commissaire] instruit et zélé paraît devoir être envoyé à Verone, et il convient qu'avant de le charger de cette mission le ministre sache quel est, et pourquoi, le traitement qu'on peut lui allouer.

On propose en conséquence de consulter les administrateurs du museum d'hist. nat. sur le choix du com^{re} qu'on pourrait envoyer à Verone pour le transport de la collection acceptée par le 1^{er} Consul, et sur le montant qu'il conviendrait.

Note écrite d'une autre main dans la marge du rapport : Le ministre a [arrêté] sur la lettre du C^{en} Bosc, la décision qui lui accorde 4000 f. pour la mission dont il est chargé.

DOCUMENT 16 – SANS DATE [FIN AVRIL-DÉBUT MAI 1803]

Brouillon d'un arrêté de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Le Min^{re} de l'Intérieur

Vu l'arrêté du Gouv^t du 11 Germinal dernier, portant que « la collection des poissons et autres objets pétrifiés offerte au 1^{er} Consul par la ville de Verone, est acceptée : »

Arrête ce qui suit :

Le C^{en} Bosc, naturaliste, est nommé pour aller recevoir au nom du Gouvernement la collection offerte par la ville de Verone et pour présider à son encaissement et prendre toutes mesures nécessaires pour que le transport jusqu'à Paris, s'effectue avec promptitude et sûreté.

À Paris le ...

DOCUMENT 17 – 10 MAI 1803

Copies d'une lettre et d'une note de Gazola aux professeurs administrateurs du Muséum national d'Histoire Naturelle, envoyées au ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Citoyens Administrateurs,

Le Gouvernement a accepté l'offre que je lui ai faite au nom de la ville de Véronne, de tous les poissons fossiles qui manquent à votre collection.

J'ai, en conséquence, l'honneur de vous remettre quelques objets que j'avais apportés avec moi, dont la note est ci-jointe, et qui étaient destinés pour le Muséum ; le Ministre de l'Intérieur a nommé M. Bosc, pour se rendre à Véronne, afin d'inventorier et faire arriver cette collection à Paris.

Comme il est important, Citoyens Administrateurs, de compléter la riche collection que vous possédez déjà, & qu'il est de l'intérêt de la science et de l'ouvrage qu'on publie sur cette collection, et qui est fort avancé, que les originaux soient réunis dans un Monument public, consacré aux Sciences, et que je le desirer vivement.

J'ai l'honneur de vous prier d'inviter le Ministre, à décider, dès-à-présent, si la collection que j'ai offerte au nom de ma Patrie, servira de suite et de complément à celle du Muséum, et dans ce cas, le Ministre voudra bien charger M. Bosc, de s'entendre, à ce sujet, avec l'administration du Muséum, afin qu'il prenne une note exacte de tous les poissons que le Muséum possède, pour la comparer, lorsqu'il sera arrivé à Véronne, avec les poissons que j'ai dans la mienne, afin de n'envoyer à Paris que ceux qui y manquent, qui sont en grand nombre à la vérité ; mais il faut éviter d'envoyer des doubles dont le Muséum n'a déjà qu'un très-grand nombre.

D'ailleurs, je n'ai offert moi-même à la ville de Véronne pour être donné au Gouvernement Français, que les poissons nécessaires, pour compléter ceux qui manquent à la grande collection du Muséum.

*J'ai l'honneur de vous saluer
signé Jean-Baptiste Gazola*

Paris ce 20 Floréal an onze

*Pour copie conforme
A. Brongniart secrétaire*

Note accompagnant la lettre précédente :

Note des objets appartenant au Muséum du Citoyen Gazola cédés à sa Patrie et offerts au Gouvernement Français

3 morceaux de pierres contenant des poissons & plantes &c fossiles, insérés dans une seule caisse, et qui proviennent de la formation de la Montagne d'où l'on tire ces fossiles, et des accidents de la pétrification. Morceaux précieux.

Un poisson à double empreinte de genre Office, de belle grandeur et coloré en taches quarrées et rondes. Exemple unique

Une plume

Un Oestrus de Mer

Un Olturia à double empreinte

Un insecte

Quatre empreintes de petits crabes

Cinq fleurs

*Pour copie conforme
A. Brongniart*

DOCUMENT 18 – 16 MAI 1803

Lettre (numéro d'enregistrement 1491) des professeurs administrateurs du Muséum national d'Histoire Naturelle (cosignée par René Desfontaines et Alexandre Brongniart) à Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Paris, le 26 Floréal an Onze de la Republique

Les Professeurs Administrateurs du Muséum national d'Histoire Naturelle, au Ministre de l'Intérieur,

Citoyen Ministre,

Nous avons l'honneur de vous adresser copie d'une lettre de M. le Comte de Gazola⁶ par laquelle il nous engage à vous prier de décider si la collection de poissons pétrifiés qu'il a offerte au Gouvernement, servira à compléter [sic] celle qui est déposée dans les Galeries du Muséum. Dans ce cas, il desirer que le Citoyen Bosc que vous avez chargé d'aller à Véronne pour inventorier et faire arriver à Paris cette collection, s'entende avec nous et prenne note exacte de ce que le muséum possède déjà en ce genre, pour n'envoyer ici que les objets qui nous manquent. Dès que nous aurons reçu votre réponse nous la communiquerons à M. de Gazola, à moins que vous ne jugiez à propos de la lui faire parvenir directement

Salut & Respect

Desfontaines directeur

A. Brongniart secrétaire

⁶ Il s'agit du document 17 (Annexe 1).

ANNEXE 1. — Suite.

Note en marge de la lettre écrite par un agent du ministère de l'intérieur, 3^e division :

Ils [les professeurs du Muséum] adressent copie d'une lettre de M. le Comte de Gazola par laquelle il les engage à prier le Ministre de décider si la collection de poissons pétrifiés qu'il a offerte au gouvernement servira à compléter celle qui est déposée dans les galeries du muséum.

DOCUMENT 19 – 18 MAI 1803

Brouillon d'une lettre de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur, à Louis Augustin Guillaume Bosc (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

28 floreal an 11

Au C. Bosc

J'ai fait choix de vous, cit^{en}, pour aller à Veronne recevoir la collection de poissons pétrifiés que cette ville vient d'offrir au 1^{er} Consul. Je ne doute point de l'intérêt avec lequel vous remplirez une mission dont le principal objet est d'assurer la conservation d'objets précieux pour la science que vous cultivez avec tant de succès.

J'ai arrêté qu'il vous serait alloué pour vos frais de voyage, une somme de 4.000 f. Vous pouvez dès à présent vous présenter à la 4^e division de mon ministère pour y recevoir la lettre d'avis sur la quelle vous toucherez cette somme au Trésor public.

Voici l'état des pièces que vous trouverez jointes à cette lettre :
 1°. Une ampliation de l'arrêté du Gouv^t du 11. G^{al} [germinal], portant acceptation de la collection des poissons pétrifiés, offerte par la ville de Vérone.

2°. L'arrêté par le quel je vous ai nommé commissaire pour recevoir, faire encaisser et transporter cette collection.

3°. Une instruction qui vous servira de règle dans votre mission, et que je crois propre à en faciliter le succès.

Instruction pour le commissaire chargé de recevoir, au nom du Gouvernement la collection de poissons pétrifiés offerte au 1^{er} consul par la ville de Veronne.

1. Avant son départ de Paris, le commissaire se concertera avec les administrateurs du Muséum d'histoire naturelle, sur les moyens d'éviter les accidens qui ont nui à la première collection de poissons qui a été transportée à Paris.

2. Pendant son voyage, s'il découvre dans les collections qu'il pourra visiter des objets qui lui paraîtront manquer dans les collections du Museum de Paris, il en informera les professeurs administrateurs de cet établissement. En général il est invité à leur faire part de toutes les observations géologiques, botaniques, &c. qu'il pourra avoir occasion de recueillir.

3. à son arrivée à Verone, le commissaire après avoir fait reconnaître son titre par les autorités de la ville, et leur avoir remis une ampliation du don offert par la ville, s'occupera de constater

par un inventaire, le nombre, l'état de conservation et la rareté des objets qui composent la collection. Il enverra un double de cet inventaire au ministre de l'intérieur.

4. Le commissaire contractera tous les marchés nécessaires pour l'encaissement des objets et choisira pour leur transport la voie et les moyens qui lui paraîtront les plus propres à en assurer la conservation. Il enverra au ministre des doubles de ces marchés pour que les paiements s'exécutent aux époques qui y seront déterminées.

5°. Le commissaire visitera avec soin, la montagne de Vestena Nova d'où sont tirés les poissons pétrifiés. Il donnera aux professeurs-administrateurs du Museum d'h^{re} n^{le}, tant sur cette montagne que sur les environs, tous les renseignements et les détails qui lui paraîtront propres à avancer la science de la géologie.

Fait à Paris, le ...

Le M^{re} [Ministre]

DOCUMENT 20 – 25 MAI 1803

Lettre (numéro d'enregistrement 276) de Louis Augustin Guillaume Bosc à Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Paris 5 Prairial an XI de la République
 Citoyen Ministre,

J'ai reçu avec infiniment de reconnaissance la lettre dont vous m'avez honoré le 28 du mois dernier [28 floréal an 11] à laquelle était joint 1°. l'arrêté du Gouvernement du 12 Germinal précédent, qui accepte la collection de poissons pétrifiés offerte par la ville de Veronne au premier Consul ; 2°. Celui par lequel vous me nommez pour aller recevoir et apporter cette précieuse collection ; 3°. L'instruction que vous avez fait rédiger pour me régler dans mes opérations.

Cette marque de votre confiance m'était d'autant plus agréable que nous nous trouvons à l'époque de l'année la plus favorable pour faire sur la route des observations zoologiques et botaniques et en conséquence je prévois mes dispositions pour partir le plus promptement possible, mais une circonstance imprévue me force d'attendre de nouveaux ordres de votre part.

La collection de poissons pétrifiés cédée par M. de Gazola à la République m'était connue, mais j'ignorais qu'il en eut formé une autre et j'avais été, par là, porté à croire, en recevant votre lettre, que la ville de Veronne en avait une en propre ; aussi lorsque, conformément avec des articles de votre instruction, je me suis transporté au Museum d'histoire naturelle, ai-je été fort surpris d'apprendre que la collection cédée et que je devais apporter, n'appartenait réellement pas à la ville de Veronne, mais à M. de Gazola qui l'avait offerte au Premier Consul au nom de la ville. J'ai appris, de plus, que M. de Gazola était encore à Paris et avait même adressé, depuis peu, une lettre qui vous avait été envoyée, et dans laquelle il semblait restreindre l'étendue du don accepté par le Gouvernement et y mettre des conditions. D'après cela j'ai vu M. de Gazola qui m'a en effet confirmé qu'il avait eu intention de ne donner au Gouvernement, pour le Muséum d'histoire

naturelle que les articles de sa collection qui ne s'y trouvent pas encore et qu'en conséquence il fallait d'abord constater tout ce qui y était et ensuite attendre que la mission dont il est chargé, lui permit de retourner à Veronne, pour choisir avec moi, dans la sienne, les objets qui nous manquent ; c'est-à-dire remettre mon voyage à l'hiver prochain.

Je ne connois point les termes de l'offre faite au nom de la ville de Veronne, mais ceux de l'arrêté des Consuls que vous m'avez transmis, ne me permet pas d'adopter l'interprétation de M. de Gazola. J'étais bien disposé et je l'avais même commencé avant de voir M. de Gazola, à prendre un croquis des poissons les plus caractérisés de la galerie du Muséum, pour me guider dans le choix de ceux que je devais rapporter, mais je ne pensais pas que ce travail dut être rigoureux et qu'il du être la base de mon opération. Je croyais devoir apporter tous les échantillons qui par leur belle conservation méritaient, à mes yeux, les frais du transport, quoi qu'existant déjà dans la collection du muséum.

Je vous prie, en conséquence, Citoyen Ministre, de vouloir bien vous faire remettre sous les yeux les pieces fondamentales de cette affaire, vous entendre avec M. de Gazola, et me faire part de votre détermination ultérieure.

Salut et respect
Bosc
rue des maçons Sorbonne

DOCUMENT 21 – 1^{ER} JUIN 1803

Rapport de Jean-Pierre Barbier-Neuville (1754-1822), chef de la 3^e division du Ministère de l'Intérieur, à Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Proposition d'arrêter que la collection de poissons pétrifiés, offerte au Gouvernement pour la ville de Vérone, sera transportée à Paris dans sa totalité.

Paris, le 12 Prairial an 11 de la République une & indivisible.
Rapport présenté au Ministre de l'Intérieur.

L'administration du Museum d'histoire naturelle adresse copie d'une lettre par laquelle M. Gazola demande que le Ministre décide si la collection de poissons pétrifiés, offerte par la ville de Vérone au Gouvernement français, servira à compléter celle qui est déposée dans les galeries du musée. Dans ce cas, il désire que le C^{en} Bosc, chargé d'aller inventorier cette collection et de la faire arriver à Paris, prenne une note exacte de ce que le muséum possède déjà en ce genre, pour n'envoyer que les objets qui manquent ici.

Le Ministre ne doute pas qu'il ne se trouve beaucoup de doubles dans la collection de Vérone. Il sait aussi qu'en les comparant avec ceux de Paris, on peut y trouver des différences qui les fassent préférer. D'ailleurs on formerait de ces doubles, des collections partielles qui seraient accordées à d'autres établissements publics. Tout ce qu'on pourrait en écarter, et même avec quelque

ménagement, ce serait ces morceaux composés de parties brisées de différents poissons (à supposer qu'il en existe de pareils dans cette collection) peut-être y aurait-il de l'avantage à les emporter tous, ne fut-ce que pour prouver que c'est ce genre de fourberie qu'il faut attribuer la persuasion où l'on est que les montagnes du Véronais présentent un plus grand nombre de poissons inconnus aux nomenclateurs qu'il ne s'en trouve réellement.

Quoiqu'il en soit, M. Gazola remarque dans sa lettre à l'ad^{on} qu'il n'a offert lui-même à la ville de Vérone, que les poissons nécessaires pour compléter la grande collection du Muséum.

Cette restriction dont on n'a aucune connaissance, n'a pas été mentionnée dans l'offre faite au Premier Consul, ni dans les lettres que M. Gazola a adressées à ce sujet tant au Ministre de l'Intérieur qu'au Ministre de la République italienne.

Je propose donc à Votre Excellence d'arrêter que la collection de poissons pétrifiés, offerte au Gouvernement Français par la ville de Vérone, sera transportée à Paris dans sa totalité. L'adm^{on} du muséum d'histoire naturelle sera invitée à donner connaissance de cette décision à M. Gazola.

P.S. Ce rapport était terminé, lorsque le C^{en} Bosc a écrit au Ministre pour lui témoigner toute sa surprise d'une interprétation qu'il ne peut adopter d'après l'arrêté des Consuls qui lui a été transmis. Son intention était bien de prendre un croquis des poissons les plus caractérisés de la galerie du Muséum pour se guider dans le choix de ceux qu'il devait apporter, mais il ne pensait pas que ce travail dût être rigoureux, et qu'il dût être la base de son opération. Il croyait devoir apporter tous les échantillons qui, par leur belle conservation, mériteraient à ses yeux, les frais du transport, quoiqu'existant déjà dans la collection du Muséum.

Au surplus il se disposait à partir dans ce moment favorable aux observations zoologiques et botaniques, mais M. Gazola lui a dit qu'il fallait attendre que la mission dont il est chargé ici, lui permit de se rendre à Vérone, pour y choisir ensemble ce qui manque au Musée de Paris, c'est-à-dire remettre le voyage du C^{en} Bosc à l'hiver prochain.

D'après ces observations, on croit devoir persister dans la proposition ci-dessus.

Le chef de la 3^e Division
J.P. Barbier-Neuville

DOCUMENT 22 – 8 JUIN 1803

Brouillons de deux lettres de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur, l'une à Bosc, l'autre à l'administration du Muséum d'Histoire naturelle (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Il est prévenu que la collection de poissons pétrifiés, offerte au premier Consul par la ville de Vérone, soit être transportée à Paris dans sa totalité

19 p^{al} [praïrial] an 11.

Le M^{re}
au C^{en} Bosc &c.

ANNEXE 1. — Suite.

J'ai reçu, Cit^m, vos observations sur la proposition que fait Mr Gazola de n'apporter de la collection de poissons pétrifiés, offerte au premier Consul, que les articles qui manqueraient à celle du Museum d'hist. naturelle.

Cette restriction que Mr Gazola semble mettre aujourd'hui à l'hommage de la Ville de Vérone ne peut être admise. D'ailleurs s'il existe des doubles dans cette collection, il est probable qu'il s'y trouvera des différences assez sensibles pour les faire préférer. Dans tous les cas, ils serviraient ici à former des collections partielles qui seraient accordées à d'autres établissements publics. En conséquence, j'ai arrêté qu'elle serait transportée à Paris dans sa totalité, et je m'en réfère à cet égard, à ma dernière lettre, en vous invitant à partir aussitôt que les circonstances vous le permettront.

Lorsque vous serez à Vérone, je vous prie vous voudrez bien vous présenter chez le Dr Thouvenel qui vous remettra, sous votre récépissé, 300 exempl. [exemplaires] des 4 premiers volumes du traité qu'il a publié sur le climat de l'Italie, et pour lequel le gouvernement a souscrit. Je vous prie de les faire encaisser de manière à ce qu'il ne leur arrive aucun inconvénient, et de joindre cet envoi à celui de la collection.

J. v. s. [Je vous salue]

Lettre à l'administration du Muséum d'Histoire naturelle :

Le M^{re} a arrêté que la collection de poissons pétrifiés, offerte au 1^{er} Consul par la ville de Vérone, serait être transportée à Paris dans sa totalité

Le M^{re}

à l'admⁿ du Museum d'hist. naturelle

J'ai reçu avec votre lettre, Cit^{ms}, celle par laquelle Mr Gazola desire savoir si la collection de poissons pétrifiés, offerte au G^t [Gouvernement] par la Ville de Vérone, servira à compléter celle qui est déposée dans les galeries du Museum, et dans ce cas, il demande que le Cit^m Bosc prenne une note exacte de ce que le museum possède déjà en ce genre, pour n'envoyer ici que les objets qui lui manquent.

Je ne doute pas qu'il ne se rencontre beaucoup de doubles dans la collection de Vérone, mais il est probable qu'en les comparant avec ceux de Paris, on y trouvera des différences qui peuvent les faire préférer, et dans tous les cas, ils serviraient ici à former des collections partielles qui seraient pourraient être accordés à d'autres établissements publics.

Mr Gazola ajoute qu'il n'a offert lui-même à la ville de Vérone que les poissons nécessaires pour compléter la grande collection du Museum. Cette restriction dont je n'ai nulle connaissance, et qui n'a été mentionnée ni dans l'offre au premier Consul, ni dans les lettres qui m'ont été adressées à ce sujet, ne peut être admise. En conséquence j'ai arrêté que la collection dont il s'agit serait transportée à Paris dans sa totalité. Je vous invite, Cit^{ms}, à vouloir bien instruire Mr Gazola de cette décision.

J. v. s.

DOCUMENT 23 – 17 AOÛT 1803

Copie d'une lettre de Louis Augustin Guillaume Bosc remise aux citoyens administrateurs de la municipalité de Vérone. Ce document est accompagné d'une copie d'une lettre de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur, à Bosc, en date du 19 prairial an 11 (8 juin 1803) (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Verone 17 aoust 1803

Le naturaliste Bosc, commissaire du gouvernement françois, aux citoyens administrateurs de la Municipalité de Verone Italienne.

Citoyens administrateurs

Lorsque j'eûs [sic] l'honneur de vous voir, et de vous faire part, il y a environ un mois, de la mission dont j'étois [sic] chargé auprès de vous, je n'ai pas cru de ma délicatesse [sic] de vous parler de la restriction que M. Gazola avoit voulu mettre au don qu'il a fait, en votre nom, au Premier Consul de poissons fossiles de sa collection, parceque [sic] je ne presumois [sic] pas qu'après les lettres que le Ministre de l'Intérieur a écrit à l'administration du Museum, et a [sic] moi, lettres qui lui ont été communiquées en original, il voulut entreprendre de mettre encore quelque obstacle à la remise de la collection dans sa totalité. Il paroît [sic] cependant que je m'étois trompé, et que, d'après la lettre, dont vous avez bien voulu me procurer hier la lecture, il persiste dans l'interprétation [sic] donnée par lui avant mon départ au texte de la note qu'il a remis en votre nom au Premier Consul. Je dois vous répéter [sic] aujourd'hui par écrit [sic] ce que je vous ai dit hier de vive voix, Citoyens administrateurs, c'est qu'il ne m'est plus permis de discuter cette matière avec vous. La lettre du Ministre de l'Intérieur, dont j'ai l'honneur de vous envoyer copie, me faisant une loi de réclamer auprès de vous la collection entière, ou de ne recevoir de vous que la collection complète existant chez M. de Gazola à ce que vous m'avez annoncée, mais devant s'y trouver facilement.

J'ai donc lieu de croire que vous voudrez bien effectuer les promesses, que vous m'avez fait hier, & vous occuper aujourd'hui des moyens de me mettre en état de remplir ma mission en prenant les arrêtés nécessaires [sic] pour me mettre en possession, et faire faire sous ma direction les caisses, et les travaux d'emballage propres à [sic] assurer la conservation de votre précieux [sic] don, car il est certainement de votre dignité de ne pas affaiblir le mérite [sic] du sacrifice que vous avez fait en prolongeant plus longtemps [sic] l'époque de sa remise sous des prétextes qui pourroient paroître [sic] peu fondés aux personnes malintentionnées pour vous, ou pour les intérêts [sic] des citoyens que vous représentez [sic]. D'ailleurs les ordres du Ministre, mes occupations, et les approches de l'hiver, pour le passage des Alpes, ne me permettent pas de séjourner encore bien longtemps en Italie.

Salut et respect

Bosc

Copie de la lettre du Ministre de l'Intérieur de la République françoise au Citoyen Bosc commissaire du gouvernement auprès de la Municipalité de Verone italienne, en date du 19 Prairial an 11 de la Rep.

J'ai reçu, citoyen, vos observations sur la proposition, que fait M. Gazola de n'apporter de la collection de poissons pétrifiés [sic], offerte au Premier Consul, que les articles qui manquoient a [sic] celle du Museum de l'histoire naturelle.

Cette restriction que M. Gazola semble mettre aujourd'hui [sic] a [sic] l'hommage de la ville de Veronne, ne peut être [sic] admise. D'ailleurs il existe des doubles de cette collection, il est probable qu'il s'y trouvera des différences assez sensibles pour les faire préférer [sic]. Dans tous les cas, ils serviroient ici à former des collections partielles, qui seroient [sic] accordées à d'autres établissements publics. En conséquence j'ai arrêté qu'elle seroit [sic] transportée a [sic] Paris dans sa totalité, et je m'en réfère a [sic] cet égard à ma dernière lettre en vous invitant a [sic] partir aussitôt que les circonstances vous le permettent

*Je vous salue
Chaptal*

*Pour copie conforme
Bosc*

DOCUMENT 24 – 18 AOÛT 1803

Lettre des officiers de la municipalité de Vérone à Gazola. Ce document était joint à la lettre de Gazola à Napoléon Bonaparte (Annexe 1 [doc. 26]) (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

*Au citoyen JeanBaptiste Gazola
Hotel de Versailles, rue Batave N° 409 Paris
Verona, li 18 Agosto 1803 anno 2.
La Municipalità di Verona*

Al Cittadino Gio: Batta: Gazola, sue Presidente, e Delegato al P^o [Primo] Console della Repubblica Francese, e Presidente della Repubblica Italiana.

Non è solamente certo, ma ragionevole ancora, che il generoso vostro dono di pesci alla patria consista unicamente nel da lei desideratissimo completamento del Museo del P:C: [Primo Console], e Presidente, ne mai vi abbiamo chiesta perciò la totalità della vostra collezione, la quale in parte formerebbe una duplicità superflua de pesci stessi nell'annunciato museo, la cui singolarità di nulla avere di doppio lo renderebbe più grato all'occhio di qualunque osservatore.

Tanto abbiamo esposto anche a M. Bosc, all'occasione, che, ritornato jer l'altro dal suo viaggio, ci diede l'onore di vederlo. Gli comunicammo altresì la stessa vostra lettera 31 Luglio, e le copie della vostra offerta al Primo Console, e del foglio con cui arete illustrata la cosa agli Administration del Museo.

Ci diede a leggere il mentovato Bosc la risposta, che nel proposito aveva ricevuta da codesto Ministero dell'Interno, ed esterno in oltre personalmente la sua insistenza di ricevere la totalità della vostra collezione, secondo il senso, ch'egli dà alla vostra offerta sud:^{ta} [suddetta]: soggiunse che non si scherza col Governo Francese, e che, in difetto della consegna totale a lui dovuta dalla nostra Municipalità, egli partirebbe senza riceverne parte alcuna. Attribui, in certo modo, a vostra colpa che ne abbiate

qui spedita una nota supplente in vostra assenza all'apurimento di quest'affare. Non ommise di dichiararci, che appunto qualle duplicità, che costi fossero per essere superflue al museo, sono opportune a Luciano, e ad altri fratello del Primo Console, non che in altri luoghi dell'esteto territorio francese. Jeri finalmente ci fece la domanda formale di essa intera vostra collezione, rimettendoci anche copia della risposta, ch'ebbe da codesto Ministero dell'interno: d'entrambe vi accludiamo le copie, a vostro lume.

Necessitati perciò dalla prudenza di non lasciar partire disgustato Mr Bosc, perche il disgusto suo verrebbe sostenuto dal prelodato ministero dell'Interno, non consapere delle sincere nostre intenzioni, abbiamo calcolata piuttosto la vostra generosità verso la Patria, e la di lei naturale premura, che un cittadino di merito si grande quale appunto voi siete, non debba possibilmente essere esposto a dispiaceri, che sarebbero in fatti a lei non meno che a noi d'acerrimo, insuperabil dolore.

Spinti da principi sì giusti, abbiamo detto a Mr Bosc, ch'egli avrà tosto quanto ci riescivà rinvenire della vostra collezione; e che di quanto si trovasse, per avventura, fuori di casa vostra, del che siamo affatto ignari, non solo noi, ma la vostra famiglia pur anche, ne seguirà la spedizione a Parigi subito che vi sarete restituito alla Patria.

Quindi è, che invitato da noi il fratello vostro, Cittadino Giuseppe, ha pienamente approvata la nostra direzione; e seco lui abbiamo delegato il cittadino Rotari, municipale, a soddisfare la domanda di Mr Bosc, rappresentante codesto ministro.

Avesse almeno inteso il prelodato ministro di dare un maggior merite alle generose vostre intenzioni verso la Patria, ad all divozione della nostra comune verso il nostro Presidente, nel privarti anche di ciò, ch'è ultraneo al Museo di Parigi, unico oggetto della nostra premura.

Abbiamo il contento di ripetervi i sentimenti sinceri della distinta nostra gratitudine, estima

*Crema
Giovio*

DOCUMENT 25 - 29 AOÛT 1803

Lettre de Louis Augustin Guillaume Bosc à Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

*Verone le fructidor an IX^[7] de la Rep. 29 aout 1803
Citoyen Ministre,*

Je ne vous ai pas depuis longtemps rendu compte de ma marche en Italie pour ne pas multiplier inutilement mes lettres, n'ayant rien d'important à vous apprendre.

La dernière que j'ai eu l'honneur de vous écrire vous annonçoit que j'allois passer sur les bords de la mer adriatique et dans la montagne du Vicentin, le temps nécessaire pour que la Municipalité de Verone puisse recevoir de M. Gazola les renseignements

⁷ C'est une erreur, il s'agit de l'an XI.

ANNEXE 1. — Suite.

propres à les mettre à portée de satisfaire à l'arrêté du Consul. J'ai rempli vos vœux dans cette tournée ou j'ai visité le mont Bolca, la carrière des poissons fossiles, et plusieurs collections intéressantes, mais j'ai peu ramassé d'objets à raison de la rapidité avec laquelle je l'ai faite et de son époque trop avancée.

Je suis rentré à Vérone il y a aujourd'hui quinze jours et me suis présenté à la Municipalité qui avait enfin reçu des lettres de M. Gazola. Elle a d'abord voulu faire quelques difficultés pour me remettre la collection entière mais sur la vue de votre lettre, dont je lui ai remis copie, elle s'est exécutée complètement et je n'ai eu qu'à me louer de ses procédés. J'ai ensuite travaillé au Catalogue qui renferme 191 articles la plus part double, c'est-à-dire composés par deux empreintes opposées. Plusieurs sont d'une grande importance et ne se trouvent pas dans la collection du Museum mais leur nombre n'est pas aussi considérable que M. Gazola l'avait annoncé. Je vous envoie un des exemplaires de ce catalogue sur lequel j'ai grossièrement figuré chaque espèce de poisson afin qu'on puisse se former une idée de sa forme. L'autre est resté, revêtu de mon récépissé entre les mains de la municipalité. Cela fait j'ai procédé à l'emballage [sic] que j'ai fait presque tout seul et que je crois conditionné de manière à assurer l'arrivée des pièces en bon état, jusqu'à Paris. La municipalité a payé les caisses et autres objets de sorte que je n'ai déboursé qu'une petite somme principalement en gratifications aux ouvriers et domestiques.

J'ai également reçu des mains du docteur Thouvenel^[8] les trois cent exemplaires de son ouvrage sur le climat de l'Italie^[9] et je lui en ai donné un reçu conformément à vos ordres. Ces exemplaires ont été emballés dans des caisses particulières ainsi que quelques uns d'un autre ouvrage du même que vous ne m'aviez pas chargé de recevoir mais qu'il désire faire connaître en France et à l'occasion duquel il a du vous écrire. Il est intitulé la guerre de 10 ans et a trait à ses idées sur le galvanisme &c^[10].

Tous ces objets sont renfermés dans trente trois caisses pesant 6978 livres poids d'Italie^[11].

Je n'ai pu faire usage à Vérone du crédit que vous m'avez ouvert sur votre ministère pour payer les frais de transport, mais j'ai pu y emprunter, en mon nom, 600 f. payable dans Paris immédiatement après mon retour, et qui ont plus que suffi pour les dépenses d'emballage et le transport de Vérone à Milan, lieu où j'espère trouver plus facilement des entrepreneurs pour la suite du voyage. Je vous porte le compte de ces dépenses.

J'aurai soin de vous instruire de Milan de la suite de mes opérations.

Salut et respect

Bosc

⁸ Pierre Thouvenel (1745-1815), médecin français originaire des Vosges.

⁹ (Thouvenel 1797-1798)

¹⁰ (Thouvenel 1802)

¹¹ Suivant les villes italiennes, la livre poids avait des valeurs différentes, par exemple, 0,28 kg à Mantoue, environ 0,33 kg à Milan, Parme, Florence, Bergame et Livourne, et jusqu'à 0,48 kg à Venise. 6978 livres devaient donc représenter entre 2 et 3 tonnes (Palaiseau 1816).

DOCUMENT 26 – FIN AOÛT 1803

Lettre de Gazola à Napoléon Bonaparte, Premier Consul et Président, Napoléon Bonaparte, écrite en août 1803 (après le 18) (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

« Le C. Gazola se plaint de ce que le C. Bosc a enlevé de chez lui une collection de poissons qui ne faisoit pas partie du don de la Ville de Veronne »^[12]

Citoyen Premier Consul et Président,

Vous daignâtes il y a quelques mois accepter une offre que la Commune de Vérone avait pris la liberté de vous faire par mon organe.

Heureux d'avoir obtenu de vous cet acte de bonté pour moi et mes Concitoyens, j'étais loin de prévoir qu'il deviendrait l'occasion d'une entreprise contre laquelle je serais forcé d'implorer votre justice et votre protection. C'est pourtant ce qui m'arrive, et souffrez que j'ose vous exposer le fait.

Quand il eut plu au Gouvernement français d'avoir en sa possession la collection de poissons et de plantes pétrifiées que j'avais formée, je conçus le dessein de la rendre aussi complète qu'il serait possible.

Je continuai donc mes recherches, et fouillant sans cesse dans la Montagne de Vestena-Nuova qui m'appartient et qui est comme une mine inépuisable, je trouvai, en effet un grand nombre de nouvelles pièces qui ajoutées à la collection devaient la rendre la plus riche et la plus curieuse qu'il y ait en Europe.

Ma première idée avait été de vous les offrir moi-même ; mais voyant que la commune de Vérone désirait vous présenter quelque hommage qui pût vous être agréable, je crus pouvoir lui en fournir le moyen, en lui cédant ce fruit de mes travaux, pour qu'il vous fût offert.

Après que vous eûtes bien voulu consentir de l'accepter, il fut question de prendre les arrangements convenables, pour que ces nouvelles pièces fussent livrées reçues et transportées en France.

Ce que je proposai dans cet objet, fut que quelqu'un des Membres de l'administration du Muséum d'histoire naturelle fut chargé de se rendre à Vérone en même tems [sic] que j'y retournerais. D'une part, en effet, il convenait que la commission d'aller recevoir fût donnée à quelqu'un qui connût déjà la collection qui est actuellement à Paris. De l'autre ma présence à cette opération paraissait absolument nécessaire, vu que les pièces nouvellement recueillies sont toujours restées chez moi, mêlées, confondues dans l'immense collection de tous genres que j'ai formée et même avec beaucoup d'autres pièces de même nature, que je n'ai cessé de rassembler, soit pour mon propre usage, soit dans l'objet d'en enrichir les Cabinets de Pavie et de Bologne.

Mais, je ne sais pour quelle raison, le Ministre de l'Intérieure préféra de choisir le C^{en} Bosc, qui ne tient en aucune manière au Muséum, et d'ailleurs, ce Citoyen, au lieu de m'attendre, comme je l'en priais avec instance, se hâta de partir pour l'Italie.

Quoiqu'il en soit, arrivé à Vérone, le C^{en} Bosc a prétendu qu'on devait lui livrer non pas seulement les pièces nouvelles que j'avais

¹² Commentaire écrit d'une autre main en marge de la lettre.

cédées à la commune et qui devaient être ajoutées à celles qui sont déjà à Paris, mais encore toute ma propre collection, de quelque manière qu'elle fut composée.

En vain, on lui a représenté que jamais mon intention n'avait été de faire un pareil sacrifice, et que d'ailleurs en enlevant tout, il emporterait beaucoup de choses inutiles, puisqu'il y aurait jusque à cinq ou six exemplaires d'une même pièce. Il a répondu que j'avais offert ma collection, qu'elle avait été acceptée, qu'il n'était plus possible de restreindre le présent, et que s'il se trouvait des doubles, triples exemplaires, on saurait bien les placer.

Il a fait plus. Il a exigé que tout lui fut remis sans m'attendre, et menaçant, effrayant les officiers Municipaux, il les a déterminés à lui livrer indistinctement tout ce qui était chez moi, et même encore à s'engager d'envoyer à Paris tout ce que je pourrais avoir placé ailleurs que dans ma maison.

C'est ce que ces officiers me mandent eux-mêmes par une lettre du 18 de ce mois, de laquelle j'ose vous supplier de prendre lecture, et où ils m'expriment la peine qu'ils ont ressentie de ce procédé.

Ainsi donc, Citoyen Premier Consul, dans ce moment même l'on s'est emparé de tout le fruit de mes longs et pénibles travaux. Ainsi, en me privant de tout ce que j'ai recueilli, on a renversé tous les projets que je formais, soit pour le progrès de la science, soit pour l'utilité de nos établissements publics. Ainsi, en un mot, l'on m'a porté un des coups les plus sensibles dont je pusse être frappé.

Mais une espérance me reste et assurément elle ne sera point trompée. C'est que votre justice, votre générosité ne souffriront pas que l'on me dépouille de cette manière. C'est que vous voudrez bien ordonner que tout ce qu'on m'a pris me soit rendu et que si même les caisses sont déjà parties de Vérone, elles soient arrêtées partout où elles se trouveront et reportées chez moi pour que j'en sépare tout ce qui n'a point du être livré.

Certainement, je suis éloigné de vouloir restreindre un hommage qui vous a été offert et que vous avez daigné agréer. Certainement, je donnerai toujours avec le plus vif plaisir, tout ce qui peut contribuer à compléter, à embellir la collection qui est à Paris, et je m'estimerai heureux qu'on veuille bien le recevoir. Mais je serai bien affligé, si l'on me privait du surplus.

Daignez, Citoyen Premier Consul et Président, recevoir avec bonté l'hommage de mon profond respect

Jean Baptiste Gazola

DOCUMENT 27 - 14 SEPTEMBRE 1803

Lettre de Louis Augustin Guillaume Bosc à Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Milan 27 thermidor¹³ an XI

Citoyen Ministre,

J'ai attendu quelques jours les suites de l'évènement dont je vous ai entretenu dans ma dernière lettre. Aujourd'hui que le

hazard m'a fait rencontrer Gazola, je sais à quoi m'en tenir. En conséquence, je me dispose à retourner demain en France, par la route la plus directe, le St Gothard, que je désire visiter. Je viens d'écrire au Vice Président pour réclamer les caisses qui contiennent l'œuvre de Thouvenel et de faire, avec les frères [...] un marché que vous trouverez cy joint pour leur transport jusqu'à Lyon.

Salut et respect

Bosc

DOCUMENT 28 – 14 SEPTEMBRE 1803

Lettre de Louis Augustin Guillaume Bosc à Giuseppe Angelo Saluzzo di Menusiglio¹⁴ (collection privée).

Monsieur de Saluces

Président de l'Accadémie des Sciences à Turin

Milan 27 fructidor an XI

J'avais espéré un moment, mon cher et respectable collègue d'être obligé de retourner à Turin, mais les circonstances ont changé et je puis exécuter mon premier plan de passer par le St. Gothard sur lequel je suis bien aise de pouvoir jeter un coup d'œil. En conséquence je me vois forcé de vous adresser par la diligence un paquet de livres que Malacarné m'avait chargé de vous remettre. Des relations que vous m'avez données, la sienne a été la plus douce à mon cœur. Je ne dois jamais oublier toutes les marques de bienveillances dont il m'a comblé ainsi que son fils, mais je les rapporte cependant en partie à vous qui savez si bien captiver l'estime et l'attachement des personnes qui ont le bonheur de vous connaître. Le voyage que j'ai fait ne m'a été agréable que sous le point vue de l'accueil que j'ai reçu des savans que j'ai été [...] de visiter car il ne m'a procuré que fort peu d'objets propres à avancer les progrès de la science que je cultive et je me suis considérablement déçu de perdre dans les auberges un temps que j'aurais eu mieux employé autre part. J'ai vu d'ailleurs le but de ma mission devenir inutile par les ordres du Premier Consul qui a fait arrêter à Milan les caisses de poissons fossiles de Bolca que je conduisais en France, par des motifs qu'il serait trop long de vous décrire.

Je vous prie de vouloir bien me rappeler au souvenir de nos collègues de qui j'ai reçu tant de marques de bienveillance pendant les trop courts moments que j'ai passé à Turin. Dites surtout à Giobert que je regrette de ne l'avoir pas pu voir plus souvent comme je me l'étais proposé. Je cite celui-ci seulement parce que je compte écrire aux autres à mon arrivée à Paris. J'ai l'honneur de vous renouveler les assurances de mon respectueux dévouement

Bosc

¹⁴ en français, Joseph-Ange, comte de Saluces de Menusiglio (1734-1810)

¹³ C'est une erreur, il s'agit du mois de fructidor

ANNEXE 1. — Suite.

DOCUMENT 29 – 9 OCTOBRE 1803

Lettre de Louis Augustin Guillaume Bosc à Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Paris 16 vendémiaire an 12 de la Rep.

Citoyen Ministre,

J'ai eu l'honneur de vous instruire successivement de toutes les opérations qui ont été la suite de la mission de [sic] vous avez bien voulu me charger auprès de la Municipalité de Veronne, et en dernier lieu de mon départ de Milan sans la collection de poissons fossiles que je devais amener avec moi, attendu qu'elle avait été arrêtée dans cette ville par ordre du Premier Consul. Me voici de retour. Je n'ai plus qu'à [sic] vous remercier de la confiance que vous m'avez accordé et à [sic] vous demander le remboursement de quelques dépenses qui ne devoient pas être imputées sur la somme que vous m'avez accordée pour frais de voyage. J'en joins ici la note. Je désire qu'il soit possible d'en toucher promptement le montant attendu qu'il fait partie d'une somme de 600 f. que j'ai emprunté à Veronne et que je me suis engagé de payer à mon arrivée à Paris.

Je pars demain pour me mettre en activité de service dans le poste d'inspecteur des pépinières de Versailles que je dois à votre bienveillance. J'ai pris, en cette qualité, avec les professeurs du jardins de botanique que j'ai visités pendant mon séjour en Italie, l'engagement de leur faire quelques envois de graines ou de plantes des espèces qui leur manquent. Je vous prie de vouloir bien m'autoriser à le remplir. Je vous transmettrai la note de mes envois lorsqu'ils seront effectués.

Salut et respect

Bosc

DOCUMENT 30 – SANS DATE [OCTOBRE 1803]

Rapport d'un agent du ministère de l'Intérieur au ministre (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

On propose d'ordonner au M^{re} d'ordonner le paiement d'une somme de 479^f50^c avancée par le Citⁿ Bosc pour l'emballage de la collection de poissons pétrifiés de Vérone. Il voudra bien en même tems bien prononcer sur la seconde demande du Citⁿ Bosc, tendant à envoyer aux Professeurs de quelques jardins de botanique en Italie, les graines et plantes des espèces qui leur manquent.

Rapport

Le Citⁿ Bosc qui a été chargé d'emballer et expédier la collection de poissons pétrifiés offerte par la ville de Vérone, sollicite le remboursement de quelques dépenses faites à cette occasion, et qui ne devaient pas être imputées sur la somme qui lui a été accordée pour frais de voyage. La note jointe à sa lettre, porte le total de ces dépenses à la somme de 479 fr. 50 c., dont il a d'autant plus besoin qu'elle fait partie de celle de 600 fr. qu'il a emprunté à Vérone, et qu'il s'est engagé de payer à son retour à Paris.

Il ajoute qu'en sa qualité d'Inspecteur des pépinières de Versailles, il a pris avec les Professeurs des jardins de botanique qu'il a visités pendant son séjour en Italie, l'engagement de leur faire quelques envois de graines ou de plantes des espèces qui leur manquent. Il prie le M^{re} de l'autoriser à le remplir ; il lui transmettra la note de ses envois lorsqu'il seront effectués.

Je vous propose, Citⁿ. M^{re}, d'ordonner le paiement de la somme réclamée. Vous voudrez bien prononcer en même tems sur la seconde demande du Citⁿ Bosc.

Décision du ministre dans la marge du document :

Décis. [décision] du 10 Br^{re} [Brumaire] an 12, app^é [approuvé] une indemnité ou remboursement des six cent francs

Autorisé à expédier des graines

Remis le 25 Br^{re} à la comptabil. [comptabilité]

DOCUMENT 31 – 9 NOVEMBRE 1803

Brouillon d'une Lettre de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur, à Louis Augustin Guillaume Bosc (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

17 Br^{re} [brumaire] an 12

Indemnité de 600 fr. accordée. Il est autorisé à envoyer en Italie les graines et plantes qu'il a promis aux Professeurs de quelques jardins de botanique en Italie.

Le M^{re} [Ministre]

Au Citⁿ Bosc, rue des maçons n°407

Je vous préviens, Citⁿ, que je vous ai accordé une indemnité de 600 fr. pour acquitter les dépenses occasionnées par l'encaissement de la collection de poissons pétrifiés de Vérone. En vous adressant à la 4^e division du ministère le 1^{er} jeudi de nivose prochain, vous serez informé du jour où cette somme sera payée par le Trésor public.

D'après votre demande, je vous autorise à envoyer aux Professeurs des jardins de botanique que vous avez visités en Italie les graines et plantes que vous leur avez promis.

Je v. s. [vous salue]

DOCUMENT 32 – SANS DATE [VERS FIN 1803]

Note anonyme d'un agent du ministère de l'intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Affaire du C. Gazola

Note

Le C. Gazola offrit au premier consul de la part de la ville de Vérone une collection de poissons pétrifiés, la quelle fut acceptée par un arrêté spécial.

Le ministre ayant chargé le C. Bosc naturaliste de se transporter à Verone pour faire emballer et expédier cette collection, il se rendit à sa destination.

Avant son départ, le Cit. Gazola avait déclaré que la collection offerte par la ville de Vérone n'était point encore en sa possession, qu'elle n'était pas même formée, et que les pieces qui devaient la composer faisaient encore partie de ce qu'il avait de fossiles de cette nature dans sa maison. Il prétendait qu'il avait dessin d'être lui-même sur les lieux, pour désigner les pièces qu'il voudrait bien livrer au commissaire : mais en même temps il refusa sous des prétextes d'affaires de partir avec lui.

Cependant la municipalité de Véronne mit le C. Bosc en possession des pieces qui se trouvaient chez le C. Gazola ; et elles furent emballées, lorsqu'il parût évident que l'on attendrait envain plus longtemps celui-ci mais au moment de l'expédition les caisses furent arrêtées à la douane par ordre spécial du vice president de la république italienne, qui déclara lui meme au commissaire qu'elles ne partiraient qu'après que le C. Gazola de retour aurait choisi celles des pieces qu'il destinait à former la collection acceptée.

D'un autre coté, le cit. Cazola se plaint qu'il est dépouillé, et demande que les caisses soient arrêtées partout où elles seront, et reportées chez lui, pour qu'il en sépare tout ce qui n'a pas du être livré.

Cette manière d'agir du C. Gazola est d'autant plus étrange que le catalogue des objets dont cette collection est composée, en va pas audelà de 191 articles, rapportés et figurés dans la piece ci jointe. D'après ce qu'en avait dit le citoyen qui d'ailleurs est propriétaire de la montagne de Vestena-nuova appelée par lui-même une mine inépuisable de ces fossiles, on avait lieu de penser que la collection présentée au premier consul devait être plus considérable.

DOCUMENT 33 - 2 JANVIER 1804

Lettre du comte Ferdinando Marescalchi (1754-1816), ministre des Relations extérieures de la République italienne, à Jean-Antoine Chaptal (1756-1832), ministre de l'Intérieur. La lettre est accompagnée d'une copie conforme de la lettre des officiers de la municipalité de Vérone à Gazola (Annexe 1[doc. 24]) (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

*Paris, le 2 janvier 1804 an 3^e [de la République italienne]
Citoyen Ministre,*

L'entretien que j'eus dernièrement avec vous touchant l'affaire relative à la collection de poissons fossiles du C^{en} Gazola de Vérone, m'a donné lieu de penser que tous les détails n'en avaient pas été mis bien exactement sous vos yeux. Persuadé en même tems [sic] que votre équité vous fait desirer d'en être pleinement instruit, je vais avoir l'honneur de vous les présenter.

Le C^{en} Gazola s'était occupé, pour ainsi dire, toute sa vie à former une collection de fossiles de toute espèce et particulièrement de poissons pétrifiés. Non seulement il avait fait lui-même des recherches pénibles et coûteuses, mais encore il avait acquis divers cabinets, pour raison desquels il s'était engagé à payer plusieurs rentes viagères s'élevant ensemble à 180 sequins ou environ 2.160 tournois.

Cette collection était devenue aussi assez intéressante, quant à la partie des poissons, pour que les commissaires des arts, envoyés par le Gouvernement français en Italie, durant la dernière guerre, souhaitassent d'en enrichir le Muséum National d'Histoire Naturelle. Le C^{en} Gazola ne pouvait guère résister à ce désir : ses poissons furent donc cédés, même sans aucune convention bien expresse, et aussitôt on les fit transporter à Paris.

Il était pourtant juste de l'indemniser, et c'est à quoi il fut pourvu par un arrêté que le C^{en} Haller prit le 26 thermidor an 5, sur la demande des commissaires eux-mêmes et qui fut d'ailleurs approuvé par le Premier Consul alors Général en chef de l'Armée d'Italie.

Cet arrêté, après avoir énoncé un état fourni par le C^{en} Gazola et des dépenses qu'il avait faites et des obligations qu'il avait contracté pour la collection, détermina qu'en dédommagement on lui transporterait en toute propriété une prairie nommée de Prebiano, située dans la commune de Villafranca, et dont il était reconnu que le produit s'élevait à 12.000 livres de Venise ou un peu plus de 6.300 tournois.

Sur cela néanmoins il devait être chargé de faire deux paiements, l'un d'une rente de 400^{lt} [livres] au capital de 10.000^{lt}, accordée à la Société Italienne de Vérone, l'autre d'une somme principale de 4000^{lt} attribuée au C^{en} Cagnoli, astronome, du même pays.

Mais cet arrangement, qui paraissait équitable, ne pu avoir son exécution, parceque la commune de Villafranca s'y opposa. Cette prairie de Prebiano lui avait été autrefois concédée par le Gouvernement vénitien et, jalouse de conserver cette propriété, elle fit des réclamations auxquelles on pensa qu'il était juste d'avoir égard.

Il fallut donc pourvoir de quelque autre manière à l'indemnité du C^{en} Gazola. C'est pourquoi, dans une transaction passée le 8 vendémiaire an 6 entre les agents du Gouvernement français et l'administration de l'Etat du Mantouan, il fut dit que cette administration « séparerait sur les biens qui lui étaient cédés une portion quelconque produisant 3.000^{lt} [livres] de Milan pour être remise en toute propriété au C^{en} Gazola, à l'effet de l'indemniser du cabinet de poissons pétrifiés et autres objets qu'il avait cédés à la République française ».

Comment et pour quels motifs cette indemnité d'abord fixée à un revenu de près de 6.000 tournois, fût-elle réduite à un fonds ne produisant que 3.000^{lt} de Milan, c'est-à-dire, de plus

ANNEXE 1. — Suite.

de moitié ? c'est ce que j'ignore. Tout ce que l'on voit, c'est que le C^{en} Gazola, qui n'avait point été partie dans la transaction, loin d'être content de ce qu'elle lui attribuait, ne manqua pas de s'en plaindre, et qu'il n'a cessé de renouveler sa réclamation, jusqu'à ce qu'enfin le Gouvernement français ait bien voulu y faire droit, ainsi que le dirai tout-à-l'heure.

Cependant, son goût pour les collections de ce genre ne s'était point effacé. Il continua de faire des recherches et fouillant surtout dans une montagne appelée *Vestena-nuova*, dont il est propriétaire, et qui est comme une mine inépuisable de ces fossiles, il rassembla bientôt une immense quantité de pièces, dont plusieurs présentaient de nouvelles espèces qui ne se trouvaient pas dans sa première collection.

Lorsqu'il eut réuni un assez grand nombre de ces dernières, l'idée lui vint de les offrir au Gouvernement français pour qu'elles fussent jointes à celles qui avaient été transportées à Paris et placées dans le Muséum. En cela, il ne voulait pas seulement faire un hommage au Premier Consul : il se proposait encore un autre objet qui flattait son amour propre. C'était de compléter, d'embellir une collection dont il était le premier auteur, et dont il pensait que l'honneur lui serait toujours attribué.

Mais certaines considérations le déterminaient à ne point faire lui-même immédiatement son offrande. La commune de Vérone, dont il est habitant, souhaitait de donner au Premier Consul quelque témoignage de son respect, de sa reconnaissance, et le C^{en} Gazola se plut à lui en fournir le moyen. Il pensa même que l'hommage qu'il voulait faire serait plus digne du Consul, en étant présenté par une commune, que s'il l'était par un particulier. Ainsi donc il commença par céder à la ville de Vérone les pièces qu'il voulait donner, et ce fut ensuite au nom de cette même ville qu'elles furent offertes au Premier Consul.

Les circonstances furent encore cause que cette offre fût faite par le C^{en} Gazola lui-même et par un de ses compatriotes, le C^{en} Pinali^[15]. L'un et l'autre, en effet, durent venir à Paris, dans le mois de décembre 1802, en qualité de députés de leur commune, pour solliciter quelques faveurs particulières auprès du Premier Consul, Président de la République italienne, et l'une des commissions qu'on leur donna fut celle de le prier d'agréer l'hommage qu'on voulait lui faire.

Il eut effectivement la bonté de l'accepter, et alors il fut question des mesures à prendre pour l'exécution. Sur cela, il parut d'abord nécessaire d'envoyer quelqu'un à Vérone pour recevoir le présent et avoir soin de le faire transporter en France. L'on pensa même qu'il conviendrait de choisir une personne qui connût la collection déjà placée au Muséum, et qui fût par conséquence en état de mieux juger de ce qui pourrait le plus contribuer à la compléter et embellir. Mais il vous plut, Citoyen Ministre, de donner cette mission au C^{en} Bosc, et le C^{en} Gazola ne put que respecter votre choix.

Cependant, ce présent ne pouvait guère être livré, sans que le C^{en} Gazola fût lui-même à Vérone. C'est que, malgré la cession qu'il

en avait faite à la commune, les pièces dont il s'agissait étaient toujours restées dans sa maison et que de plus elles s'y trouvaient mêlées, confondues dans l'immense collection de tous genres qu'il a formée, et même avec beaucoup d'autres morceaux de même nature rassemblés, soit pour son propre usage, soit dans l'objet d'en enrichir les cabinets de Pavie et de Bologne. Il ne manqua point aussi de le représenter au C^{en} Bosc, le priant de différer son départ, jusqu'à ce que lui et le C^{en} Pinali eussent terminé les affaires pour lesquelles ils étaient venus à Paris, affaires qui étaient de la plus haute importance pour leur patrie, et qui pouvaient les obliger de prolonger leur séjour en cette ville de quelques mois. Mais le C^{en} Bosc témoigna le désir de partir sur le champ, alléguant qu'il aimait mieux attendre en Italie le retour du C^{en} Gazola, dont il sentait bien que la présence était nécessaire.

À la vérité, il fit bien entendre encore qu'il ne pensait pas qu'il dût être question d'un triage à faire, parcequ'il croyait que tout ce que le C^{en} Gazola avait rassemblé devait indistinctement être considéré comme ayant été donné au Gouvernement français. Mais le C^{en} Gazola, n'imaginant point qu'on pût se méprendre sur ses intentions et le sens de l'offre faite au nom de la commune, n'attacha point, pour le moment, trop d'importance à ce discours, et ne crut point devoir former dès lors une contestation sérieuse à cet égard.

Le C^{en} Bosc partit donc, laissant à Paris le C^{en} Gazola qui dût même y rester beaucoup plus longtemps qu'il n'avait d'abord pensé, et qui d'ailleurs profita de l'occasion pour renouveler [sic] auprès du Gouvernement français ses réclamations relatives à l'inexécution de l'arrêté du 26 thermidor an 5, c'est-à-dire, au complément de l'indemnité qui lui avait été promise, et dont on ne lui avait accordé qu'une partie dans la transaction du 8 vendémiaire an 6.

Comme vous eûtes vous-même la bonté, citoyen Ministre de vous occuper de cette affaire, il est inutile que je vous dise comment elle fut terminée. Je vous prierai seulement de vous rappeler qu'il n'était question que de cette première collection que le C^{en} Gazola avait cédée aux commissaires pour les arts envoyés en Italie par le Gouvernement français, et dont il avait été entendu que le prix lui serait payé. Car, quant aux pièces nouvellement données par lui à la commune de Vérone et offertes par celle-ci au Premier Consul, c'était un hommage purement gratuit, dont les Véronais pensaient qu'ils seraient trop payés, s'il était accepté comme une marque de leur respect et de leur reconnaissance.

Quoiqu'il en soit, vers la fin du mois d'août, le C^{en} Gazola reçut une lettre des officiers municipaux de son pays qui lui causa le plus grand étonnement. Elle lui apprenait que le C^{en} Bosc, à peine arrivé à Vérone, avait aussitôt demandé que tout ce que le C^{en} Gazola avait rassemblé de poissons fossiles lui fût livré sur le champ et qu'on recherchât même s'il ne s'en trouvait pas quelques pièces déposées chez d'autres particuliers : que sur cela on lui avait représenté qu'on ne pouvait ni justement ni décemment s'introduire dans la maison du citoyen pendant son absence et la violer, pour ainsi dire, afin de se saisir même d'un don qu'il avait fait : qu'on lui avait remontré encore que la commune n'avait pu offrir que ce que

¹⁵ Gaetano Pinali (13 août 1759, Vérone - 14 janvier 1846, Vérone)

le C^{en} Gazola avait bien voulu lui céder, et que celui-ci n'avait jamais entendu faire le sacrifice de tout ce qu'il avait rassemblé, mais seulement de ce qui pouvait compléter [sic], embellir la collection du Muséum, à laquelle il était peu utile d'ajouter des doubles, des triples, des quadruples exemplaires ; que le C^{en} Bosc n'avait rien voulu entendre ; qu'il avait dit que, s'il y avait de doubles, de triples &c exemplaires, on saurait bien les placer, puisqu'ils pourraient être agréables aux frères du Premier Consul et qu'alléguant sur le tout vos ordres et votre nom, qu'on se ferait un devoir de respecter, il avait impérieusement exigé qu'on satisfît à sa réquisition ; enfin que, quoique ces procédés eussent paru bien extraordinaires, on avait cru ne pouvoir sortir d'embarras qu'en faisant tout ce que le C^{en} Bosc avait voulu.

Vous jugez aisément, citoyen Ministre, de la peine que dût éprouver le C^{en} Gazola en recevant ces nouvelles ; en apprenant qu'on s'était emparé de tout le fruit de ses longs et pénibles travaux, en voyant qu'on avait renversé tout d'un coup les divers projets qu'il avait formés, tant pour les progrès de la science, que pour l'utilité des établissements publics de la République italienne. Aussi se hâta-t-il de recourir à la justice et aux bontés du Premier Consul, lequel voulut bien prêter une oreille favorable à ses plaintes.

Il savait bien effectivement quel était le véritable objet, le véritable sens de l'offre qui lui avait été faite, et qu'il avait daigné accepter. Il savait bien que le C^{en} Gazola n'avait entendu donner que les pièces qui présentaient des espèces nouvelles et qui complèteraient la collection du Muséum, ou celles encore qui, formant de plus beaux exemplaires, contribueraient à l'embellir. Il ne pouvait approuver d'ailleurs qu'on eût, en quelque sorte, ravi de force un présent que le C^{en} Gazola avait voulu faire. Il me chargea donc d'écrire aussitôt, de son ordre, soit pour qu'on ne laissât partir de Vérone aucun des objets livrés au C^{en} Bosc, soit pour que, s'ils étaient déjà en route, on les arrêtât partout où ils se trouvaient. C'est aussi ce qui fut exécuté à Milan où les caisses, que le C^{en} Bosc s'était hâté d'expédier avec une précipitation, même nuisible à la conservation des pièces, étaient déjà arrivées, lorsque mes lettres y parvinrent.

Au surplus, le C^{en} Gazola ne tarda point de partir de Paris où, en dernier lieu, il avait travaillé, avec un zèle infatigable, dans le Muséum, à mettre la collection en un meilleur ordre et à la disposer à recevoir ce qui devait y être ajouté. En passant à Milan, il reconnut les caisses qui y avaient été arrêtées, et probablement il les fit retourner à Vérone. Je dis probablement, car, en ce moment, je ne sais pas d'une manière bien précise ce qu'elles sont devenues.

Mais, quoiqu'il en soit, ce Citoyen m'a écrit plus d'une fois depuis son retour dans sa patrie et je n'ai pu que louer les sentiments qu'il m'a témoignés. Il m'a mandé effectivement que malgré tout ce qui s'était passé, il était toujours également disposé à effectuer, dans toute leur étendue, et la cession qu'il avait faite à la commune de Vérone, et l'offre que le Premier Consul avait daigné accepter ; qu'il se promettait de joindre à

la collection du Muséum un grand nombre de pièces très intéressantes, soit par leur nouveauté, soit par leur belle conservation ; qu'il espérait même pouvoir l'enrichir beaucoup plus qu'il ne s'en était d'abord flatté ; et qu'enfin il n'oublierait rien pour donner au Gouvernement français, dans cette circonstance, des preuves certaines de son dévouement et de son respect.

Voilà, Citoyen Ministre, le récit de toute cette désagréable affaire. Je vois avec quelque peine qu'il est bien plus long que je ne l'avais compté en commençant ; je ne chercherai pourtant point à l'abrégier, car je pense que le désir d'être bien informé vous fera sacrifier volontiers quelques moments de plus. Mais d'ailleurs je m'abstiendrai de toute réflexion, et je laisserai à votre justice et à vos lumières de tirer toutes les conséquences auxquelles cet exposé peut donner lieu. Permettez-moi seulement d'y joindre la copie de la lettre écrite au C^{en} Gazola par les officiers municipaux de Vérone¹⁶, et dont je vous ai parlé ci-dessus. Elle vous fera voir toujours plus comment on avait entendu et la cession et l'offre dont il s'agit, sur quoi je puis dire encore que moi-même, à qui le C^{en} Gazola avait été adressé par sa commune, et qui eut l'honneur de le présenter au Premier Consul, j'avais toujours également compris qu'il était question de donner, non tout ce qu'il avait rassemblé, mais seulement tout ce qui pouvait servir à compléter, à embellir la collection du Muséum.

Agréez, Citoyen Ministre, l'assurance de ma haute considération.

F. Marescalchi

DOCUMENT 34 – 29 JANVIER 1804

Lettre (numéro d'enregistrement 683) de François Mami, fondé de pouvoir de Gazola, à Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Paris le 8 Pluviose an 12

A son Excellence le Ministre de l'Intérieur

Citoyen Ministre

Par arrêté du Gouvernement en date du 12 Germinal an 11^e, transmis par votre lettre du 23 du même mois et même année, le citoyen Gazola de Veronne a obtenu une gratification annuelle de 2500 francs, en acquis de ce qui lui restait dû sur le prix de la collection de poissons pétrifiés qu'il a cédés en l'an 5^e au Gouvernement.

N'ayant rien reçu depuis le 20 vend^{re} [vendémiaire] an 12^e, le citoyen Gazola prie votre Excellence de vouloir bien lui faire délivrer les ordonnances de payement de la d. gratif^{on} [dite gratification] depuis cette époque et successivement.

J'ai l'honneur d'être avec respect

François Mami fondé de pouvoir

Rue Honoré n°71

Maison du notaire

¹⁶ Il s'agit d'une copie du document 24 (Annexe 1).

ANNEXE 1. — Suite.

DOCUMENT 35 – 22 FÉVRIER 1804

Rapport de Jean-Pierre Barbier-Neuville, chef de la 3^e division du Ministère de l'Intérieur, à Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur accompagné d'une décision du ministre (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

3^e Division

Bureau des Sciences

On prie le Ministre de prononcer sur la demande du C^{en} Gazola, tendant à obtenir le payement de sa pension.

Paris, le 2 ventose de l'an 12 de la République française

Rapport présenté au Ministre de l'Intérieur

Le C^{en} Gazola de Vérone sollicite par l'entremise de son fondé de pouvoir, le payement de la pension de 2.500 francs accordée en acquit de ce qui restait dû sur le prix de la collection de poissons fossiles qu'il a vendue en l'an 5 au Gouvernement.

Le fondé de pouvoir fait observer qu'il n'a rien reçu depuis le 20 vendémiaire dernier, et il demande que le Ministre lui fasse délivrer les ordonnances à dater de cette époque, et successivement.

On ajoutera que, par une lettre qui fait l'objet d'un rapport particulier le C^{en} Fourcroy annonce que le C^{en} Gazola promet d'envoyer ce printemps, les poissons de la collection offerte au Premier Consul, et qui manqueraient à celle que possède le Muséum d'histoire naturelle.

Le Ministre est prié de faire connaître sa décision.

Le Chef de la 3^e Division

J.P.Barbier-Neuville

Note de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur, écrite dans la marge du rapport :

Il ne sera donné suite à la demande du fondé de pouvoir du C^{en} Gazola que lorsque ce dernier aura rempli l'engagement qu'il a contracté et que la livraison de ses collections et de celle de la ville de Verone pour lesquelles le gouvernement lui avait annoncé une pension seront effectuées [sic]

Chaptal

DOCUMENT 36 – 29 FÉVRIER 1804

Copie d'une lettre de Jean-Antoine Chaptal, ministre de l'Intérieur, à François Mami, fondé de pouvoir de Gazola (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola)

9 ventose an 12

Il sera donné suite à la demande du C^{ir} Gazola, quand il aura rempli ses engagements.

Le M^{re} au C^{ir} Mamin rue St Honoré n°71 Maison du notaire.

En qualité de fondé de pouvoir du C^{ir} Gazola, vous m'invitez, C^{ir} à faire acquitter les arrérages de la pension qui lui a été

accordée pour terminer le payement de la collection qu'il a vendue en l'an 5 au Gouvernement.

Je vous prévien qu'il ne sera donné suite à une demande que lorsque le C^{ir} Gazola aura rempli l'engagement qu'il a contracté, et que la collection de poissons fossiles, offerte par la ville de Vérone, sera effectuée.

J. v. s. [Je vous salue]

DOCUMENT 37 – 20 OCTOBRE 1804

Copie de l'arrêté Jean-Étienne-Marie Portalis, ministre de l'Intérieur par interim, suivi de la copie d'une lettre de Portalis à Faujas de Saint-Fond, suivi enfin d'un ordre de paiement du Le payeur général de la trésorerie nationale en date du 22 ventôse an 13 (13 mars 1805) (ADI, J 547).

Ministre de l'Intérieur

Paris le 28 Vend^{re} [vendémiaire] an 13

Le Ministre de l'Intérieur par interim, arrêté

1° M. Faujas l'un des professeurs administrateurs du muséum d'histoire naturelle, est autorisé à faire annuellement, comme par le passé, des voyages pour l'intérêt et l'avantage de cet établissement.

2° M. Faujas voyagera cette année en Italie.

3° Conformément à l'arrêté du Directoire du 7 fructidor an 5, ses indemnités seront de 13 000 francs sur laquelle somme il payera le dessinateur ou le secrétaire qu'il pourra emmener dans ses courses

4° M. Faujas est chargé de demander et d'expédier en France les poissons pétrifiés qui ont été offerts par la ville de Veronne et par M. Gazzola pour augmenter la collection du muséum d'histoire naturelle de Paris ; à raison de cette mission particulière, les indemnités auxquelles M. Faujas aura droit d'après l'article précédent, seront augmentés de 3 000 francs

5. Ces indemnités de 13 000^f et de 3 000^f seront prises sur les fonds destinés au transport des objets de sciences et arts et payées en 4 payements de mois en mois. Le premier payement s'effectuera au mois avant l'époque que M Faujas indiquera pour son départ.

Le Ministre de l'Intérieur par interim

Signé Portalis

Ministre de l'Intérieur

Paris le 28 Vendémiaire an 13

Le Ministre de l'Intérieur par interim à M. Faujas professeur administrateur du Muséum d'histoire naturelle

Je vous transmets, Monsieur, une ampliation de l'arrêté par lequel j'autorise de nouveau les voyages que vous étiez dans l'usage d'entreprendre annuellement pour l'avantage du muséum d'histoire naturelle. J'ai senti combien une plus longue interruption serait préjudiciable à un établissement que vous enrichiriez d'objets rares et intéressants.

Vous voudrez bien, Monsieur, voyager cette année en Italie. J'espère de votre zèle et de votre esprit conciliateur, que vous pourrez obtenir la collection des poissons fossiles que la ville de Veronne avait offerte

au Gouvernement, mais que nous ne possédons point encore. Quand vous aurez fixé l'époque de votre départ, je vous remettrai, des notes sur cette affaire et vous indiquerai la marche à suivre pour lever les obstacles qui s'opposent à l'expédition de ces poissons en France. Je vous salue, signé Portalis

« Pour copie conforme aux originaux des dites pièces demeurées jointes à une ord^{re} [ordonnance] expédiée par le Ministre de l'Intérieur le huit ventose an treize [27 février 1805] sous le N° 754 exercice an 13 de la somme de 4 000^f et dont le paiement a été fait par moi soussigné payeur général des dépenses diverses de la trésorerie nationale le vingt un ventose an treize »

À Paris le vingt deux ventose an treize

DOCUMENT 38 – 2 NOVEMBRE 1804

Lettre de Faujas de Saint-Fond au ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Faujas).

Paris, ce 11 brumaire an 13

À son Excellence le Ministre de l'Intérieur

M. Faujas Professeur administrateur du Muséum d'histoire naturelle

Monseigneur,

J'ai reçu la lettre par la quelle Votre Excellence me prévient que par son arrêté du 8 Vendémiaire dernier elle autorise de nouveau les voyages que je suis chargé de faire chaque année, pour procurer au Muséum et au Jardin des plantes les objets qui tendent à enrichir ce monument des Sciences naturelles ; & à reconnoître en même tems nos richesses départementales sous le même point de vue.

Votre Excellence me charge aussi d'aller cette année en Italie pour réunir et faire expédier la riche collection que la ville de Vérone et M^r de Gazola ont offerts [sic] au gouvernement et qui a été acceptée par Sa Majesté l'Empereur. Comme j'ai fait mes dispositions pour me mettre en route avant que l'hiver arrive j'ai l'honneur de vous prier de vouloir me faire parvenir les notes nécessaires pour cet objet & ordonnances en conformité de l'article 5 de votre arrêté le paiement des fonds que vous avez fixé et qui doivent être mis à ma disposition pour survenir aux dépenses nécessaires pour cette mission.

Je suis avec respect de votre Excellence | Monseigneur | le très obéissant serviteur

Faujas

DOCUMENT 39 – NOVEMBRE-DÉCEMBRE 1804

Lettre (n° d'enregistrement 683) de Jean-Baptiste Nompère de Champagny, ministre de l'Intérieur, à Faujas de Saint-Fond (AN, F/17/1537, sous-dossier Faujas). Cette lettre ne fut pas envoyée, Faujas ayant retardé son départ au mois de juin 1805.

3^{me} Division

Bureau des Sciences et des Beaux Arts

Paris le [...] Frimaire, an 13

Le Ministre de l'Intérieur,

À Monsieur Faujas, l'un des professeurs administrateurs du Muséum d'histoire naturelle

Je vous prévien, Monsieur, que j'ai ordonné le paiement de la somme de seize mille francs qui vous est accordée pour le voyage que vous devez faire cette année en Italie, suivant la décision de mon prédécesseur qui vous a été notifiée le 28 vendémiaire dernier. Cette somme sera acquittée par acomptes de quatre mille francs, de mois en mois, et aussitôt que l'état des fonds mis à ma disposition par le gouvernement le permettra. Le chef de la 4^{me} Division informera néanmoins de l'époque du premier paiement et de celle des autres, à mesure qu'ils pourront avoir lieu.

Vous trouverez ci-joint quelques pièces concernant votre mission particulière à Véronne. Vous voudrez bien vous conformer aux dispositions que renferme celle qui est indiquée sous le n°1.

Je vous invite à prévenir M. Gazzola que du moment où j'aurai la certitude qu'aucun obstacle ne s'oppose à ce que le Gouvernement français soit mis en possession de la collection de poissons pétrifiés qu'il lui a offerte, je ferai rétablir, s'il y a lieu, la pension de quinze cents francs¹⁷ qui lui a été accordées le 12 Germinal an 11, et dont le paiement est suspendu depuis le 1^{er} Brumaire an 12 [24 octobre 1803], à cause du retard apportée dans la délivrance des objets promis.

J'ai l'honneur de vous saluer

Note dans la marge d'une autre main

La somme a été payée. Paris le 9 floreal an 13 [29 avril 1805]. Cette lettre n'a pas été expédiée, M. Faujas ayant retardé l'époque de son voyage.

N°1

3^{me} Division

Bureau des Sciences et des Beaux Arts

Paris le [...] Frimaire, an 13

Instruction du Ministre de l'Intérieur pour servir à M. Faujas dans sa mission à Véronne

M. Faujas, à son arrivée à Véronne, fera reconnoître les titres de sa mission par les autorités de la ville ; et, après leur avoir remis copie de l'arrêté portant acceptation du don offert en leur nom au Gouvernement Français par M. Gazzola, il s'occupera de constater, par un inventaire, le nombre, l'état de conservation et la variété des objets qui composent la collection. Il enverra un double de cet inventaire au Ministre de l'Intérieur. Il contractera tous les marchés nécessaires pour l'encaissement des objets, et choisira pour leur transport, la voie et les moyens qui lui paroîtront les plus propres à en assurer la conservation. Il enverra au Ministre des doubles de ces marchés, pour que le paiement s'excutent aux époques qui y seront déterminées.

Le ministre de l'Intérieur

¹⁷ C'est une erreur, il s'agit de 2500 francs.

ANNEXE 1. — Suite.

N°2 [copie de l'extrait des registres des délibérations du gouvernement du 12 germinal an 11, arrêtant l'acceptation du don (voir Annexe 1[doc. 12])]

DOCUMENT 40 – 11 JANVIER 1806

Lettre de Cyprien Prosper Brard aux administrateurs du Muséum (AN, AJ/15/596, séance du 15 janvier 1806).

Paris 11 janvier 1806

Messieurs les administrateurs

J'ai reçu le 10 janvier une lettre de M^r votre collègue Faujas. Il m'écrit de Vicence en date du 31 décembre, ce même jour il a du partir pour Padoüe, où il séjournera peu de jours ; ensuite il profitera de l'évacuation des troupes ennemies pour se rendre à Venise delà, il ira à Milan où les caisses de la collection de Vesténanovna l'attendent pour passer en France ; il doit y arriver dans un mois à compter du 31 décembre.

Les lettres ou les paquets que l'on désirerait lui faire parvenir doivent être adressés : Chez Monsieur l'Abbé Charles Amoretti naturaliste à Milan pour remettre à M. Faujas.

J'ai cru, Messieurs, que ces détails pouvaient vous intéresser, c'est pourquoi je me suis empressé de vous les communiquer.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect | Messieurs, | votre très humble et très obéissant ser^v [serviteur] | Brard

DOCUMENT 41 – 16 AVRIL 1806

Lettre de Barthélémy Faujas de Saint-Fond à Jean-Baptiste Nompère de Champagny, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/3979, sous-dossier 13, Mission de Faujas de Saint-Fond en Italie).

A Milan le 16 avril 1806

A son excellence le ministre de l'intérieur

Faujas St Fond l'un des professeurs administrateur au muséum d'histoire naturelle

Monseigneur

mon illustre ami, M. Delacépède [sic], a pu vous instruire dans le tems des divers voyages que je fais depuis plus de huit mois que je suis en Italie relativement aux sciences et aux arts ; ne voulant pas dérober vos momens à l'utilité publique, j'attendois d'avoir quelques résultats à vous mander, et comme j'avois poussé mes excursions jusqu'au fond de la Carinthie, pour y suivre quelques objets d'arts de la plus haute importance, je me suis souvent éloigné des routes de postes, que les lettres que j'aurois pu écrire alors, ne seroient certainement point parvenues à leur destination.

Le premier objet que j'avois à remplir en entrant en Italie, étoit de me rendre à Vérone, pour y recevoir la collection des poissons fossiles destinés par la ville de Verone et par M. de Gazola pour sa majesté l'empereur, pour faire le complément des rares objets

que le muséum d'histoire naturelle possède en ce genre ; je remplis cette mission du premier abord, sous le feu du canon de l'ennemi au moment même du passage de l'Adige ; j'expédiai l'envoi pour Milan en prenant toutes les sûretés [sic] possibles. Il devoit attendre mon retour dans cette dernière ville, où je voulois réunir les divers minéraux que je pourrois recueillir dans les montagnes de la haute Italie et du Tyrol, ainsi que dans celle de la Stirie [Styrie] et de la Carinthie, afin qu'au terme de mon voyage tout pu partir en même tems par la voie la plus assurée et la plus économique. Tout est en règle dans le moment. Les caisses sont toutes réunies ici et prettes [sic] à partir. Elles n'attendent plus qu'une autorisation afin de n'être point visitées et être exemptes de droits à leur entrée en France. Car elles courroient de grands risques à présent qu'elles sont embalées avec le plus de soin possible, s'il falloit les déclarer pour les visiter. J'ai obtenu avec facilité à Milan qu'elles iroient jusqu'aux frontières sans être visitées ; je pars demain pour Turin afin de me concerter avec le général Menou¹⁸, afin d'obtenir la même facilité à leur entrée en France par Vercell ; j'aurai l'honneur de vous mander de Turin ce que j'aurai fait à ce sujet. Messieurs Sorési commissaires banquiers, qui se chargent ordinairement de tous les envois en France, même pour son A. I. [Altesse Impériale] le vice roi¹⁹, et qui ont la confiance publique, se chargeront d'expédier le tout par la voie des roulliers jusqu'à Lyon, et de Lyon à Paris par d'autres roulliers que leur fournissent leurs correspondants ; ils recommanderont très particulièrement toutes les caisses afin qu'on les place et qu'on les manie avec ménagement. Le prix sera le prix courant du commerce. Son A. I. le vice roi m'auroit fait donner avec plaisir un grand caisson militaire qui auroit rempli le même objet avec plus de certitude encore, et il avoit même eu la bonté de donner à ce sujet ses ordres au général Charpentier²⁰, chef de son état major, qui les avoit notifié au commissaire ordonnateur Joubert²¹ ; mais tous les chevaux et tous les caissons militaires, ont filés depuis quelque tems vers l'armée de la Dalmatie ; nous avons été contraint par là, d'employer un autre moyen. C'est celui des frères Sorési commissionnaires.

Je me réserve d'avoir l'honneur de metre [sic] sous vos yeux [sic] lorsque je serai rendu à Paris, Monseigneur, les résultats de mes voyages, et les succès que j'ai été assez heureux d'obtenir non seulement pour procurer pour la collection du muséum des objets rares que j'ai recueilli [sic] de mes mains dans les hautes montagnes du Tyrol, de la Carinthie, du Frioul, de l'état vénitien &c: et qui font partie de l'envoi ; mais j'ai obtenu des résultats non moins satisfaisants, sur divers objets d'arts

¹⁸ Jacques-François de Menou, baron de Boussay, (3 septembre 1750, Boussay, Indre-et-Loire – 13 août 1810, Venise).

¹⁹ Eugène Rose de Beauharnais (3 septembre 1781, Paris – 21 février 1824, Munich), fils adoptif de l'empereur Napoléon Ier, avait la qualification d'Altesse impériale, vice-roi d'Italie.

²⁰ Henri François Marie Charpentier (1769-1831), chef d'état-major de l'armée française en Italie.

²¹ Louis Joubert (3 novembre 1762, Le Mans – 1^{er} janvier 1812, Rosno, Russie).

et manufactures, qui nous manquaient, ou sur lesquels nous n'avions pu [sic] obtenir jusqu'à présent que des renseignements vagues ou incertains. J'aurai l'honneur de me présenter à votre excellence, les preuves et les faits à la main à ce sujet.

Je suis avec respect | Monseigneur | votre très humble | et très obéissant serviteur | Faujas St Fond

DOCUMENT 42 – 23 AVRIL 1806

Lettre de Barthélémy Faujas de Saint-Fond à Jean-Baptiste Nompère de Champagny, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/3979, sous-dossier 13, Mission de Faujas de Saint-Fond en Italie).

A Turin le 23 avril 1806

*À son excellence le ministre de l'intérieur
Faujas St Fond, l'un des professeurs administrateur au
muséum d'histoire naturelle
Monseigneur*

en passant au Bureau des douanes de Verceil, j'ai pris les renseignements nécessaires relativement à l'entrée des vingt trois caisses destinées pour le muséum d'histoire naturelle que j'ai laissées à Milan entre les mains de Messieurs les frères Sorési, banquiers expéditionnaires à Milan qui les expédieront pour Paris aussitôt qu'ils seront informés que les dites caisses ne seront point ouvertes au Bureau de Verceil, et seront exemptes en même tems de droits. Il seroit donc nécessaire d'obtenir de Mr Colin [Collin] cette exemption de visite et de droits pour vingt trois caisses grandes et petites ayant pour subscription muséum d'histoire naturelle à Paris et faire aviser Messieurs Sorési Banquiers expéditionnaires à Milan, qu'ils peuvent faire expédier lorsque la dispense de visite sera obtenue. J'ai l'honneur de prévenir votre excellence, que si l'on en agissoit autrement, on exposerait des objets très précieux pour les sciences et qui ont donné beaucoup de peines à emballer avec tout le soin et toutes les précautions possibles, à être détruits.

Je passerai dans quelques jours le Mont Cenis pour me rendre, par la voie de Grenoble, dans ma possession que j'ai, à Saint-Fond département de la Drôme, où je me délasserai pendant une quinzaine de jours de repos, des fatigues d'un voyage pénible, qui dure depuis plus de huit mois, aussitôt que je serai un peu remis, je me rendrai à Paris, et j'aurai l'honneur de metre [sic] sous vos yeux [sic], le rapport de mon voyage, non seulement relativement à l'histoire naturelle, mais encore aux arts utiles, et à quelques branches d'industrie qui peuvent intéresser l'empire français.

Je suis avec respect | Monseigneur | De votre excellence, le très humble et très obéissant serviteur

Faujas-St Fond

DOCUMENT 43 – 23 AVRIL 1806

Lettre du général Jacques-François de Menou à Jean-Baptiste Nompère de Champagny, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/3979, sous-dossier 13, Mission de Faujas de Saint-Fond en Italie).

Turin 23 avril 1806

*Le gal Menou, command^t gal &c &c
A son Excellence Monseigneur de Champagny, Ministre de
l'Intérieur, Grand cordon de la Légion d'Honneur
Monseigneur,*

J'ai l'honneur de prévenir, Votre Excellence, que l'illustre savant Mr Faujas de St Fond, est passé hier à Turin. Il m'a prié de donner mes soins au passage très prompt de vingt trois caisses, renfermant les résultats précieux de ses pénibles & savantes recherches dans plusieurs provinces de l'Italie, dans le Frioul, la Styrie, la Carinthie, la Cargniole [Carniole] &c &c. Parmi ces différents objets se trouve la précieuse collection de poissons pétrifiés, dont la ville de Vérone, fait hommage à sa Majesté l'Empereur & Roi.

Mr Faujas de St Fond, m'a exprimé toute l'importance & l'intérêt que mettoit le gouvernement à la prompte arrivée à Paris des 23 caisses. Il ne m'a pas laissé ignorer combien, Votre Excellence, désirait que les caisses arrivassent à Paris avant le 20 Mai & aussi qu'elles ne fussent point ouvertes en passant à Verceil. J'ai l'honneur de prévenir, Votre Excellence, que j'ai invité Mr le Préfet du Dépt de la Sésie^[22] & Mr Souiris Directeur des Douanes, à ne point faire ouvrir les caisses, mais à les faire plomber pour remplir le vœu de la loi relativement aux douanes. J'ai pensé, Monseigneur, que cette mesure rempliroit à la fois toutes les intentions du Gouvernement.

Je suis avec respect, | Monseigneur, | De Votre Excellence | Le très humble & très obéissant serviteur

Menou

DOCUMENT 44 – 28 AVRIL 1806

Lettre de Jean-Baptiste Nompère de Champagny, ministre de l'Intérieur, à Jean-Baptiste Collin de Sussy, directeur général des Douanes (AN, F/17/3979, sous-dossier 13, Mission de Faujas de Saint-Fond en Italie).

28 avril 1806

*A Monsieur le Conseiller d'Etat Collin, Directeur général des
Douanes*

Monsieur le Conseiller d'Etat, Mr Faujas St Fond, Professeur au Musée d'Histoire naturelle, est occupé depuis 8 mois à former, pour cet établissement, soit en Italie, soit dans les contrées environnantes, des collections de productions des divers genres. Il me mande de Milan, que les caisses qui les renferment sont arrivées à la frontière. L'ouverture et la visite de ces caisses dans lesquelles les objets ont été emballés avec le plus grand soin pourrait [sic] leur être extrêmement

²² Ancien département français entre 1802 et 1814, dont Verceil était le chef-lieu, et qui était frontalier avec le Royaume d'Italie.

ANNEXE 1. — Suite.

préjudiciable pour la suite du voyage. Je vous prie donc Monsieur le Conseiller d'Etat de donner les ordres nécessaires, pour que ce précieux dépôt puisse arriver intact jusqu'à l'établissement public auquel il est destiné, et de l'exempter à cet effet, des formalités ordinaires.

Recevez, Monsieur le Conseiller d'Etat, l'assurance de mon sincère attachement

Champagny

DOCUMENT 45 – 28 AVRIL 1806

Lettre de Jean-Baptiste Nompère de Champagny, ministre de l'Intérieur, au général Jacques-François de Menou (AN, F/17/3979, sous-dossier 13, Mission de Faujas de Saint-Fond en Italie).

28 avril 1806

A Monsieur le Général Menou, Commandant général des Départements au delà des Alpes

Monsieur le Commandant général, j'avais écrit moi-même à Monsieur le Conseiller d'Etat Directeur général des Douanes, pour le prier d'exempter des formalités ordinaires, à l'entrée du territoire français, les 23 caisses renfermant les collections formées par Mr Faujas St Fond, et destinées au Musée d'histoire naturelle. J'approuve donc en ce qui me concerne l'ordre donné au Préfet de la Séria et au Directeur de la Douane de Verceil, pour la libre entrée de ces caisses, et je vous remercie d'avoir concouru à les faire arriver en France sans dérangement et sans obstacles.

Recevez, Monsieur le Commandant général, l'assurance de ma considération la plus distinguée

Champagny

DOCUMENT 46 – 17 MAI 1806

Lettre de Jean-Baptiste Collin de Sussy, directeur général des Douanes aux administrateurs du Muséum d'histoire naturelle (AN, AJ/15/596, séance du 21 mai 1806).

Paris, le 17 mai an 1806

Le Conseiller d'Etat, Commandant de la Légion d'honneur, Directeur général des Douanes de l'Empire,

A Messieurs les Administrateurs du Muséum d'histoire naturelle
Messieurs, vous demandez qu'on ne visite point à la frontière plusieurs caisses renfermant des objets relatifs à l'histoire naturelle, que Mr Faujas a été chargé de recueillir à Véronne, et d'autres villes d'Italie, pour le Muséum.

Sur l'invitation qui m'en a été faite par le Ministre de l'Intérieur, j'ai donné l'ordre à Verceil de les expédier, sous plomb et par acquit à caution, pour la Douane de Paris. Je présume que cet envoi est le même que celui dont vous m'entretenez ; s'il en était autrement ; je vous prie de me le faire connaître.

J'ai l'honneur de vous saluer

Collin

DOCUMENT 47 – 10 JUIN 1806

Lettre de Barthélémy Faujas de Saint-Fond à Bernard-Germain Lacépède (AN, AJ/15/596, séance du 18 juin 1806).

A St Fond par Lorient département de la Drôme, le 10 juin 1806
Mon cher et illustre ami

Je suis arrivé ici il y a environ un mois assez bien portant malgré les fatigues d'un long et pénible voyage ; mais la traversée du Mont Cenis que je fis à pied depuis Suze [Suse] jusqu'à la Novalèse [Novalaise], me fit beaucoup de mal à la vue, lorsque je fus dans les nèges [sic] qui couvroient entièrement le sommet et tout le plateau de cette grande montagne ; comme il y avait ce jour là [sic] un soleil très vif qui se reflétoit sur le blanc, ma vue en fut affectée, d'une manière peu sensible d'abord, mais le soir une rougeur me couvrit toute la face, j'avais comme du sable dans les yeux [sic], et le lendemain j'éprouvai une chaleur brûlante et comme hérésipélateuse [hérésipélateuse] ; j'avois eu tort [sic] de ne pas suivre l'exemple des ouvriers qui étoient occupés à déblayer les nèges qui avoient couverts le chemin la veille, ils avoient tous une gaze noire sur les yeux, ce qui m'étonna pour des hommes de peine accoutumés à vivre au milieu des nèges ; mais ils me dirent avec raison ; qu'un beau soleil à cette élévation, qui ne se montre à la vérité que rarement sans nuage, étoit une chose d'autant plus dangereuse, qu'on ne s'en apercevoit pas d'abord, que sa chaleur paraissait au contraire très agréable, mais qu'il en résultoit des inflammations, quelque fois si grave, particulièrement lorsque le soleil prennoit de la force, que plusieurs curieux avoient entièrement perdu la vue ; qu'une gaze noire étoit un préservatif assuré, je savais cela, et j'en avais autrefois fait usage, en voyage avec Guettard dans les Hautes Alpes ; au mois de juillet et d'août dans la région où la neige ne fond jamais, mais je ne crû [sic] pas que dans une traversée qui ne dure que huit heures, et où je ne croyois pas trouver autant de neige alors, il me fallut prendre tant de précaution ; enfin je fus obligé de m'arrêter [sic] quelques jours à Grenoble. L'inflammation de la peau se termina par de vives démangeaisons, et par la chute de la partie superficielle [sic] de l'épiderme ; mais les yeux sans avoir l'apparence très malade, avoient reçu une atteinte qui ne me permettoit ni de lire, ni d'écrire, ni de supporter le trop grand jour ; j'ai pris quelques bains, je me suis lavé les yeux très souvent avec de l'eau froide sans vouloir suivre d'autre remède, et enfin je commence à écrire depuis quelques jours et l'inflammation se calme sensiblement. Je profite avec plaisir et empressement de ce bon moment, pour vous remercier de la lettre aimable que vous avez eu la bonté de m'écrire et que j'ai trouvée ici en arrivant ; sans la circonstance dont je viens de vous donner les trop longs détails, j'aurois été empressé de répondre à votre lettre, et d'avoir l'honneur de vous faire part ainsi qu'à mes chers collègues, de toutes les dispositions qui avoient été faites pour l'envoi que j'avois recueilli [sic], ou acheté dans le Tyrol, la Styrie et la Carinthie, pour ma propre collection, que mon intention est neant moins [sic] de partager avec le muséum pour les objets qui peuvent lui manquer.

L'on vient de m'écrire d'Italie que tout l'envoi qui avoit été expédié de Milan devoit être arrivé à Paris. J'avois vu [sic] à

Turin le général Menou, et je lui avois fait part du désir que j'avois que les caisses ne fussent point ouvertes au Bureau des douanes de Verceil particulièrement celles qui renfermoient les poissons fossiles, qui sont très fragiles, surtout lorsqu'on décloute les caisses ; je lui recommandai très particulièrement de vouloir les faire examiner avec soin lorsqu'elles passeroient à Turin, en le prévenant quelles [sic] ne tarderoient pas à partir, et quelles [sic] n'attendoient que l'ordre de Mr Colin [Collin], que le ministre de l'intérieur devoit avoir obtenu ; non seulement le général Menou s'empessa de reprendre mes vues, mais il me dit qu'ayant le commendement [sic] général de son département, il alloit écrire au directeur de la douane de Verceil, pour faire passer l'envoi sans ouvrir les caisses, à les visiter à Paris au muséum lorsquelles [sic] y seroient arrivées ; or comme je compte quelles doivent être dans ce moment, et que je ne pourrai me metre [sic] en route pour Paris que le 1^{er} du mois prochain [juillet 1806] à cause de l'incommodité de mes lieux, que la vivacité du jour fatigue encore trop. Il est à propos que j'aie l'honneur de vous faire part de quelques observations relatives à l'envoi, et qui seront utiles dans le cas où le désir de voir les collections de Gazola, ne permettrait pas d'attendre mon arrivée ; je sens très bien qu'il est bon d'en faire jouir promptement les savans et le public, surtout si l'on a un lieu favorable pour les placer.

1° chaque caisse de la collection envoyée de Vérone, et arrangé avec tout le soin possible devant moi contient une feuille qui désigne le nombre des objets qu'elle renferme. J'en ai conservé un duplicata afin de les collationner.

2° lorsque Mr de Gazola reçut de Milan l'envoi qui avoit été fait par Bosc, en vertu d'un arreté [sic] du ministre de l'intérieur Mr Chaptal et dont Mr Marescalci [Marescalchi] sollicita et obtint le rapport, Mr de Gazola qui étoit à cette époque à Paris, craignant que cet envoi n'eût souffert en route on fit vérifier l'état en présence d'un membre du gouvernement italique. Il en résulta qu'une des plus grandes caisses qui renfermoit le poisson le plus volumineux, se trouva avoir souffert, et ce poisson éprouva une cassure transversale. Ce n'étoit certainement pas la faute de Bosc, mais une aussi grande caisse étant difficile à manier, et les roulliers étant très peu soigneux, ils la déchargèrent des charrettes sans ménagement. Mr de Gazola fit constater le fait par un procès verbal et Mr l'abbé Ammoretti son chargé de procuration. Laissé en dépôt à Milan cette grande caisse, avec une autre aussi grande qu'il suppose avoir eu le même sort. J'ai tout vérifié moy-même à Milan cette avarie. Personne n'étant en état de réparer dans cette ville l'accident arrivé à ce bel yctiolite, j'ai consulté plusieurs personnes, et j'ai préféré d'envoyer le poisson tel qu'il étoit mais en l'assujettissant avec des câbles, des étoupes et en prenant toutes les précautions afin que le mal n'augmente pas ; comme la caisse qui renferme ce grand individu n'avoit pas la solidité requise, j'ai fait faire une double caisse, chose indispensable, à cause du passage du Mont Cenis où les mulets peuvent s'abatre et tout briser. Vous trouverez donc, ce grand poisson, tel qu'il existoit à Milan dans le dépôt où il étoit lorsqu'on me la remis. S'il n'a pas souffert d'avantage, on pourra le réparer facilement à Paris. Je devois vous instruire de ce fait.

3° parmi [sic] les caisses qui furent renvoyées dans le tems de Milan à Mr de Gazola, il s'en trouva une particulière appartenant personnellement à Mr Bosc, qui a ce que m'a dit Mr de Gazola renferme des objets d'histoire naturelle en insectes et minéraux que le naturaliste avoit recueilli dans son voyage en Italie. Cette caisse est quarrée, peut peser environ quatre vingt dix ou cent livres, et porte pour subscription, à son excellence le ministre de l'intérieur ; il m'a paru juste et convenable de la faire expédier, pour quelle fut rendue à son propriétaire Mr Bosc qu'on aura la bonté de faire prévenir et qui viendra la reconnoître.

4. toutes les autres portent pour subscription muséum d'histoire naturelle

5. Mr le sénateur Abrial²³ me pria à Milan, chez le vice roi, de permettre qu'une caisse de livres qu'il vouloit envoyer en France, accompagna l'expédition du muséum et afin qu'elle fut respectée en route et non visitée à l'entrée de France. Il fit écrire dessus muséum d'histoire naturelle avec les deux lettres suivantes DF autant que je puis m'en rappeler [c'est-à-dire Desfontaines]²⁴. Mr Abrial me dit qu'il écrirait à notre collègue Desfontaines son ami pour réclamer cette caisse, or comme elle est pesante, il me dit qu'il rembourseroit le port.

6. toutes les caisses de la collection de Gazola renfermant des poissons de Bolca, avec l'inventaire par-dessus sont destinées pour le muséum et portent l'inscription muséum d'histoire naturelle sans petites lettres. Les caisses qui ont la même adresse muséum d'histoire naturelle, avec deux petites lettres B.F. sont à moy. Les unes renferment des livres d'histoire naturelle dont plusieurs nouveaux qui manquoient à ma bibliothèque, que j'ai acheté à Venise, à Padoue, à Milan et à Pavie ; il y en a plusieurs caisses. Les autres caisses toujours avec les lettres B.F. renferment la collection volcanique du Vicentin, des monts Euganéens et des fossiles que j'ai recueilli [sic] dans le Plaisantin, dans le Veronnois et ailleurs, et les minéraux que j'ai ramassé dans le Tyrol et la Carinthie. Je rembourserai les frais de port de ces caisses à moy appartenantes, et je partagerai avec le muséum tout ce qu'il y a de double, ayant eu attention de recueillir tout ce que j'ai pu en double. S'il s'y trouve quelque chose d'unique qui manque au muséum, je lui en ferai avec grand plaisir hommage. Je suis trop fatigé dans ce moment, après avoir fini cette lettre, d'en écrire une seconde pour l'administration. Mais comme elle ne seroit dans le fond qu'une répétition de celle cy, j'espère que vous aurez la complaisance de faire part ce que j'ai l'honneur de vous écrire à l'assemblée le plutôt que vos moments vous le permettront.

Je désire bien ardemment [sic] d'avoir le plaisir de me réunir à eux. J'ai recueilli [sic] quelques faits nouveaux dans les diverses parties des sciences qui les occupent, et je serai bien empressé de les communiquer à chacun d'eux, et de leur renouveler les assurances de mes plus tendres sentiments

Faujas

²³ André Joseph, comte Abrial (19 mars 1750, Annonay – 13 novembre 1828, Paris).

²⁴ René Desfontaines.

ANNEXE 1. — Suite.

DOCUMENT 48 – 3 NOVEMBRE 1806

Lettre de Faujas de Saint-Fond, à Jean-Baptiste Nompère de Champagny, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Faujas).

Au jardin des plantes le 3 novembre 1806

*Son Excellence le ministre de l'intérieur de l'empire français
Faujas St Fond, professeur de géologie l'un des administrateurs
du muséum d'histoire naturelle*

Monseigneur

Je partis pour l'Italie en vertu de la commission spéciale qui me fut donnée, pour aller recevoir de la ville de Vérone, la belle collection des poissons fossiles qui avait été offerte à sa majesté l'empereur des français roi d'Italie, qui avait bien voulu l'accepter.

J'arrivai à Verone lorsque l'armée du maréchal Masséna étoit en présence de celle du prince Charles, et n'en étoit séparée que par l'Adige ; je m'exposai plus d'une fois pour sauver cette collection, et la garantir des bombes et des obus que le prince Charles lançoit sur la ville de Verone, lorsque notre armée le força à la retraite, et passa l'Adige. Je mis tous les soins possibles à inventorier, faire emballer et à expédier cette collection pour Milan, ce qui se fit avec tous le succès possible. Comme j'avois à recueillir [sic] pour le museum, les productions minéralogiques qui manquoient à nos collections, et qui se trouvoient dans le Tyrol, je dirigeai ma marche sur ces hautes montagnes. Je poussai jusqu'en Carinthie, parce que j'avois à y voir des manufactures de la plus haute importance, qui manquent à la France. Son Alt. impériale le vice roi de Milan, fit part à Munich, à sa majesté l'empereur Napoléon de l'objet de ce voyage, qui fut pénible et même dangereux, et en tout le succès désiré.

Je me rendis ensuite à Venise, lorsque son Alt. impériale vint en prendre possession. Son Altesse impériale m'invita à visiter les manufactures du pays venitien, et m'ajourna à Milan, où je fus rendu le douze mars 1806.

Ainsi à cette époque, j'avois terminé le voyage de 1805 et anticipé de deux mois et douze jours sur celui de l'an 1806.

À Milan, son Altesse impériale, ne me laissa pas oisif. Je fis établir à sa demande, une manufacture de la plus haute importance, qui est en pleine activité. Voyez la lettre de son excellence, le ministre de l'intérieur du royaume d'Italie.

Je partis de Millan [sic] à la fin du mois de mai, j'ai l'honneur de vous prier de prendre lecture de la lettre que son altesse impériale le vice roi d'Italie vout bien m'écrire lui-même, la veille de mon départ. Lorsque j'eus l'avantage d'aller prendre congé de son Altesse.

J'ai donc voyagé cinq mois, non compris le retour, accompagné de mon dessinateur, de deux domestiques, cette année 1806, et j'en ai fait l'avance, sur les fonds que je croiois pouvoir toucher sur ceux de 1806 destinés à mes voyages ; ces fonds me sont donc bien légitimement dûs. Je me proposois d'aller faire encore et sans demander d'autres fonds que ceux de cette année, un voyage, à Gènes, pour faire le complément de mon voyage d'Italie, que je me propose de publier.

J'ose espérer de la justice de votre excellence, Monseigneur, qu'elle aura la bonté de prendre en considération une demande appuyée sur des titres irrécusables, et que la vie pénible que je mène dans mes voyages, les dangers que je cours, l'avantage qu'en retire [sic] le muséum et les arts peuvent me mériter quelque reconnaissance.

Je suis très respectueusement | de votre excellence le très humble et très obéissant serviteur

Faujas

DOCUMENT 49 – 25 NOVEMBRE 1806

Lettre des professeurs administrateurs du Muséum d'histoire naturelle, cosignée par René Desfontaines (1750-1833) et René Just Haüy (1743-1822), à Jean-Baptiste Nompère de Champagny, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Faujas).

Muséum d'histoire naturelle

*Les Professeurs administrateurs du Muséum d'histoire naturelle
à son Excellence le Ministre de l'Intérieur,*

Monseigneur,

Nous avons reçu la lettre par laquelle Votre Excellence nous fait l'honneur de nous consulter relativement au voyage que Mr Faujas de St Fond a fait en Italie pendant les années 1805 et 1806. Elle nous demande si ce voyage doit être considéré comme équivalent à deux de ceux qu'il est chargé de faire annuellement. Les professeurs du Museum après avoir examiné la question que vous leur proposer se sont décidés pour l'affirmative, et ils croient devoir vous exposer succinctement [sic] les motifs de leur opinion.

Mr Faujas est chargé par Votre Excellence de faire chaque année pour la minéralogie un voyage dans l'intérieur de la France ; ce voyage est de 3 à 5 mois. Celui qu'il vient de faire a eu lieu dans un pays qui étoit le théâtre de la guerre et a duré 13 mois. Il partit de Paris au mois de juin 1805, pour faire transporter en France la collection de poissons fossiles que la ville de Verone et M. de Gazola avoient offerte à sa majesté l'Empereur et Roi ; et il arriva à Verone lorsque l'armée française et celle du Prince Charles étoient en présence sous les murs de cette ville. La collection fut conservée par ses soins et il l'a fit partir pour Milan d'où elle est arrivée au Muséum dans le meilleur état. Cette mission remplie, il alla à Venise pour examiner une riche collection de poissons de l'Adriatique qu'il étoit important de comparer aux fossiles du Mont Bolca déposés au Museum. Il resta à Venise jusqu'au 15 janvier et ne pouvant revenir à cette époque parce que le passage du Mont Cenis étoit fermé par les neiges, il écrivit que se trouvant plus voisin du Tyrol que de Milan, il alloit en visiter les montagnes et pousser son voyage jusqu'en Styrie et en Carynthie [Carinthie], pays riche en minéraux et où se trouvent des fabriques et des usines qui manquent à la France. Il écrivit de Klageafurth [Klagenfurt] et annonça qu'il avoit recueilli des objets précieux pour le Museum.

Arrivé à Padoue au mois de mars, il nous annonça qu'il partait pour Milan, où il fut retenu quelque tems par le Vice Roi. C'est de cette ville que furent expédiées les collections.

Mr Faujas de retour à Paris au mois de juillet s'est occupé de faire son cours de géologie, et de mettre en ordre les productions qu'il avoit rapporté [sic].

D'après les faits exposés ci dessus on voit que ce naturaliste ayant rempli sa mission et se trouvant forcé de différer son départ à cause de la difficulté du passage des montagnes au mois de janvier, il a pris un parti avantageux pour l'histoire naturelle en visitant la Styrie et la Carynthie d'où il a rapporté beaucoup d'observations et des objets précieux.

Il est encore certain que cette prolongation de voyage a du lui causer une dépense d'autant plus considérable qu'il avoit avec lui un dessinateur.

Il nous a assuré qu'il avoit été obligé d'emprunter de l'argent pour subvenir à des frais qu'il n'avoit pu prévoir.

Nous pensons d'après cela, Monseigneur, qu'il est de votre justice d'indemniser Mr Faujas d'une double dépense puisqu'en prolongeant son voyage il a rendu des services importants aux Arts et à l'histoire naturelle.

Nous avons l'honneur de présenter | à Votre Excellence, | Monseigneur, | nos hommages respectueux

Desfontaines, d^{teur} [directeur]

Haüy | secrétaire

DOCUMENT 50 – 31 DÉCEMBRE 1806

Lettre des professeurs administrateurs du Muséum d'histoire naturelle, cosignée par René Desfontaines et René Just Haüy, à Jean-Baptiste Nompère de Champagny, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Faujas) (une copie de cette lettre est également présente aux Archives départementales de l'Isère, dossier J 547).

Paris 31 X^{bre} 1806

Muséum d'histoire naturelle

Les Professeurs administrateurs du Muséum d'histoire naturelle à son Excellence Le Ministre de l'Intérieur

Monseigneur,

Nous avons reçu la nouvelle lettre par laquelle Votre Excellence nous demande un rapport sur les résultats et l'utilité des voyages que Mr Faujas est chargé de faire annuellement et notamment à l'égard du dernier qu'il a fait en Italie : Votre Excellence nous invite aussi à lui faire savoir si le cours de géologie de l'an 13 a eu lieu.

L'assemblée après avoir délibéré mûrement sur les différens objets contenus dans la lettre de Votre Excellence, croit devoir s'en référer, par rapport au premier, à l'arrêté rendu par S. E. le Ministre des Cultes^[25], dans le tems où il exerçoit par intérim les fonctions du Ministre de l'Intérieur.

²⁵ Jean-Étienne-Marie Portalis, voir Annexe 1[doc. 37].

Nous joignons ici une copie de cet arrêté. À l'égard du dernier voyage fait en Italie, Votre Excellence verra dans la lettre que nous avons eu l'honneur de lui adresser en date du 25 novembre dernier, qu'il avoit en particulier pour objet d'obtenir pour la France et d'y faire transporter la collection des poissons pétrifiés de Verone. Nous avons eu soin d'annoncer dans le tems à Votre Excellence que cette collection est effectivement arrivée et a été déposée dans le Muséum.

Nous lui avons également rendu compte dans notre lettre du 25 novembre des résultats de ce voyage.

C'est la précipitation qu'il a fallu mettre à cette commission particulière, à cause de la guerre dont on étoit menacé, qui a empêché, Mr Faujas de faire son cours de l'an 13, et il nous a assuré que cette année il avoit fait un plus grand nombre de leçons que le règlement ne lui en prescrit.

Nous devons particulièrement rappeler à Votre Excellence, l'article de l'arrêté ci-joint qui décide que la somme affectée aux voyages de Mr Faujas ne sera point prise sur les fonds du Muséum ; vous savez parfaitement, Monseigneur, qu'ils sont à peine suffisant pour les objets actuels.

Nous avons l'honneur de présenter | à Votre Excellence, | Monseigneur, | nos hommages respectueux

Desfontaines, d^{teur} [directeur]

Haüy | secrétaire

DOCUMENT 51 – 10 JANVIER 1807

Lettre du ministre de l'Intérieur, Jean-Baptiste Nompère de Champagny, à Faujas de Saint-Fond (ADI, J 547). Une copie de cette lettre est également présente aux Archives nationales (F/17/1537, sous-dossier Faujas).

Paris, le 10 janvier 1807

Le Ministre de l'Intérieur,

À Monsieur Faujas de St Fond, professeur au muséum d'histoire naturelle.

J'ai décidé, Monsieur, que sur l'exercice de 1806, il vous serait payé une somme de dix mille francs pour acquitter l'excédent de frais du voyage que vous avez fait en Italie, l'année précédente.

Vous serez instruit par la comptabilité de mon Ministère de l'époque où vous pourrez recevoir cette somme au trésor public.

Je vous préviendrai au surplus, Monsieur, que faute de fonds, il me sera impossible à l'avenir d'autoriser de pareils voyages.

J'ai l'honneur de vous saluer

Champagny

DOCUMENT 52 – 17 AOÛT 1808

Lettre du comte Ferdinando Marescalchi, ministre des Relations extérieures du Royaume d'Italie, à l'Empereur Napoléon Bonaparte (AN AF/IV/959, document 299).

ANNEXE 1. — Suite.

M. Gazola, de Verone, réclame le payement d'une pension, de 2.400^f qu'il a obtenue en compensation d'un riche cabinet d'histoire naturelle cédé au Gouvernement français.

Rapport à sa Majesté l'Empereur des Français, Roi d'Italie Sire,

M. J. B. Gazola, de Verone, ayant cédé au Gouvernement Français un très riche et très précieux Cabinet d'histoire naturelle, Votre Majesté daigna, par décret du 12 Germinal an 11, lui accorder en compensation une pension de 2.400^f[26].

Quelques mal-entendus s'étant élevés au sujet de la consignation des objets qui composaient ce Cabinet, M. Chaptal, alors Ministre de l'Intérieur, supposant qu'il n'était point livré, suspendit le payement de la pension de M. Gazola.

M. Gazola privé de sa pension en réclame le payement de la justice et de la munificence de Votre Majesté.

Daignez, Sire, agréer l'hommage du profond respect avec lequel je suis | de Votre Majesté

Paris, le 17 Août 1808

le très soumis, très dévoué et très fidèle serviteur & sujet
F. Marescalchi

DOCUMENT 53 – 16 SEPTEMBRE 1808

Lettre des professeurs administrateurs du Muséum d'histoire naturelle, cosignée par Georges Cuvier et Louis-Nicolas Vauquelin, à Emmanuel Crétet, comte de Champmol, ministre de l'Intérieur (en réponse à une demande du ministre écrite le 13 septembre 1808 suite à une réclamation de Gazola) (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Paris le 16 septembre 1808

Les Professeurs Administrateurs du Muséum d'histoire naturelle
A son Excellence Le Ministre de l'Intérieur
Comte de l'Empire

Monseigneur

Votre Excellence, nous annonce que Mr Gazola de Veronne réclame le payement d'une pension qui lui a été accordée pour une collection qui a dû nous être remise, et nous demande si cette remise a eu lieu et quelle peut être la valeur de cette collection.

Voici les renseignements qu'il nous est possible d'offrir à Votre Excellence.

Il ya au muséum deux collections de poissons pétrifiés tirées du Mont Bolca, près de Veronne par les soins de Mr Gazola & arrivées à deux époques différentes.

La première fut acquise et donnée en présent au Muséum par S.M.I. [Sa Majesté Impériale] à la suite de ses premières campagnes d'Italie. Il paraît que M.M. Bertholet et Thouin, alors commissaires pour les sciences près l'armée d'Italie proposèrent cette acquisition au général en chef, mais nous ignorons absolument quelles conditions furent accordées à Mr Gazola et Mr Thouin

²⁶ C'est une erreur, il s'agit en fait de 2 500 francs.

l'un de nous n'a pas pu nous en instruire. Elle arriva vers la fin de l'an VI, dans 13 caisses.

La seconde collection est arrivée plus récemment, il paraît qu'elle avait été offerte à S.M.I. par la ville de Veronne. Mr Chaptal, l'un des prédécesseurs de Votre Excellence, ainsi qu'il nous l'écrivit le 19 Prairial an XI avait envoyé Mr Bosc pour la chercher ; mais ce savant ayant éprouvé quelques difficultés, Mr Portalis ministre par interim, envoya par arrêté du 28 vendémiaire en XIII, Mr Faujas l'un de nous pour cet objet et Mr Faujas expédia en effet cette collection qui est arrivée en bon état l'été suivant^[27].

Nous ignorons encore si la ville de Veronne fit un marché avec Mr Gazola & à quelles conditions celui-ci livra cette deuxième collection. Ce qui est certain, c'est que l'une & l'autre sont magnifiques. La première qui remplit une des salles de notre muséum, en fait un des plus beaux ornemens ; la seconde qui n'est pas encore exposée faute de place, mais qui le sera bientôt, grâces [sic] aux augmentations d'édifices obtenues par la bienveillance de Votre Excellence, est moins nombreuse, mais elle consiste en pieces plus volumineuses.

Il est cependant difficile d'en apprécier la valeur en numéraire ; Votre Excellence sait que ces sortes de choses n'ont pas de prix courants ; mais la peine qu'il a fallu pour retirer d'une carrière, des objets aussi nombreux, et pour les conserver aussi bien, tout délicats qu'ils sont, a dû exiger de grands frais, et si la pension de 2400 francs^[24] dont parle Mr Gazola est le prix des deux acquisitions faites par le Gouvernement comme elle ne représente qu'une somme de 2400 francs, elle est certainement inférieure à la valeur des objets : peut être même une seule des deux collections pourrait-elle être estimée à ce taux ; mais pour oser l'affirmer à Votre Excellence, il faudrait connaître le prix de la main d'œuvre à Veronne & le plus au moins d'abondance des poissons dans la carrière, deux circonstances dont nous ne sommes pas instruits.

Nous avons l'honneur de présenter | A Votre Excellence | Monseigneur | Nos hommages respectueux.

G. Cuvier dr [directeur]
Vauquelin secre [secrétaire]

DOCUMENT 54 – 19 SEPTEMBRE 1808

Lettre du comte Ferdinando Marescalchi, ministre des Relations extérieures du Royaume d'Italie, à Emmanuel Crétet, comte de Champmol, ministre de l'Intérieur (lettre reçue le 8 octobre 1808) (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

S.E.M. [Son Excellence Monsieur] le Comte de l'Empire Cretet, Ministre de l'Intérieur

Monsieur le Comte,

²⁷ C'est une erreur, la collection arriva à Paris vers le mois de juin 1806, soit près de deux ans après l'arrêté du 28 vendémiaire an 13 (20 octobre 1804).

Votre Excellence m'annonce par la lettre qu'elle m'a fait l'honneur de m'écrire le 13 de ce mois que d'après les ordres de S.M. elle se dispose à lui faire un rapport sur l'affaire de M. Gazola de Vérone.

Je lui demanderai la permission, puisqu'elle s'occupe de cet objet de lui rappeler succinctement quelques faits qui y ont rapport, & qui remontent à l'adminit^{on} [administration] de ses prédécesseurs.

Le Gouvernement français à l'époque des premières campagnes d'Italie ayant désiré avoir une collection de poissons et plantes fossiles pétrifiés que M. Gazola avait formée à Vérone, elle lui fut cédée et transportée presque aussitôt à Paris, où on la plaça au Musée d'Histoire naturelle.

Il était juste d'indemniser M. Gazola, d'autant plus qu'il avait lui-même dépensé beaucoup d'argent, & avait même contracté des dettes pour compléter & enrichir ce cabinet.

Aussi, sur la proposition des commissaires des arts, l'administrateur des finances prit un arrêté approuvé par le Général en chef, qui transportait en toute propriété à M. Gazola la prairie de Prebiano, dont le revenu était estimé 6.300 tournois.

Des difficultés de toute espèce qu'il serait trop long de détailler ici empêchèrent M. Gazola de jouir jamais de cette propriété.

Une transaction du 8 Vend^{re} [Vendémiaire] an 6 entre les agents français & l'ad^{on} du Mantouan résuisit la rente de M. Gazola, malgré sa vive réclamation, à 3.000 livres de Milan, qui répondent à 2.302^f 55^c.

M. Gazola ayant continué à faire faire des fouilles dans la montagne de Vestena-Nuova, dont il est propriétaire, et qui est comme une mine inépuisable de pétrifications, recueillit peu à peu une assez grande quantité de pièces nouvelles, qui jointes à la première collection, pouvaient y ajouter un très grand prix. Aussi conçut-il le projet de les offrir à S.M. l'Empereur et Roi, alors Premier Consul, & dans cette vue, il se résolu à les céder à la ville de Veronne, pour qu'elle put les présenter en son nom. Cette ville ayant, à cette époque quelques grâces à demander, envoya à Paris M. Gazola lui-même, de qui S.M. animée du désir d'augmenter et d'embellir la collection du Musée, daigna agréer l'hommage qui lui fut offert de ce précieux supplément.

M. Bosc, naturaliste, fut envoyé à Vérone par le Ministre Chaptal pour assister au choix des pièces qui pouvaient convenir au Musée de Paris, et veiller à leur transport. Mais, arrivé à Vérone, il éleva une prétention singulière ; ce fut qu'on devait lui livrer la collection entière de M. Gazola, quelque fut l'état de désordre où elle était, et sans attendre le retour du propriétaire, qui pourtant l'avait exigé. Des caisses furent remplies de tous ces objets ramassés indistinctement chez M. Gazola, et dirigées sur Paris. S.M. informée de la manière dont M. Bosc avait rempli sa mission, ordonna que les caisses seraient arrêtées partout où elles se trouvaient et remises à la disposition de M. Gazola.

Cependant M. Gazola continuait de solliciter le règlement de sa première affaire ; car il était bien constant que son premier cabinet était d'une grande valeur, lui avait été acheté, & qu'aucun des arrangements pris avec lui n'avait eu son exécution. Enfin un

Décret du 12 Germinal an 10^[28] lui accorda en compensation une pension de 2.400^f ^[24].

M. Chaptal supposant d'après tous les malentendus qui avaient eu lieu, & d'après ce qui s'était passé au sujet de la mission de M. Bosc, que le complément offert au nom de la ville de Vérone par M. Gazola n'avait pas été livré, suspendit le payement de cette pension.

M. Gazola administre la preuve que depuis 2 ans M. le professeur Faujas St. Fond a reçu le complément de la collection, & s'est chargé de le transporter à Paris. Il réclame d'après cela le payement de sa pension, & je ne vois pas en effet ce qui pourrait s'y opposer.

Agréer, je vous prie, Monsieur le Comte, l'assurance de ma haute considération.

Le ministre des Relat. Ext. du Royaume d'Italie
Paris, le 19 septembre 1808.

F. Marescalchi

DOCUMENT 55 – 21 SEPTEMBRE 1808

Rapport du ministre de l'Intérieur, Emmanuel Crétet, comte de Champmol, à l'empereur Napoléon I^{er} (AN, AF/IV/959, document 298). Un brouillon de ce rapport est également conservé dans le dossier AF/17/1537, sous-dossier Gazola.

Compte rendu des obstacles et incidents qui ont suspendus jusqu'à ce jour le payement à Mr Gazola, de la gratification annuelle qui lui a été accordée pour la collection de poissons et plantes fossiles des environs de Veronne, cédée au Museum d'Histoire naturelle.

Les mêmes motifs n'existant plus, il va être pourvu au payement de l'année courante ; il sera pourvu ensuite à celui de l'arriéré autant que le permettra la situation des fonds du ministère.

Paris, le 21 septembre 1808

Rapport à sa Majesté l'Empereur et Roi, Protecteur de la Confédération du Rhin

Sire,

Votre majesté a daigné me renvoyer un rapport de son Ministre des Relations extérieures du Royaume d'Italie, dont l'objet est de lever les obstacles qui s'opposent au payement de la pension de Mr Gazola de Veronne [sic], pension obtenue en dédommagement d'une collection de poissons et plantes fossiles par lui cédée à la France.

Elle m'a ordonné de lui faire un rapport sur cette affaire.

Les informations que j'ai prises auprès du Museum d'Histoire naturelle m'ont donné l'assurance que vers la fin de l'an 6, une collection précieuse dans ce genre était parvenue dans treize caisses, et qu'un second choix de poissons fossiles et de plantes était arrivé au Cabinet dans l'été de l'an 13, par les soins de Mr Faujas-St Fond, envoyé à cet effet, à Veronne, le 28 vendémiaire de la même année.

²⁸ C'est une erreur, ce décret fut signé en l'an 11.

ANNEXE 1. — Suite.

Le premier envoi remplit une des salles du Museum et fait un des plus beaux ornements de cet établissement. Le second moindre en nombre, mais composé de pièces plus volumineuses, n'est point encore exposé. Il le sera aussitôt après l'agrandissement de la Galerie dont on s'occupe en ce moment, grace [sic] à la munificence de Votre Majesté. Ce dernier est un présent de la ville de Veronne, que Votre Majesté a daigné agréer.

Il est difficile d'apprécier en numéraire la valeur d'objets qui n'ont pas de prix courant dans le commerce ; mais les frais d'extraction et ceux de conservation ont dû être considérables ; l'administration du Museum estime que la gratification annuelle de deux mille cinq cents francs accordée par décret du 12 Germinal an XI, à M^r Gazola, serait plutôt [sic] un prix insuffisant, qu'une récompense supérieure au mérite de ces précieuses pétrifications.

Je vais entrer dans quelque détails sur les difficultés et les obstacles que M^r Gazola a rencontrés jusqu'ici dans la jouissance de ce qui lui était dû.

Il devait d'abord avoir en toute propriété les prairies de Prebiano, d'un revenu de six mille trois cent livres tournois.

Il parait n'en avoir rien touché. Une transaction du 8 vendémiaire an 6 entre les agents français et l'administration du Mantouan réduisit la rente à deux mille trois cent deux francs cinquante cinq centimes. Ce second arrangement n'eut point son exécution^[29].

M^r Gazola réclamait [sic] vivement et cependant continuait toujours les fouilles ; il en ceda [sic] le nouveau produit à la ville de Veronne [sic] qui fit hommage de ce supplément à Votre Majesté, en députant vers elle l'auteur même de ces précieuses recherches.

Enfin, pour dédommager M^r Gazola des contrariétés qu'il avait éprouvées jusqu'à ce jour et lui tenir lieu d'une somme de 86.500 fr. qu'il réclamait comme lui restant due sur la vente de la première collection, Votre majesté, par un décret du 12 germinal an XI, lui accorda une gratification de deux mille cinq cent francs.

De nouveaux incidents dont il fut victime retardèrent l'arrivée à Paris du supplément offert par la ville de Veronne [sic] et motivèrent mal à propos la suspension du paiement de la pension. Mais il ne peut plus y avoir aucune espèce de doute aujourd'hui sur la légitimité des réclamations soumises à Votre Majesté par son Ministre des Relations extérieures du Royaume d'Italie.

Il résulte de tous ces faits que la gratification accordée à M^r Gazola doit lui être payée, et comme elle est assignée sur les fonds du Ministère de l'Intérieur, je vais prendre les mesures que me permettra la situation de ces fonds et commencer par le paiement de l'année courante.

J'ai l'honneur d'être avec respect, Sire, de votre Majesté, de Votre Majesté Impériale & Royale, le très humble, très dévoué et très fidèle serviteur et sujet.

Cretet

²⁹ Il faut préciser que Gazola tirait bien une pension annuelle de ce second arrangement, même s'il la jugeait insuffisante.

DOCUMENT 56 – 28 SEPTEMBRE 1808

Brouillon d'une lettre d'un agent du ministère de l'Intérieur (probablement Jean-Pierre Barbier-Neuville) à Ferdinando Marescalchi (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

28 7^{bre} 1808

Monsieur, sur le rapport que j'ai présenté à S. M. l'Empereur & Roi il a été décidé que le paiement de la gratification annuelle de 2500 francs accordées à M^r Gazola, était de nouveau autorisé. Ce paiement aura lieu autant que les fonds du Ministère pourront le permettre car il convient de remarquer que ce n'est point une pension qu'il a obtenue par le décret du 12 germinal an 11. Le Ministre, par ce décret, a seulement été autorisé à lui assigner une gratification annuelle.

Néanmoins En conséquence, je vais faire les dispositions prendre les mesures nécessaires pour faire compter sans délais l'année courante et l'arriéré à M^r Gazola. Il sera porté sur les états du ministère pour l'avenir ; mais quant à l'arriéré de cette gratification je ne puis que promettre d'aviser aux moyens d'y faire face si en existe encore quelques uns à ma disposition.

Je me félicite, Monsieur, d'avoir fait quelque chose qui vous était agréable en faisant rendant justice à M^r Gazola.

Je prie Votre Excellence d'agréer l'assurance de ma haute considération.

Paris, le 26 28 7^{bre} 1808

S.Ex. M^r de Marescalchi, ministre des Relations extérieures du Royaume d'Italie

DOCUMENT 57 – 18 OCTOBRE 1808

Rapport de Jean-Pierre Barbier-Neuville, chef de la 3^e division du Ministère de l'Intérieur, en date du 18 octobre 1808, à Emmanuel Crétet, comte de Champmol, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Proposition d'accorder à M. Gazzola une gratification de trois mille cent quatre vingt quatorze francs, trente-trois centimes, qui lui tiendra lieu de sa pension pour l'an 14 (1806)

Paris, le 18 octobre 1808

Rapport présenté au Ministre de l'Intérieur, Comte de l'Empire.

Monseigneur,

D'après les Ordres de Sa Majesté, Votre Excellence a déjà pris des mesures pour faire acquitter la pension accordée à M. Gazzola, de Veronne, dont le paiement étoit suspendu depuis le 1^{er} Brumaire an 12. Mais à cet égard votre comptabilité ne peut satisfaire à ce que vous avez prescrit pour l'an 14 (1806) parcequ'il ne reste aucun fonds disponible pour les dépenses qui peuvent appartenir à cet exercice. Je me suis entendu avec le Chef de la 4^e Division, et nous avons reconnu que, pour remplir entièrement les intentions de l'Empereur envers M. Gazzola, il étoit nécessaire de lui faire compter une gratification équivalente à sa pension, et qui lui en

tint lieu pour les quinze mois et dix jours de l'an 14 ; (1806) la quelle gratification pouvoit se prélever sur le crédit affecté cette année aux secours et pensions en faveur des gens de lettres et artistes.

Le bordereau ci-joint fera connaître à Votre Excellence la possibilité de cette mesure. À la vérité le crédit se trouvera tellement épuisé qu'il ne vous permettra plus d'offrir à personne de nouveaux secours, mais vous aurez satisfait à une dette ancienne qu'il paroît impossible d'éteindre par tout autre moyen.

Je vous propose, Monseigneur, d'adopter les vues de ce rapport, et d'écrire à M. Mareschalchi [sic] pour le prier d'inviter M. Gazzola à charger quelqu'un à Paris de toucher les sommes qui lui sont dues.

*Le Chef de la 3^e Division
J.P.B. Neuville*

Décision du ministre dans la marge du document :

*Pour être payé sur 1809, les fonds de 1808 étant épuisés
Le présent rapport devient sans objet au moyen de l'ordonnancement sur 1806*

DOCUMENT 58 – 2 NOVEMBRE 1808

Brouillon d'une lettre d'Emmanuel Crétet, ministre de l'Intérieur, au comte Ferdinando Marescalchi (enregistré sous le numéro 272), accompagné du brouillon du rapport précédent (Annexe 1[doc. 57]) (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Prière d'inviter M. Gazzola de nommer un fondé de pouvoir à Paris

Paris le 2 novembre 1808

*Le Ministre de l'Intérieur à Monsieur Mareschalchi [sic],
ministre des relations extérieures du royaume d'Italie*

Monsieur, j'ai l'honneur de prévenir Votre Excellence que j'allais presider les mesures nécessaires pour faire compter à M. Gazzola, les sommes qui lui sont dues pour la pension dont sa Majesté l'Empereur la [sic] gratifié par décret du 12 Germinal an 11. Il conviendrait que ce savant eut un fondé de pouvoir pour toucher à Paris ce qui lui revient et qu'il me fit connaître la personne qu'il aura investie de sa confiance. Je vous prie, Monsieur, de l'engager à prendre cette précaution.

Je prie V. E. d'agréer l'assurance de ma haute considération

DOCUMENT 59 – 7 DÉCEMBRE 1808

Lettre (numéro d'enregistrement 136) de Gazola à Emmanuel Crétet, ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Excellence

S.E. [Son Excellence] M^r Marescalchi a eu la bonté de me donner avis que Sa Majesté sur ma demande et le rapport favorable

de V.E. [Votre Excellence] a daigné rétablir ma pension de 2500^f a titre de gratification annuelle, et que V.E. a pris les mesures convenables pour me faire payer l'année courante et l'arriéré des années précédentes, desirant connaître mon fondé de procuration qui doit toucher en mon nom les sommes courantes et celles qui sont dues. Je dois à V.E. les plus respectueux remerciements pour l'intérêt qu'elle a daigné prendre à la décision d'une affaire si honorable et si utile pour moi, et en vous priant d'en agréer l'hommage, j'ai l'honneur de dir [sic] à V.E. que j'ai nommé et je nomme à cet effet S.E. Marescalchi que ses bontés pour moi ont porté à ajouter ce nouveau titre à ma reconnaissance.

Mon zèle pour la service de S.M. et mon goût pour les sciences me servent de motif pour offrir à V.E. mes soins, si par hasard [sic] elle le jugeait utiles, pour la classification des nouvelles pétrifications qui ne sont pas encore déterminées, ayant eu l'honneur de faire les premiers arrangements dans le Museum du jardin des plantes.

Je prie V.E. d'agréer l'hommage du profond respect avec le quel je suis

De votre Excellence

Véronne 7. X^{bre} [décembre] 1808

*Le très humble et très obeissant serviteur
Jean Baptiste Gazola*

Note écrite d'une autre main dans la marge de la lettre :

M. Jⁿ B^{te} [Jean Baptiste] Gazola témoigne à S.Ex. [Son Excellence] toute la reconnaissance dont il est pénétré pour le rapport favorable quelle à donner à S.M. [Sa Majesté], à l'effet de faire rétablir sa pension. Il annonce que M. Marescalchi a bien voulu se charger de la recevoir.

DOCUMENT 60 – [22 DÉCEMBRE 1814]

Lettre (enregistrée sous le numéro 13682) de Gazola au roi Louis XVIII, en date du 22 décembre 1814 d'après le Annexe 1[doc. 62] (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Sire

L'epoque la plus fortunée de ma vie, celle où le plus auguste des Princes et le meilleur des Rois a honoré de sa présence ma modeste habitation à Verone n'a pas été tout bonnheur pour moi. Mon attachement à la Famille Royale de France m'a rendu l'objet d'un odieuse persécution. Je fus incarcéré au moment de l'entrée de l'armée Française à Verone ; le parc de ma maison fut abattu [sic] et ma riche collection de poissons pétrifiés me fut enlevée, et transportée à Paris, où elle existe au Musée du Jardin du Roi.

M^r le comte Bertholet, pair de France, alors commissaire des arts, reclama contre cette injuste opération, et fit en sorte que le général en chef au nom du gouvernement Français ordonna qu'il me serait donné une compensation pour mon cabinet. Un fond fut en effet décrété pour mon indemnité, mais ce décret n'eut jamais d'exécution. Sur mes instances il me fut accordé un autre

ANNEXE 1. — Suite.

fond, et une pension viagère contre la quelle je réclamais, comme n'équivalant pas à la première assignation et à la valeur réelle de mon cabinet, pension qui même vient de m'être suspendue.

Je supplie Votre Majesté de daigner ordonner la liquidation de cette affaire.

Je mets à Vos pieds Sire l'hommage du profond respect avec le quel je suis

De Votre Majesté

DOCUMENT 61 – 12 JANVIER 1815

Rapport d'une main anonyme probablement destiné au ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

En juin 1797, lorsque par les soins de Mr le C^{te} Bertholet, alors commissaire des arts en Italie, le Gouvern^t français fit prendre chez Mr le C^{te} Gazola de Vérone la collection de poissons pétrifiés dont il s'agit, elle fut estimée et le prix arrêté à une valeur dont le rapport annuel calculé à 4 p^r % devait être de 6.000 f. de France environ. Mr Gazola a tacitement consenti cette fixation ; en conséquence il lui fut assigné en aout 1797, en toute propriété des prairies dont le revenu était reconnu monter à peu près à cette somme. Mais ces prairies, situées dans l'arrondissement de Villafranca, non loin de Verone, faisaient partie de divers biens communaux et lorsque Mr Gazola voulut en prendre possession il fut assailli par les habitants des lieux circonvoisins, qui, le traitant de spoliateur, le contraignirent à se retirer. Il reclama et le Gouvernem^t lui assigna ; en 9^{bre} [novembre] 1797^[30], en échange de cette propriété une rente de 3.000 livres de Milan (environ 2.300 f. de France) sur la ville de Mantoue. Cette indemnité étant loin de compenser sa perte il reclama de nouveau et l'on créa indépendamment de la rente précitée (en avril 1803) en sa faveur, une pension viagère, sur le trésor de France, de 2.500^f par an. Ces deux sommes ensemble n'égalant pas encore le prix arrêté primitivement par les autorités commises à cet effet, et d'ailleurs la pension viagère, telle qu'elle a été établie, ne pouvant dans ce cas suppléer au produit d'une propriété, Mr Gazola a fait, en personne de nouvelles observations au Ministre, mais elles n'ont pas été accueillies.

Le réclamant voyant l'inutilité de ses plaintes a différé de les réitérer espérant toujours qu'il se présenterait un tems [sic] plus favorable ; ce tems est enfin arrivé et il le saisit avec d'autant plus d'empressement qu'il croit pouvoir tout attendre de la justice de Louis XVIII, Prince qui dans les tems d'un malheureux exil a daigné habiter pendant une année entière le propre château de Mr le C^{te} Gazola à Vérone.

Ce dernier demande donc que l'on considère comme non avenu tout ce qui a été fait, relativement à l'indemnité de sa collection de poissons pétrifiés, depuis la fixation primitive et que partant de ce point on liquide sa créance définitivement soit au moyen

d'un payem^t total en espèces, ou par la cession d'une propriété d'une valeur relative à ses droits et dont il puisse disposer à son gré.

Si le Gouvernem^t trouve plus convenable d'acquitter sa dette envers Mr Gazola par une rente sur l'état, le réclamant demande qu'elle soit perpétuelle et non viagère.

S. M. Louis XVIII en accueillant dernièrement, dans une audience privée, Mr le C^{te} Gazola avec les témoignages les plus flatteurs d'une particulière bienveillance, l'a verbalement assuré que cette affaire serait promptem^t terminée et à son entière satisfaction.

12 jan^{vr} 1815

Mr Gazola demeure rue Jacob, hôtel de Hambourg

DOCUMENT 62 – 13 [JANVIER] 1815

Lettre de Gazola à l'abbé de Montesquiou^[31], ministre de l'Intérieur (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

*À son Excellence le Ministre de l'Intérieur
Monseigneur*

Le 22 Decembre dernier il est parvenu dans les bureaux de V. E. une réclamation, en mon nom, relative au pris [prix] d'une collection de poissons pétrifiés ; cette réclamation, envoyée au Ministère par S.M. Louis XVIII, a été enregistrée sous le n°13 682.

Je viens supplier Votre Excellence de vouloir bien me faire adresser, le plus tôt possible, une réponse officielle et définitive

J'ai l'honneur d'être | Monseigneur | De votre Excellence | Ce jour 13 – 1815 | Le tres-humble et tres-respectueux serviteur | Le comte de Gazola | rue Jacob Hôtel d'Hambourg faub. S. Germ. [faubourg Saint-Germain]

DOCUMENT 63 – 31 JANVIER 1815

Brouillon d'une lettre de l'abbé de Montesquiou, ministre de l'Intérieur, à Gazola (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

31 j^{vier} [janvier] 1815

Le M^{tre} [ministre]

À Mr le C^{te} de Gazola

Mr le C^{te}, j'ai lu les deux lettres que vous m'avez fait l'h^r [honneur] de m'écrire au sujet des collections d'objets d'h^{re} n^{elle} que vous possédiez en Italie et qui dans le temps furent transportées en France pour être déposées au Jardin du Roi à Paris.

Vous réclamez relativement au taux des ind^{tes}-fixées rentes que vous avez reçus à titre d'ind^{te} [indemnité] pour les collections.

Mais, Mr le C^{te}, cette affaire a été jugée il y a plus de 10 ans. C'est en 1803 qu'elle a été consommée. En 1808 elle a été confirmée encore et depuis cette époque vous avez joui des fav^{rs} annuelles qui vous étaient assurées rentes, sans éprouver d'obstacles

³⁰ C'est une erreur, c'est le 29 septembre 1797 que fut conclu cet arrangement (Fig. 6).

³¹ François-Xavier-Marc-Antoine, duc de Montesquiou-Fezensac (1756-1832).

comme aussi sans élever de plaintes. Il existe même au dossier des lettres par lesquelles vous vous félicitez des der^s [derniers] arrangements pris.

Je pense qu'il n'y a plus lieu à revenir sur cette affaire et qu'il faut la regarder je ne puis que la regarder comme entièrement terminée.

Quant aux droits particuliers que vous annoncez avoir aux bienfaits du gouvernement je vous estime heureux d'en avoir de pareils à faire valoir, mais c'est une chose distincte, qu'il est nécessaire de traiter séparément et pour lequel vous pour laquelle il serait nécessaire de faire une demande spéciale et qui devrait être traitée séparément.

Je suis ...

DOCUMENT 64 - 18 FÉVRIER 1815

Brouillon d'une lettre de l'abbé de Montesquiou, ministre de l'Intérieur, au baron Joseph-Dominique Louis, ministre des Finances (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

2224 – 3^{er} [février] | Envoi d'une lettre de Mr le C^{te} de Gazola
18^{er} [février] 1815

Le M^{tre} [ministre] à Mr le M^{tre} des finances

Mr le Bⁿ [baron], j'ai l'honneur de vous faire le renvoi d'une lettre de Mr le C^{te} [comte] de Gazola qui réclame au sujet de la suspension du paiement de la pension de 2500^f dont il jouit sur le trésor public.

Cette pension créée en 1811^[32] ne fut point ainsi que le dit Mr de Gazola une gratification pure & simple, mais elle fut instituée comme le prix d'une collection ~~considérable~~ de intéressante de poissons pétrifiés, collection qui fut apportée d'Italie et qui existe très utilement au muséum d'histoire naturelle [histoire naturelle] à Paris.

Je pense que le pay[ement] des 2500^f assignés sur le trésor en faveur de Mr de Gazola est entier [...] le cas d'être continué.

Je ne puis qu'inviter votre Ex^{ce} [Excellence] à prendre à ce sujet des mesures favorables.

DOCUMENT 65 - 7 MARS 1815

Réponse du baron Joseph-Dominique Louis, ministre des Finances, à l'abbé de Montesquiou, ministre de l'Intérieur, donnant son accord pour maintenir la pension de Gazola (AN, F/17/1537, sous-dossier Gazola).

Ministère des Finances | Département de la dette inscrite | Bureau Central

Avis des ordres donnés pour que la pension de 2500^f. accordée à M. le C^{te} de Gazola lui soit continuée.

Paris, ce 7 mars 1815

³² C'est une erreur, cette pension fut créée en l'an 11 (1803) et non en 1811.

Monsieur l'Abbé, j'ai reçu avec la lettre que votre Excellence m'a fait l'honneur de m'écrire le 18 du mois d^{er}, la pétition par laquelle M. le comte de Gazola demande à être maintenu, quoiqu'étranger, dans la jouissance de la pension de 2500^f. qui lui a été accordée par décret du 9 avril 1811 ^[33].

Votre excellence me confirmant que cette pension est le prix de la vente faite au gouvernement d'une collection intéressante de poissons pétrifiés dont il est en possession, j'ai donné les ordres nécessaires pour que la pension de M. le comte de Gazola lui soit continuée.

Je vous prie, Monsieur l'abbé, d'agréer l'assurance de ma haute considération.

Le ministre et secrétaire d'état des finances.

Le baron Louis

DOCUMENT 66 – SANS DATE [VERS AVRIL-MAI 1815]

Lettre de Gazola à Louis XVIII (AN, O/3/841, sous-dossier 3).

Sire,

Votre Majesté a daigné m'accueillir avec bonté, voudra-t-elle bien me permettre de demander grace. Le bonheur que j'ai éprouvé de la recevoir est tellement senti de moi et de ma famille, que j'ai décidée [sic] que l'habitation que j'ai à Verone où V. M. a résidé, serait non aliénable dans ma famille, voulant perpétuer un souvenir trop cher à mon cœur. Je supplie Votre Majesté de vouloir bien accorder au chef de la famille qui possèd^ra [sic] la maison susdite, le titre de commandant de la légion d'honneur. Cette faveur de Votre Majesté metra [sic] le comble à mon bonheur et à celui de ma famille.

De Votre Majesté | Le tres-humble, tres-obeissant et tres-devoué serviteur
Le Comte de Gazola

DOCUMENT 67 – 12 MAI 1815

Rapport de Pierre Louis Jean Casimir de Blacas d'Aulps, ministre de la Maison du Roi, à Louis XVIII (AN, O/3/841, sous-dossier 3).

Gand, le 12 may 1815

Rapport

Sire.

J'ai l'honneur de proposer au Roi d'accorder le grade et la décoration de commandeur de la légion d'honneur à Mr le Comte de Gazola qui a donné à Votre Majesté des preuves de son zèle et de son attachement pour le Roi pendant son séjour de Votre Majesté à Veronne.

Signé Blacas d'Aulps

Ici est écrit de la main du Roi. Bon

Signé : Louis

Pour-copie conforme.

Le secrétaire général du ministère de la Maison du Roi.

³³ Il s'agit du décret du 12 germinal an 11 (2 avril 1803).

ANNEXE 2. — Catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc.

Catalogue des fossiles du cabinet Gazola remis à Louis Augustin Guillaume Bosc le 31 août 1803 par Giuseppe Rotari, commissaire de la municipalité de Vérone (Archives nationales F/17/1537). Les descriptions succinctes des spécimens et leurs croquis sont de la main de Bosc.

Catalogue des poissons pétrifiés remis au commissaire du gouvernement français Bosc par le commissaire de la municipalité de Veronne [sic] italienne

- 1° *une raye de trois pieds de long sur un peu plus d'un de large soudée sur une pierre. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 2° *Un brochet ? de trois pieds de long sur trois pouces de large soudé sur une pierre. Il y a les deux empreintes opposées*
- 3° *Un brochet de deux pieds et demi de long sur trois pouces de large soudé sur une pierre. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 4° *Un centropome ? de deux pieds de long sur cinq pouces de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 5° *Un genre nouveau de deux pieds de long sur un pouce de large. Il y a les deux empreintes mais elles ne sont pas opposées. L'autre n'a qu'un pied et demi.*
- 6° *Un chetodon d'un pied et demi de long sur huit pouces de large. Il n'y a qu'une empreinte.*
- 7° *Une raye de trois pieds trois pouces de long sur neuf pouces de large. Il y a les deux empreintes opposées*
8. *Un coryphene ? d'un pied et demi de long sur cinq pouces de large. Il n'y a qu'une empreinte.*
- 9° *Un gade merlan d'un pied huit pouces de long sur quatre pouces de largeur à la tête. Il n'y a qu'une empreinte.*
10. *Un holacanthé ? d'un pied et demi de long sur un demi pied de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 11 *Un colyneme ? de seize pouces de long sur quatre pouces de large. Il n'y a qu'une empreinte*
12. *Un holacanthé ? d'un pied quatre pouces de long sur cinq pouces de large. Une seule empreinte.*
- 13 *Un chetodon d'un pied de long sur un demi de large. Deux empreintes opposées*
- 14 *Un holacanthé ? d'un pied de long sur cinq de large. Deux empreintes opposées.*
15. *Un [...] d'un pied trois pouces de long sur deux pouces de large. Deux empreintes opposées.*
16. *Un [...] de deux pieds deux pouces de long sur trois pouces de large. Deux empreintes opposées.*
- 17 *Une murene d'un pied quatre pouces de long sur deux pouces de large. Il y a les deux empreintes opposées*
- 18 *Un [...] de deux pieds deux pouces de long, sur deux pouces de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
19. *Le même un peu plus petit. Il y a les deux empreintes opposées*
20. *Le même encore un peu plus petit. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 21 *Encore le même plus petit. Il y a les deux empreintes opposées.*
22. *Un chetodon de six pouces de long sur un pied de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
23. *Un chetodon de neuf pouces de long sur six de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
24. *Un bodian ? d'un pied de long sur quatre pouces de large. Il y a les deux empreintes opposées mais elles ne sont pas opposées.*
25. *Un chetodon de huit pouces de long sur quatre de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 26 *Un zée de six pouces de long sur cinq de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
27. *Un chetodon de huit pouces de long sur quatre de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
28. *Un chetodon de huit pouces de long sur quatre de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 29°. *Un [...] d'un pied de long sur deux pouces de large. Il n'y a qu'une empreinte*
- 30° *Un [...] d'un pied de long sur un demi pouce de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 31°. *Une murene d'un pied de long sur un pouce de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 32°. *Le même genre nouveau du n°5 d'un pied de long sur un pouce de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
33. *Une murene de dix pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
34. *Une fistulaire d'un pied de long sur deux lignes de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 35°. *Une murene de huit pouces de long sur huit lignes de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 36°. *Une murene dont la tête est séparée du corps. Elle a un pied de long sur plus d'un pouce de large et sa double empreinte.*
- 37°. *Une fistulaire de neuf pouces de long six lignes de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
38. *Un [...] de neuf pouces de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
39. *Un [...] de neuf pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
40. *Un baliste ? de neuf pouces de long sur cinq de large. Il n'y a qu'une empreinte*
- 41°. *Un culpée ? de neuf pouces de long sur un et demi de large. Il y a les deux empreintes*
- 42°. *Un bodian ? de huit pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
43. *Le même de même grandeur mais mieux conservé. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 44°. *Une murene de dix pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 45°. *Un bodian ? de huit pouces de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 46°. *Un coryphene ? de huit pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.*
- 47°. *Un clupé ? de neuf pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées*

48. Un [...] de huit pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
49. Un [...] de sept pouces de long sur deux de large. Il y a une seule empreinte.
50. Un bodian ? de sept pouces de long sur deux de large. Il n'y a qu'une seule empreinte
- 51°. Une fistulaire de sept pouces de long sur deux lignes de large, la même que celle du n°37. Il y a les deux empreintes opposées.
52. Une scorpene ? de sept pouces de long sur quatre de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 53°. Un bodian ? de cinq pouces de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées.
54. Un chetodon de trois pouces de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées
55. Deux spare et bodian ? sur la même pierre. Il n'y a pas de double empreinte.
- 56 Un bodian ? de cinq pouces de long sur deux de large. Il n'y a pas de double empreinte
57. Un chetodon de cinq pouces de long sur deux et demi de large. Il n'y a qu'une empreinte mais il y a deux pièces dont l'une est plus petite.
58. Un chetodon de sept pouces de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées.
59. Un bodian ? de six pouces de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées
60. Un spare ? de sept pouces de long sur un et demi de large. Il y a les deux empreintes.
61. Une murene de sept pouces de long sur six lignes de large. Il y a les deux empreintes
- 62°. Un caranx de sept pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 63°. Une lophie de sept pouces de long sur un et demi de large. Il n'y a qu'une empreinte.
64. Deux petites spares ? de deux pouces et demi de long sur moins d'un de large. Il y a les deux empreintes
65. Un chetodon ? de six pouces de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 66°. Un fistulaire de quatre pouces de long sur quatre lignes de large. Il y a les deux empreintes
- 67°. Un bodian ? de six pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées
- 68°. Une lophie de six pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 69°. Un [...] de six pouces de long sur un peu plus d'un pouce de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 70°. Un [...] de six pouces de long sur un peu plus d'un pouce de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 71°. Un coryphene ? de quatre pouces de long sur un et demi de large. Il n'y a qu'une empreinte
- 72°. Un spare ? de cinq pouces et demi de long sur un et demi de large. Il n'y a qu'une empreinte
- 73°. Deux spares ? sur la même pierre. Il n'y a qu'une empreinte.
- 74 quatre spare ? sur la même pierre. Il n'y a qu'une empreinte.
- 75°. Une sciene ? de quatre pouces de long sur un peu plus d'un de large. Il y a deux empreintes opposées.
- 76°. Une scorpene ? de trois pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 77° Un holocentre ? de cinq pouces de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 78°. Un chetodon de deux pouces de long sur quatre de large. Il y a les deux empreintes opposées
- 79° Un holocentre ? de cinq pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 80°. Un du même genre de six pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 81° Trois sur la même pierre du même genre que le n°74. Il y a les deux empreintes
- 82°. Un chetodon de cinq pouces de long sur quatre de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 83°. Un [...] de six pouces de long sur un de large. Il n'y a qu'une empreinte.
- 84°. Le même de même grandeur mais d'une moins bonne conservation. Il y a deux empreintes.
- 85° Un chetodon de six pouces de long sur trois de long. Il y a les deux empreintes opposées
- 86°. Un achanthure [sic] de six pouces de long sur deux et demi de large. Il n'y a qu'une seule empreinte.
87. Un labre ? de cinq pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées
88. Un fistulaire de cinq pouces de long sur trois lignes de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 89° Un spare ? de quatre pouces de long sur un et demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 90°. Un holocentre ? de cinq pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 91°. Un [...] de cinq pouces de long sur deux et demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 92°. Un holocentre ? de quatre pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 93°. Un holocentre ? de quatre pouces et demi de long sur un et demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 94°. Un [...] de cinq pouces de long sur un et demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 95°. Un holocentre ? de cinq pouces de long sur près de deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 96°. Un esoce de six pouces de long sur un de large. Il n'y a qu'une seule empreinte.
- 97°. Un acanthure ? de cinq pouces de long sur deux de large. Il n'y a qu'une seule empreinte.
- 98°. Trois petits [...] sur la même pierre. Il n'y a qu'une seule empreinte
- 99°. Une sciene ? de cinq pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 100 Un esoce ? de cinq pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.
101. Un holocentre ? de quatre pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.

ANNEXE 2. — Suite.

102. Une sciène ? de quatre pouces de long sur un et demi de large. Il n'y a qu'une empreinte.
103. Un holocentre ? de trois pouces de long sur un peu plus d'un de large. Il y a les deux empreintes opposées.
104. Un chetodon de deux pouces de long sur quatre de large. Il y a les deux empreintes opposées.
105. Un chetodon glaucus de trois pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
106. Un holocentre de quatre pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
107. Un holocentre ? de quatre pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
108. Un holocentre ? de quatre pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
109. Un spare ? de quatre pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.
110. Le même un peu plus grand et plus noir. Il y a les deux empreintes opposées.
- 110bis. une blénie ? de cinq pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.
111. Un esoce ? de quatre pouces de long sur un demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.
112. Le même un peu plus grand. Il n'y a qu'une empreinte.
113. Un [...] de quatre pouces de long sur un peu plus d'un demi de large. Il n'y a qu'une seule empreinte.
114. Le même que le n°. 112. Il n'y a qu'une empreinte.
115. Un [...] de quatre pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.
- 116°. Un centropome ? de quatre pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.
117. Un spare ? de quatre pouces de long sur un et demi de large. Il n'y a qu'une seule empreinte.
118. Un [...] de quatre pouces de long sur un demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.
119. Un spare ? de quatre pouces de long sur un de large. Il n'y a qu'une empreinte.
120. Un spare ? de quatre pouces de long sur un et demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.
121. Un chetodon glaucus ? de quatre pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées. Voyez n°105.
122. Un du genre nouveau du n°5 n'ayant que six pouces de long sur trois lignes de large. Il y a les deux empreintes.
123. Un chetodon cornutus ? de quatre pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
124. Un pegase ? de trois pouces de long sur trois lignes de large. Il y a les deux empreintes opposées.
125. Un chetodon de deux pouces de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées.
126. Une scorpene ? de quatre pouces de long sur deux de large. Il y a une seule empreinte.
127. Un labre ? de quatre pouces de long sur un et demi de large. Il n'y a qu'une seule empreinte.
128. Un [...] de deux pouces de long sur deux lignes de large. Il y a les deux empreintes opposées.
129. Le même chetodon du n°125 mais plus petit et mieux conservé. Il y a les deux empreintes.
130. Un ostracion de deux pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.
131. Un chetodon de trois pouces de long sur quatre de large. Il y a les deux empreintes opposées.
132. Quatre petits spares ou bodians ? sur la même pierre. Il y a deux empreintes opposées.
133. Un chetodon canescens ? de quatre pouces de long sur quatre de large. Il y a deux empreintes opposées.
134. Le même un peu plus petit.
135. Une scorpene ? de trois pouces de long sur deux de large. Il n'y a qu'une empreinte.
136. Un spare ? de trois pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.
137. Un esoce de quatre pouces de long sur six lignes de large. Il y a les deux empreintes opposées.
138. Un [...] de trois pouces de long sur un demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.
139. Un bodian ? de trois pouces et demi de long sur un et demi de large. Il n'y a qu'une empreinte.
140. Un [...] de deux pouces et demi de long sur un de large. Il n'y a qu'une empreinte.
141. Le pegase dragon de trois pouces de long sur six lignes de large. Il n'y a qu'une empreinte.
142. Un [...] de deux pouces et demi de long sur un peu plus d'un demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.
143. Un chetodon d'un pouce et demi de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.
144. Un [...] d'un pouce de long sur six lignes de large. Il n'y a qu'une empreinte.
145. Un holocentre ? de deux pouces de long sur un de large. Il n'y a qu'une empreinte.
146. Un chetodon d'un pouce de long sur autant de large. Il y a les deux empreintes.
147. Un chetodon d'un pouce de long sur autant de large. Il y a les deux empreintes opposées.
148. Le même mais sans double empreinte.
149. Une murene de six pouces de long sur trois lignes de large. Il y a les deux empreintes.
150. Une plante sans double empreinte.
151. Une plante avec une double empreinte.
152. Une plante sans double empreinte.
153. Une plante avec une double empreinte.
154. Une feuille avec une double empreinte.
155. Une feuille avec une double empreinte.
156. Des feuilles en faisceau. Double empreinte.
157. Une feuille digitée. Il y a une double empreinte.
158. Une plante. Il n'y a pas de double empreinte.
159. Une plante. double empreinte.
160. Une plante sans double empreinte.
161. Un fruit. double empreinte.
162. Une plante. double empreinte.
163. Une plante. double empreinte.

ANNEXE 2. — Suite.

- 164. *Une plante. double empreinte.*
- 165. *Un grand crustacé voisin de la langouste*
- 166. *Un autre du genre occipode ?*

Petrifications qui n'appartiennent pas au Mont Bolca

- 167 *Une agregation d'os de quadrupèdes parmi lesquels se distingue une machoire*
- 168 *Une autre semblable mais plus petite*
- 169 *Un agrégat de plusieurs espèces de coquilles*
- 170 *un agrégat de balanes*
- 171 *un moule intérieur de nautil.*
- 172 *un tubipore a grands trous*
- 173 *un tubipore a petits trous*
- 174 *Quatre crabes se rapprochant des calappes ou des dromies*
- 175 *Quatre exemplaires du strombe de val de Ronca*
- 176 *Un crabe voisin des grapses*
- 177 *Deux cérites de Ronca*
- 178 *Deux turritelles*
- 179 *Une cardite*
- 180 *Deux peignes*
- 181 *trois ammonites pyriteuses*
- 182 *une térébratule*

- 183 *une bucardite*
- 184 *Deux grosses dentales*
- 185 *Deux mitres*
- 186 *une autre*
- 187 *Une pyrrole*
- 188 *Quatre vermiculaires*
- 189 *Deux madrepores fongite ?*
- 190 *Deux crustacés dont un du genre galathée*
- 191 *un poisson du Mont Liban*

*Moi soussigné membre de l'administration municipale de la ville de Verone italienne et commissaire nommé par elle pour remettre au Cⁿ Bosc commissaire de gouvernement françois une collection de poissons fossiles et autres objets petrifiés qu'elle a offert au Premier Consul de la République Françoise par l'organe de Cⁿ Gazola son député a Paris et qui a été accepté par arrêté de gouvernement Francois du 12 germinal an XI, certifie que le catalogue c^y dessus est celui des articles que comprend cette collection les quelles ont été bien et duement emballé en ma présence
Fait a Veronne le 31 aout 1803 an 2 de la Republique italienne
Giuseppe Rotari
Vu ; le Ministre de l'intérieur*

Pièce No. 3.

Catalogue des poissons pétrifiés remis au
Commissaire du Gouvernement François Bosc par
le commissaire de la Municipalité de Vers une Nation

1^o une raie de trois pieds de long sur un peu plus
d'un de large soudée sur une pierre. Il y a les deux
empreintes opposées.

2^o Un brochet de trois pieds de long sur trois pour
de large soudée sur une pierre. Il y a les deux empreintes
opposées.

3^o un Brochet de deux pieds et demi de long
sur trois pour de large soudée sur une pierre.
Il y a les deux empreintes opposées.

4^o Un Centropomus de deux pieds de long sur
cinq pour de large. Il y a les deux empreintes
opposées.

5. Un genre nouveau de deux pieds de long sur
un pour de large. Il y a les deux empreintes mais elles
ne sont pas opposées. Hauteur d'un pied et demi.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 6 à 11.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 12 à 17.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 18 à 24.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 25 à 28.

29°. Une murène d'un pied de long sur
deux poins de large. Il y a qu'une empreinte

30°. Une murène d'un pied de long sur un
poins de large. Il y a les deux empreintes
opposées.

31°. Une murène d'un pied de long sur un
poins de large. Il y a les deux empreintes opposées.

32°. Le même genre nouveau du n° 5 d'un pied
de long sur un poins de large. Il y a les deux
empreintes opposées.

33°. Une murène de dix poins de long sur un
de large. Il y a les deux empreintes opposées.

34°. Une fistulaire d'un pied de long sur deux
poins de large. Il y a les deux empreintes opposées.

35°. Une murène de huit poins de long sur
huit poins de large. Il y a les deux empreintes

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 36 à 40.

41°. Un culpée, de neuf pouces de long sur un et demi de large. Il y a deux empreintes

42°. Un Bodian, de huit pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.

43°. Le même de même grandeur mais mieux conservé. Il y a les deux empreintes opposées.

44°. Une Murène de dix pouces de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.

45°. Un Bodian, de huit pouces de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées.

46°. Un Coryphène, de huit pouces de long sur deux de large. Il y a les deux empreintes opposées.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 47 à 52.

53°. Un Bodian? de cinq pouces de long
sur trois de large. Il y a un seul empreinte
opposée.

54. Un chetodon de trois pouces et demi de long sur
trois de large. Il y a un seul empreinte opposée.

55°. Deux sparres badianes sur la même prime.
Il n'y a pas de double empreinte.

56 Un Bodian? de cinq pouces de long
sur deux de large. Il n'y a pas de double empreinte.

57. Un chetodon de cinq pouces de long sur
deux et demi de large. Il n'y a qu'une empreinte
mais il y a deux pièces dont l'une est plus
petite.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 58 à 62.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 63 à 67.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 68 à 72.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 73 à 77.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 78 à 82.

83°. Un de six pour de long sur un de large. Il y a qu'une empreinte.

84°. de même de même grandeur mais d'une moins bonne conservation. Il y a les deux empreintes.

85°. Un chetodon de six pour de long sur trois de large. Il y a les deux empreintes opposées.

86°. Un achanthurus de six pour de long sur deux et demi de large. Il y a qu'une seule empreinte.

87°. Un Labrus de cinq pour de long sur deux de large. Il y a deux empreintes opposées.

88°. Une fistularia de cinq pour de long sur trois lignes de large. Il y a les deux empreintes opposées.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 89 à 93.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 94 à 98.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 99 à 103.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 104 à 108.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 109 à 115.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 116 à 120.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 121 à 126.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 127 à 131.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 132 à 137.

138. Un de trois paires de long sur un demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.

139. Un Prodonotus de deux paires de long sur un et demi de large. Il n'y a qu'une empreinte.

140. Un de deux paires de long sur un de large. Il n'y a qu'une empreinte.

141. Le fagace dragon de trois paires de long sur six lignes de large. Il n'y a qu'une empreinte.

142. Un de deux paires de long sur un peu plus d'un demi de large. Il y a les deux empreintes opposées.

143. Un chelodons d'un paire et demi de long sur un de large. Il y a les deux empreintes opposées.

144. Un d'un pouce de long sur six lignes de large. Il n'y a qu'une empreinte.

145. Un holocentrid de deux pouces de long sur un de large. Il n'y a qu'une empreinte.

146. Un chetodon d'un pouce de long sur autant de large. Il y a les deux empreintes.

147. Un chetodon d'un pouce de long sur autant de large. Il y a les deux empreintes opposées.

148. Le même mais sans double empreinte.

149. Une murène de six pouces de long sur trois lignes de large. Il y a les deux empreintes.

150. Une plante sans double empreinte.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 151 à 156.

ANNEXE 2. — Suite; catalogue de Louis Augustin Guillaume Bosc, spécimens 157 à 164.

165. Un grand crustacé voisin de la langouste
 166 un autre du genre occipode ?

Félicitations qui s'appartiennent
par au Mont bolca

- 167 Une agregation d'os de quadrupèdes
 parmi lesquels se distingue une mâchoire
 168 Une autre semblable mais plus petite
 169. Un agrégat de plusieurs coquilles de
 coquilles
 170 un agrégat de Balanes
 171 Un moule intérieur de cratide.
 172 un tubipore a grands trous
 173 un tubipore a petits trous
 174 Quatre crabes se rapprochant des
 Calappa ou du Dromius.
 175 Quatre exemplaires du Stroube de val
 de bolca
 176. Un crabe voisin des Graps
 177 Deux claires de bolca
 178 Deux limittes
 179 une Cardite
 180 Deux, veigues
 181 trois ammonites pyritées

- 182 une térébratule
 183 une Buccardite
 184 Deux grosses dentales
 185 Deux Mitres
 186 une autre
 187 une Sympyle
 188 Quatre vermiculaires
 189 Deux madrepores fongites?
 190 Deux crustacés dont un du genre Galathée.
 191 un poisson du Mont Liban

ARCHIVES NATIONALES

Je soussigné, membre de l'Administration municipale
 de la Ville de Verone italienne, et Commissaire nomi-
 né par elle pour remettre au C.^{te} Dore, Commissaire de
 Gouvernement Français, une collection de poissons, fonges, et
 autres objets pétrifiés qu'elle a offert au Premier
 Consul de la République Française par l'organe de C.
 Gazola son député à Paris, et qui a été acceptée par
 arrêté de Gouvernement Français du 12. Germinal an. XI.
 Certifie que le Catalogue ci dessus est celui de ar-
 ticles que comprend cette collection la quelle ont été
 bien et dûment emballés en ma présence
 faite à Verone le 31. Aout 1803. et: 2. de
 la République italienne - Giuseppe Rotari

Vu: Le Ministre D. L'intérieur